

**CROATIA osiguranje d.d.**  
**Miramarska 22, Zagreb**

**IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA I FINANCIJSKI  
IZVJEŠTAJI ZA GODINU KOJA JE ZAVRŠILA  
31. PROSINCA 2012.**

## SADRŽAJ

	<u>Stranica</u>
Odgovornost za finansijske izvještaje IZVJEŠTAJ NEOVISNOG REVIZORA	1 2 - 3
 <b>FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI</b>	
Račun dobiti i gubitka/Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu	4 - 6
Bilanca/Izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine	7 - 10
Izvještaj o promjenama kapitala u 2012. godini	11
Izvještaj o novčanim tokovima za 2012. godinu - indirektna metoda	12 - 13
 <b>BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE</b>	
DODATNE BILJEŠKE NA ZAHTJEV REGULATORA	14 - 75 76 - 86
FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI PREMA PRAVILNIKU O STRUKTURI I SADRŽAJU F.I.	87 - 98
USKLAĐENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA	99 - 101

## ODGOVORNOST ZA FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE

Uprava društva CROATIA osiguranja d.d., Zagreb, (dalje u tekstu Društvo) je dužna osigurati da godišnji finansijski izvještaji za 2012. godinu budu sastavljeni u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07) i Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10, 120/10, 58/11, 140/11, 15/2012, 118/2012) koje je objavio Odbor za standarde finansijskog izvještavanja imenovan od strane Vlade Republike Hrvatske, tako da pružaju istinit i objektivan prikaz finansijskog stanja, rezultata poslovanja, promjena kapitala i novčanih tokova Društva za to razdoblje.

Na temelju provedenih istraživanja, Uprava opravdano očekuje da Društvo ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Sukladno tomu, Uprava je izradila finansijske izvještaje pod pretpostavkom neograničenosti vremena poslovanja Društva.

Pri izradi finansijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- za odabir i potom dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika;
- za davanje razumnih i razboritih prosudbi i procjena;
- za primjenu važećih standarda finansijskog izvještavanja i za objavu i objašnjenje u finansijskim izvještajima svakog odstupanja koje je od materijalnog značaja; te
- izradu finansijskih izvještaja uz pretpostavku o neograničenosti vremena poslovanja, osim ako je pretpostavka neprimjerena.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati finansijski položaj i rezultate poslovanja Društva, kao i njihovu usklađenost sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07) i Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10, 120/10, 58/11, 140/11, 15/2012, 118/2012) koje je objavio Odbor za standarde finansijskog izvještavanja. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje opravdanih mjera da bi se spriječile i otkrile prijevare i ostale nezakonitosti.

Potpisano u ime Uprave:



Ivan Fabijančić

član Uprave



Krešimir Starčević

predsjednik Uprave

CROATIA osiguranje d.d.

Miramarska 22

10 000 Zagreb

Republika Hrvatska

21. ožujka 2013. godine

**IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA**

Dioničarima društva CROATIA osiguranja d.d., Zagreb

1. Obavili smo reviziju priloženih godišnjih finansijskih izvještaja društva CROATIA osiguranje d.d., Miramarska 22, Zagreb (dalje u tekstu „Društvo“) za godinu koja je završila 31. prosinca 2012., koji se sastoje od Bilance/Izvještaja o finansijskom položaju na 31. prosinca 2012., Računa dobiti i gubitka/Izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, Izvještaja o promjenama kapitala i Izvještaja o novčanim tokovima za tada završenu godinu, kao i pripadajućih Bilješki uz finansijske izvještaje u kojima je iznijet sažetak značajnih računovodstvenih politika i ostalih objašnjenja.

**Odgovornost Uprave Društva**

2. Uprava Društva je odgovorna za sastavljanje i fer prezentaciju priloženih finansijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja koji su na snazi u Republici Hrvatskoj i za one interne kontrole za koje Uprava Društva odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja finansijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevara ili pogreške.

**Odgovornost revizora**

3. Naša odgovornost je izraziti mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima na osnovi obavljene revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu sa zahtjevima etike i reviziju planiramo i obavimo kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji bez značajnih pogrešnih prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u finansijskim izvještajima. Izbor odabranih postupaka ovisi o revizorovoj prosudbi, uključujući procjenu rizika značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izvještajima uslijed prijevara ili pogrešaka. Pri tom procjenjivanju rizika, revizor razmatra interne kontrole, koje su važne Društvu za sastavljanje i fer prezentiranje finansijskih izvještaja, kako bi obavio revizijske postupke prikladne u postojećim okolnostima, ali ne i u svrhu izražavanja mišljenja o uspješnosti internih kontrola. Revizija također obuhvaća procjenu prikladnosti primijenjenih računovodstvenih politika i razboritost računovodstvenih procjena Uprave Društva, kao i ocjenu cjelokupnog prikaza finansijskih izvještaja.

Vjerujemo da revizijski dokazi koje smo prikupili jesu dostatni i prikladni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

**Mišljenje**

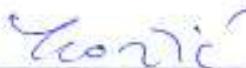
4. Prema našem mišljenju, priloženi finansijski izvještaji, u svim materijalno značajnim aspektima, istinito i fer prikazuju finansijski položaj društva CROATIA osiguranja d.d., Zagreb na 31. prosinca 2012., te rezultate poslovanja i novčane tokove Društva za 2012. godinu sukladno Zakonu o računovodstvu i Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja koji su na snazi u Republici Hrvatskoj.

**Ostali pravni i regulatorni zahtjevi**

5. Uprava Društva odgovorna je za sastavljanje godišnjih finansijskih izvještaja Društva za godinu koja je završila 31. prosinca 2012. godine u propisanom obliku temeljem Pravilnika o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društava za osiguranje odnosno društava za reosiguranje (NN 132/10, 39/2012) kojeg je na temelju Zakona o osiguranju i Zakona o računovodstvu donijela Hrvatska agencija za nadzor finansijskih usluga, te odgovara za informacije o uskladjenju sa godišnjim finansijskim izvještajima Društva u skladu sa Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja prikazanih na stranicama 4 do 75 na koje smo iskazali mišljenje kao što je iznijeto u odjeljku Mišljenje gore. Finansijski izvještaji Društva prema Pravilniku o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društava za osiguranje odnosno društava za reosiguranje i usklade prikazani su na stranicama 87 do 98.

U Zagrebu, 22. ožujka 2013. godine

BDO Croatia d.o.o.  
Trg J. F. Kennedy 6b  
10 000 Zagreb

  
Ines Rožić, ovlašteni revizor

  
Jeni Krstičević, predsjednica Uprave

**BDO**  
BDO Croatia d.o.o.  
državljene revizorske konzulting  
finansni administrativni usluge  
Zagreb, J.F. Kennedy 6b

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb

Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu

POZICIJA	Bilješka	2012.		2014.	
		Život	Neživot	Ukupno	Život
		HRK	HRK	HRK	HRK
<b>ZARADENE PREMIJE (PRIHODOVANE)</b>					
Zarađenale bruto premije	5.1.	363.819.427	2.291.700.546	2.655.519.973	341.732.078
Premije predare u reosiguranje	(222.024)	(377.743.981)	(377.966.005)	(282.572)	(406.688.732)
Premije predare u suosiguranje	0	(3.950.576)	(3.950.576)	0	(4.304.247)
Promjena bruto pričuva prijenosnih premija	330.352	32.907.106	33.237.458	253.630	21.425.919
Promjena pričuva prijenosnih premija, udio reosiguranja	2.516	1.005.634	1.008.150	138	(7.428.329)
<b>Ukupno zaradene premije (prihodovane)</b>	<b>363.930.271</b>	<b>1.943.918.729</b>	<b>2.307.849.000</b>	<b>341.703.274</b>	<b>1.988.004.619</b>
<b>NETO PRIHODI OD ULAGANJA</b>					
Prihodi od prodružnica, priduženih društava i zajedničkih ulaganja	5.2./I/	0	61.986.202	61.986.202	0
Prihodi od ulaganja u zemljišta i građevinske objekte	5.2./II/	0	18.905.345	18.905.345	0
Prihodi od kamata	5.2./III/	103.208.810	117.132.276	220.341.086	100.482.773
Umanjenje vrijednosti od ulaganja	5.2./IV/	(23.815.095)	(112.085.941)	(135.901.036)	(12.043.534)
Nerealizirani dobiti od ulaganja prema vrijednosti kroz RDG	5.2./V/	18.286.039	17.004.177	35.290.216	(2.629.253)
Neto dobiti/gubici ostvareni pri prodaji (realizaciji) ulaganja	5.2./VI/	4.049.381	5.486.246	9.535.627	505.789
Neto pozitivne tečajne razlike	3.906.397	3.029.264	6.925.661	19.867.051	11.086.274
Ostali prihodi/trškovci od ulaganja	5.2./VII/	(438.782)	11.671.701	11.232.919	(437.189)
<b>Ukupno prihodi od ulaganja</b>	<b>105.196.750</b>	<b>123.129.270</b>	<b>228.326.020</b>	<b>105.745.637</b>	<b>120.836.641</b>
<b>OSTALI PRIHODI</b>					
Prihodi od provizija i naknada	5.3./I/	25.901	25.335.080	25.360.981	69.101
Ostali osigurateljsko-tehnički prihodi, neto od reosiguranja	5.3./II/	180.377	13.958.518	14.138.895	108.336
Ostali prihodi	5.3./III/	627.517	38.967.738	39.595.255	1.346.297
<b>Ukupno ostali prihodi</b>	<b>833.795</b>	<b>78.261.336</b>	<b>79.095.131</b>	<b>1.523.734</b>	<b>67.519.568</b>
					<b>226.582.278</b>

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb

Račun dobiti i gubitka/Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu

POZICIJA	Bilješka	2012.		2011.			
		Život	Neživot	Ukupno	Život		
		HRK	HRK	HRK	HRK		
<b>IZDACI ZA OSIGURANE SLUČAJEVE NETO</b>							
Ilikvidirane štete	6.1.	(260.364.269)	(1.131.413.594)	(1.391.777.863)	(313.225.334)	(1.197.308.597)	(1.510.533.931)
Promjena pričuva za štete	6.1.	3.544.962	4.802.218	8.347.180	6.354.306	57.318.744	63.673.050
Ukupno izdaci za osigurane slučajeve, neto		(256.819.307)	(1.126.611.376)	(1.383.430.683)	(306.871.028)	(1.139.989.853)	(1.446.860.881)
<b>PROMJENA OSTALIH TEHNIČKIH PRIČUVA, NETO OD REOSIGURANJA</b>							
Promjena matematičke pričuve osiguranja	6.2.	(103.613.599)	0	(103.613.599)	(45.550.833)	0	(45.550.833)
Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja	6.2.	0	(16.125.600)	(16.125.600)	0	(8.670.000)	(8.670.000)
Ukupno promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja		(103.613.599)	(16.125.600)	(119.739.199)	(45.550.833)	(8.670.000)	(54.220.833)
<b>PROMJENA TEHNIČKIH PRIČUVA ZA KADA UGOVARATELJ SNOŠI RIZIK</b>							
Promjena tehničkih pričuva ZO kada ugovaratelj snosi rizik	6.3.	4.947.345	0	4.947.345	4.700.768	0	4.700.768
Ukupno promjena tehničkih pričuva ZO kada ugovaratelj snosi rizik		4.947.345	0	4.947.345	4.700.768	0	4.700.768
<b>POSLOVNI RASHODI (IZDACI ZA OBavljanje djelatnosti), NETO</b>							
Troškovi pribave	6.4./i/	(21.458.321)	(215.934.950)	(237.413.271)	(26.252.743)	(220.127.546)	(246.380.289)
Troškovi uprave (administrativni troškovi)	6.4./ii/	(79.460.763)	(587.408.917)	(666.869.680)	(67.722.154)	(637.722.933)	(705.495.087)
Ukupno poslovni rashodi (izdaci za obavljanje djelatnosti), neto		(100.919.084)	(803.363.867)	(904.282.951)	(93.974.897)	(857.850.479)	(951.825.376)
<b>OSTALI TROŠKOVNI</b>							
Ostali tehnički troškovi, neto od reosiguranja	6.5.	(267.484)	(71.677.739)	(71.945.223)	(131.816)	(71.469.884)	(71.601.700)
Ostali troškovi, uključujući vrjednostna usklađenja		0	(475.596)	(475.596)	0	(825.855)	(825.855)
Ukupno ostali troškovi		(267.484)	(72.153.335)	(72.420.819)	(131.816)	(72.295.739)	(72.427.555)

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb

Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu

POZICIJA	2012.			2011.		
	Bilješka	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
UKUPNI PRIHODI	469.960.816	2.145.309.335	2.615.270.151	448.972.645	2.176.360.828	2.625.333.473
UKUPNI RASHODI	(456.672.129)	(2.018.254.178)	(2.474.926.307)	(441.827.806)	(2.078.806.071)	(2.520.633.877)
DOBIT PRIJE OPOREZIVANJA	13.288.687	127.055.157	140.343.844	7.144.839	97.554.757	104.699.596
7.	(5.137.000)	(28.231.220)	(33.368.228)	(1.562.582)	(23.344.228)	(24.906.810)
Tekući porezni trošak	229.353	11.220.093	11.449.446	(934.765)	(191.276)	(1.126.041)
Odgodeni porezni trošak	(4.907.655)	(17.011.127)	(21.918.782)	(2.497.347)	(23.535.504)	(26.032.851)
DOBIT TEKUĆE GODINE	8.381.032	110.044.030	118.425.062	4.647.492	74.019.253	78.666.745
Ostala sveobuhvatna dobit	3.383.613	(9.730.911)	(6.347.298)	(24.407.721)	(37.744.687)	(62.152.408)
UKUPNA SVEOBUHVATNA DOBIT	11.764.645	100.313.119	112.077.765	(19.760.229)	36.274.566	16.514.337

Bilješke prikazane na stranicama 14 do 75 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb  
Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine

POZICIJA	Bilješka	31.12.2012.		31.12.2011.			
		Životno	Neživotno	Ukupno	Životno	Neživotno	Ukupno
		HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>NEMATERIALNA IMOVINA</b>							
Ostala nematerijalna imovina	9.	0	11.486.212	11.486.212	0	7.116.440	7.116.440
Ukupno nematerijalna imovina		0	11.486.212	11.486.212	0	7.116.440	7.116.440
<b>MATERIJALNA IMOVINA</b>							
Zemljišta i građ. obj. koji služe za provođenje djelatnosti	10.	0	1.143.937.615	1.143.937.615	0	1.175.813.525	1.175.813.525
Oprema		0	26.978.763	26.978.763	0	33.736.317	33.736.317
Ostala materijalna imovina		0	2.976.588	2.976.588	0	3.030.699	3.030.699
Ukupno materijalne imovine		0	1.173.892.966	1.173.892.966	0	1.212.580.541	1.212.580.541
<b>ULAGANJA</b>							
Ulaganja u zemljišta i građevinske objekte koji nisu za djelatnost	11.1.	0	853.380.926	853.380.926	0	814.142.982	814.142.982
Ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajednička ulaganja	11.2.	0	413.344.809	413.344.809	0	431.372.755	431.372.755
Ostala finansijska ulaganja	11.3.	2.034.650.803	2.099.294.830	4.133.945.633	1.857.721.275	2.045.093.794	3.902.815.069
Ukupno ulaganja		2.034.650.803	3.366.020.565	5.400.671.368	1.857.721.275	3.290.609.531	5.148.330.806
<b>ULAGANJA ZA RAČUN I RIZIK VLAŠNIKA POLICE ŽIVOTNOG OSIGURANJA</b>							
Ulaganja za račun i rizik vlasnika police životnog osiguranja	12.	11.425.214	0	11.425.214	16.320.627	0	16.320.627
Ukupno ulaganja z račun i rizik vlasnika police životnog osiguranja		11.425.214	0	11.425.214	16.320.627	0	16.320.627
<b>UDIO REOSIGURANJA U TEHNIČKIM PRUČUVAMA</b>							
Prijenosne premije, udio reosiguranja	13.	2.655	47.709.039	47.711.694	138	46.703.405	46.703.543
Matematička pričuva, udio reosiguranja		230.049	0	230.049	164.490	0	164.490
Pričuva šteta, udio reosiguranja		0	301.352.027	301.352.027	0	365.066.309	365.066.309
Ukupno udio reosiguranja u tehničkim pručuvama		232.704	349.061.066	349.293.770	164.628	411.769.714	411.934.342

CBOAT A osiguranje d.d., Zagreb

Bilanca/Izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine

POZICIJA	31.12.2012.		31.12.2011.		
	Životno	Neživotno	Ukupno	Životno	Neživotno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>ODGOĐENA I TEKUĆA POREZNA IMOVINA</b>					
Odgodena i tekuća porezna imovina	2.638.059	13.976.486	16.614.545	2.408.707	2.756.393
<b>Ukupno odgodena i tekuća porezna imovina</b>	<b>2.638.059</b>	<b>13.976.486</b>	<b>16.614.545</b>	<b>2.408.707</b>	<b>2.756.393</b>
<b>POTRAŽIVANJA</b>					
15.1. Potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja	95.048	545.150.077	545.245.925	43.746	588.277.701
15.2. Potraživanja iz poslova suosiguranja i reosiguranja	0	6.592.016	6.592.016	0	16.129.223
<b>Ukupno ostala potraživanja</b>	<b>10.284.254</b>	<b>266.241.582</b>	<b>276.525.836</b>	<b>7.772.865</b>	<b>111.631.847</b>
<b>Ukupno potraživanja</b>	<b>10.379.302</b>	<b>817.984.475</b>	<b>828.363.777</b>	<b>7.816.611</b>	<b>716.038.771</b>
<b>OSTALA IMOVINA</b>					
16.1. Novac na računu i u blagajni	12.616.632	53.050.337	65.666.939	1.824.734	24.128.164
16.2. Ostalo	14.298.488	222.412.844	236.711.332	83.125.164	112.345.261
<b>Ukupno ostala imovina</b>	<b>26.915.090</b>	<b>275.463.181</b>	<b>302.378.271</b>	<b>84.949.898</b>	<b>136.473.425</b>
<b>PLAĆENI TRŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBILJA I NEDOSPJEJU PRIMIDI</b>					
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedospjeli prihodi	27.316.541	33.527.329	60.843.870	22.229.797	30.797.002
<b>Ukupno plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedospjeli prihodi</b>	<b>27.316.541</b>	<b>33.527.329</b>	<b>60.843.870</b>	<b>22.229.797</b>	<b>30.797.002</b>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>	<b>2.113.557.713</b>	<b>6.041.412.280</b>	<b>8.154.969.993</b>	<b>1.991.611.543</b>	<b>5.808.141.817</b>
<b>Ukupno aktiva</b>	<b>0</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>0</b>	<b>670.302.250</b>
<b>IZVAMBI ANČNI TAKSI</b>	<b>0</b>	<b>670.302.250</b>	<b>670.302.250</b>	<b>53.026.799</b>	<b>53.026.799</b>

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb

Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine

POZICIJA	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Životno	Neživotno	Ukupno	Životno	Neživotno	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>KAPITAL I REZERVE</b>						
Upisani kapital:						
Revalorizacione rezerve						
Rezerve						
Prenesena (zadržana) dobit ili gubitak						
Dobit tekuće godine						
<b>Ukupno kapital i rezerve</b>	<b>127.352.724</b>	<b>1.624.247.798</b>	<b>1.751.600.522</b>	<b>115.588.079</b>	<b>1.525.498.057</b>	<b>1.641.086.136</b>
<b>TEHNIČKE PRIČUVE</b>						
Prijenosne premije, bruto iznos	3.030.079	913.502.410	916.532.489	3.360.431	946.409.517	949.769.948
Matematička pričuve osiguranja, bruto iznos	1.920.261.070	0	1.920.261.070	1.816.501.911	0	1.816.581.911
Pričiva šteta, bruto iznos	32.492.139	2.811.905.165	2.844.397.304	36.037.101	2.880.421.665	2.916.458.766
Pričive za kotebanje šteta	0	1.725.600	1.725.600	0	0	0
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve, bruto iznos	0	37.827.000	37.827.000	0	23.427.000	23.427.000
<b>Ukupno tehničke pričuve</b>	<b>1.955.783.288</b>	<b>3.764.960.175</b>	<b>5.720.743.463</b>	<b>1.855.979.443</b>	<b>3.850.258.182</b>	<b>5.706.237.625</b>
<b>TEHNIČKE PRIČUVE 20, KADA UGOVARATELJ SNOŠI RIZIK</b>						
Tehničke pričuve 20, kada ugovaratelj snosi rizik						
<b>Ukupno tehničke pričuve 20, kada ugovaratelj snosi rizik</b>	<b>11.425.214</b>	<b>0</b>	<b>11.425.214</b>	<b>16.320.627</b>	<b>0</b>	<b>16.320.627</b>
<b>OSTALE PRIČUVE</b>						
Ostale pričuve						
<b>Ukupno ostale pričuve</b>	<b>14.943.980</b>	<b>87.584.756</b>	<b>102.528.736</b>	<b>2.443.980</b>	<b>80.050.105</b>	<b>82.494.085</b>

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb  
Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine

		31.12.2012.		31.12.2011.	
POZICIJA		Životno	Ukupno	Životno	Ukupno
		HRK	HRK	HRK	HRK
<b>ODGOĐENA I TEKUĆA POREZNA OBVEZA</b>					
Odgodena i tekula porezna obveza	22.	0	131.432.737	131.432.737	0
Ukupno odgodene i tekula porezna obveza		0	131.432.737	131.432.737	0
<b>FINANCIJSKE OBVEZE</b>					
Financijske obveze	23.	0	50.085.478	50.085.478	0
Ukupno financijske obveze		0	50.085.478	50.085.478	0
<b>OSTALE OBVEZE</b>					
Obveze protaže iz neposrednih poslova osiguranja	24.	2.099.551	81.632.589	83.732.140	1.723.389
Obveze protaže iz poslova suosigurnanja i reosiguranja		3.197	17.952.945	17.956.142	1.693
Ostale obveze		103.349	86.340.954	86.444.303	33.403
Ukupno ostale obveze		2.206.097	185.926.488	188.132.585	1.258.485
<b>ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I BUDUĆI PRIHODI</b>					
Odgodeno plaćanje troškova i budući prihodi	25.	1.846.411	197.174.847	199.021.258	20.929
Ukupno odgodeno plaćanje troškova i budući prihod		1.846.411	197.174.847	199.021.258	20.929
Ukupno odgodeno plaćanje troškova i budući prihod		1.846.411	197.174.847	199.021.258	20.929
UKUPNO PASIVA		2.113.557.714	6.041.412.279	8.154.969.993	1.991.611.543
IZVANBILANČNI ZAPISI	26.	0	1.050.374.591	1.050.374.591	0
Bilješke prikazane na stranicama 14 do 75 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.					

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Izvještaj o promjenama kapitala u 2012. godini**

O P I S	Uplaćeni kapital redovne dionice	Uplaćeni kapital- povlašteće dionice	Revalorizacijska rezervna		Zakonske rezerve	Statutarnie rezerve	Ostale rezerve	Dobit tekuće godine	Zadržana dobit	Ukupno kapital i rezerve
			Zemljišta i gradevinski objekti	Finansijska ulaganja						
<b>Stanje 31. prosinca 2010. godine</b>	<b>430.637.200</b>	<b>12.250.000</b>	<b>492.595.123</b>	<b>38.103.285</b>	<b>17.461.976</b>	<b>84.257.857</b>	<b>342.210.828</b>	<b>192.072.963</b>	<b>43.603.887</b>	<b>1.653.193.119</b>
Ispравak pogreski prethodnog razdoblja	0	0	(783.464)	0	0	0	0	825.965	0	42.501
<b>Stanje 1. siječnja 2011. godine (prepravljeno)</b>	<b>430.637.200</b>	<b>12.250.000</b>	<b>491.811.659</b>	<b>38.103.285</b>	<b>17.461.976</b>	<b>84.257.857</b>	<b>342.210.828</b>	<b>192.898.928</b>	<b>43.603.887</b>	<b>1.653.235.620</b>
Isplata udjela u dobiti/dividenda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(28.663.820)
Ostale transakcije sa vlasnicima	0	0	0	0	2.180.194	10.355.923	0	2.403.950	(14.940.067)	0
Nerealizirani dobiti ili gubici od materijalne inovine (zemljišta i gradevinski objekti)	0	0	(6.668.635)	0	0	0	0	6.668.635	0	0
Nerealizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	0	0	(46.423.502)	0	0	0	0	0	(46.423.502)
Realizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	0	0	(18.064.979)	0	0	0	0	0	(18.064.979)
Ostale nevlasničke promjene kapitala	0	0	1.333.731	0	0	0	0	1.002.341	0	2.336.072
Dobit razdoblja	0	0	0	0	0	0	0	0	0	78.666.745
<b>Stanje 31. prosinca 2011. godine</b>	<b>430.637.200</b>	<b>12.250.000</b>	<b>486.476.755</b>	<b>(26.385.196)</b>	<b>19.642.170</b>	<b>94.613.780</b>	<b>342.210.828</b>	<b>202.973.854</b>	<b>78.666.745</b>	<b>1.641.086.136</b>
Ispравak pogreski prethodnog razdoblja	0	0	0	0	0	0	0	(583.379)	0	(583.379)
<b>Stanje 1. siječnja 2012. godine (prepravljeno)</b>	<b>430.637.200</b>	<b>12.250.000</b>	<b>486.476.755</b>	<b>(26.385.196)</b>	<b>19.642.170</b>	<b>94.613.780</b>	<b>342.210.828</b>	<b>202.390.475</b>	<b>78.666.745</b>	<b>1.640.502.757</b>
Isplata udjela u dobiti/dividenda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(980.000)
Ostale transakcije sa vlasnicima	0	0	0	0	3.933.339	18.683.350	0	55.070.056	(77.686.745)	0
Nerealizirani dobiti ili gubici od materijalne inovine (zemljišta i gradevinski objekti)	0	0	(6.668.098)	0	0	0	0	6.668.898	0	0
Nerealizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	0	0	(7.310.533)	0	0	0	0	0	(7.310.533)
Realizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	0	0	(374.344)	0	0	0	0	0	(374.344)
Ostale nevlasničke promjene kapitala	0	0	1.337.580	0	0	0	0	0	0	1.337.580
Dobit razdoblja	0	0	0	0	0	0	0	0	0	118.425.062
<b>Stanje 31. prosinca 2012. godine</b>	<b>430.637.200</b>	<b>12.250.000</b>	<b>481.126.437</b>	<b>(34.070.073)</b>	<b>23.575.599</b>	<b>113.297.130</b>	<b>342.210.828</b>	<b>264.148.429</b>	<b>118.425.062</b>	<b>1.751.600.522</b>

Bilješke prikazane na stranicama 14 do 75 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Izvještaj o novčanom toku za 2012. godinu - indirektna metoda**

POZICIJA		
	2012. HRK	2011. HRK
<b>Novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti</b>		
Dobit prije poreza	140.343.844	104.699.595
Amortizacija nekretnina i opreme	44.218.441	44.284.222
Amortizacija nematerijalne imovine	3.594.757	2.710.415
Umanjenje vrednosti i dobici/gubici od svodenja na fer vrijednost	80.562.854	57.127.515
Troškovi od kamata	27.664	0
Prihodi od kamata	(220.368.751)	(227.707.637)
Udjeli u dobiti pridruženih društava	(61.986.202)	(34.558.009)
Dobici/gubici od prodaje materijalne imovine (uključujući zemljišta i građevinske objekte)	(26.728.286)	10.933.168
Ostala uskladenja	14.008.109	(120.492.660)
<b>Novčani tokovi prije promjene poslovne imovine i obveza</b>	<b>(26.327.570)</b>	<b>(163.003.390)</b>
Povećanje/smanjenje ulaganja raspoloživih za prodaju	66.136.481	155.643.263
Povećanje/smanjenje ulaganja koja se vrednuju po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	(419.770.481)	(126.951.308)
Povećanje/smanjenje depozita, zajmova i potraživanja	52.385.574	190.352.330
Povećanje/smanjenje ulaganja za račun i rizik vlasnika polica životnog osiguranja	4.895.412	6.054.340
Povećanje/smanjenje udjela reosiguranja u tehničkim pričuvama	62.640.573	(105.851.287)
Povećanje/smanjenje porezne imovine	(11.449.446)	5.023.285
Povećanje/smanjenje potraživanja	53.581.411	300.555.118
Povećanje/smanjenje plaćenih troškova budućeg razdoblja i nedospjele naplate prihoda	(7.817.070)	(9.711.530)
Povećanje/smanjenje tehničkih pričuva	14.505.839	82.147.713
Povećanje/smanjenje tehničkih pričuva životnog osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik ulaganja	(4.895.412)	(6.054.340)
Povećanje/smanjenje poreznih obveza	3.227.987	2.805.519
Povećanje/smanjenje ostalih obveza	(3.464.012)	(1.843.048)
Povećanje/smanjenje odgodenog plaćanja troškova i prihoda budućeg razdoblja	164.418.858	(19.120.617)
<b>Povećanje/smanjenje poslovne imovine i obveza</b>	<b>(25.604.286)</b>	<b>473.049.438</b>
<b>Plaćeni porez na dobit</b>	<b>(21.918.782)</b>	<b>(26.032.851)</b>
<b>Neto novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>(73.850.638)</b>	<b>284.013.196</b>
<b>Novčani tokovi iz ulagačkih aktivnosti</b>		
Primici od prodaje materijalne imovine	38.967.965	0
Izdaci za nabavu materijalne imovine	(44.218.441)	(6.609.362)
Izdaci za nabavu nematerijalne imovine	(7.964.530)	1.628.428
Primici od prodaje zemljišta i građevinskih objekata koji ne služe društvu za provođenje djelatnosti	(22.136.795)	0
Izdaci za nabavu zemljišta i građevinskih objekata koji ne služe društvu za provođenje djelatnosti	80.014.148	(81.376.244)
Povećanje/smanjenje ulaganja u podružnice, pridružena društva i sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima	0	40.116.167
Izdaci za ulaganja koja se drže do dospijeća	(158.090.651)	(136.543.365)
Primici od dividendi i udjela u dobiti	61.998.554	36.546.359
Primici sa naslova otplate danih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	359.521.876	313.725.823
Izdaci za dane kratkoročne i dugoročne zajmove	(195.313.420)	(328.343.958)
<b>Neto novčani tokovi iz ulagačkih aktivnosti</b>	<b>112.778.706</b>	<b>(160.856.152)</b>
<b>Novčani tokovi iz finansijskih aktivnosti</b>		
Novčani primici od primljenih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	50.031.466	6.568
Novčani izdaci za otplatu primljenih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	(78.845)	(51.079)
Novčani izdaci za isplatu udjela u dobiti (dividendi)	(990.080)	(32.553.100)
<b>Neto novčani tokovi iz finansijskih aktivnosti</b>	<b>-48.962.541</b>	<b>(32.597.611)</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Izvještaj o novčanom toku za 2012. godinu - indirektna metoda**

---

Nastavak:

	POZICIJA	2012.	2011.
		HRK	HRK
ČISTI NOVČANI TOKOVI		87.890.609	90.559.434
UČINCI PROMJENE TEČAJEVA STRANIH VALUTA NA NOVAČ I NOVČANE EKVIVALENTE		(6.935.661)	(32.953.324)
<b>NETO POVEĆANJE/SMANJENJE NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA</b>		<b>80.954.948</b>	<b>57.606.110</b>
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja		221.423.323	163.817.213
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja		302.378.271	221.423.323
<b>NETO POVEĆANJE/SMANJENJE NOVCA I NOVČANIH EKVIVALENATA</b>		<b>80.954.948</b>	<b>57.606.110</b>

Bilješke prikazane na stranicama 14 do 75 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**I OPĆI PODACI O DRUŠTVU**

**1.1. Pravni okvir, djelatnost i zaposlenici**

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb, Miramarska 22 („Društvo“) je Matica Grupe CROATIA osiguranja i upisano je u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem subjekta MBS 080051022, te OIB-om 26187994862.

U svojstvu matice Društvo sastavlja i konsolidirane finansijske izvještaje koji se odvojeno prezentiraju i revidiraju. Ovi finansijski izvještaji Društva predstavljaju finansijske izvještaje Društva kao posebnog entiteta.

Osnovna djelatnost Društva su poslovi neživotnih i životnih osiguranja.

Temeljni kapital Društva iznosi 442.887.200,00 kuna, a podijeljen je na 316.348 dionica nominalne vrijednosti 1.400,00 kuna. Sve dionice su dionice I emisije i nose slijedeće oznake:

- 307.598 je redovnih dionica na ime oznake CROS-R-A
- 8.750 je povlaštenih dionica na ime oznake CROS-P-A.

Svaka dionica, redovna i povlaštena daje pravo na 1 (jedan) glas u Glavnoj skupštini Društva. Sve dionice uplaćene su u cijelosti, izdane su u nematerijaliziranom obliku, slobodno su prenosive i vode se u depozitoriju Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d.

Od 2004. godine dionice Društva uvrštene su u prvu kotaciju Zagrebačke burze d.d., Zagreb, te je počelo trgovanje dionicama Društva kao prvog dioničkog društva u Republici Hrvatskoj u pretežitom državnom vlasništvu.

Na dan 31. prosinca 2012. godine Društvo je zapošljavalo 2.827 zaposlenika (31. prosinca 2011. godine 2.705 zaposlenika).

Struktura	31.12.2012.	31.12.2011.
Doktor, magistar	76	56
Visoka stručna spremna	840	831
Vila stručna spremna	424	398
Srednja stručna spremna	1.448	1.377
Niža stručna spremna	39	43
<b>Ukupno</b>	<b>2.827</b>	<b>2.705</b>

**1.2. Organizacija**

Organizacija Društva utvrđena je Statutom, Odlukom Nadzornog odbora i Odlukom Uprave o reorganizaciji poslova.

Društvo dijelimo na dvije osnovne cjeline: Generalnu direkciju i Podružnice.

Ustrojstvo Generalne direkcije je utvrđeno Odlukom o koordinaciji poslova, te Odlukom o ustroju radnih mjesta, kojom su utvrđeni organizacijski oblici i hijerarhija upravljanja. Poslovi u Generalnoj direkciji su utvrđeni prema grupama poslova koje koordiniraju pojedini članovi Uprave.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Ustrojstvo generalne direkcije utvrđeno je Odlukom o koordinaciji poslova te Odlukom o ustrojstvu radnih mjesta. Organizacijski dijelovi generalne direkcije grupirani su u tri cjeline: direkcija za upravljanje osigurateljnim poslovnim procesima, direkcija za upravljanje procesima financija i računovodstva te direkcija za upravljanje rizicima i potpornim poslovnim procesima.

Podružnice (23) pokrivaju područje cijele Republike Hrvatske i svrstane su u šest regija:

REGIJA 1: Filijala Dubrovnik, Filijala Split, Filijala Šibenik i Filijala Zadar  
REGIJA 2: Filijala Gospić, Filijala Karlovac, Filijala Pula i Filijala Rijeka  
REGIJA 3: Filijala Čakovec, Filijala Koprivnica, Filijala Varaždin i Filijala Zabok  
REGIJA 4: Filijala Bjelovar, Filijala Kutina, Filijala Sisak i Filijala Virovitica  
REGIJA 5: Filijala Osijek, Filijala Požega, Filijala Slavonski Brod, Filijala Vinkovci  
REGIJA 6: Filijala Zagreb, Filijala Zagrebački prsten i Filijala PIK Zagreb

### **1.3. Tijela Društva**

Tijela Društva su Skupština, Nadzorni odbor i Uprava.

Nadzorni odbor od 15. lipnja 2012. godine

Mladen Blažević	predsjednik Nadzornog odbora
Vesna Trnkokop - Tanta	zamjenica predsjednika Nadzornog odbora
Prof.dr.sc. Josip Tica	član Nadzornog odbora
Durđa Hunjet	član Nadzornog odbora
Prof.dr.sc. Petar Miladin	član Nadzornog odbora
Miroslav Hrašćanec	član Nadzornog odbora

Nadzorni odbor do 15. lipnja 2012. godine

Nikola Mijatović	predsjednik Nadzornog odbora
Nataša Duspara	zamjenik predsjednika Nadzornog odbora
Josip Zaher	član Nadzornog odbora
Ante Obuljen	član Nadzornog odbora
Dr. Gzim Redžepi	član Nadzornog odbora
Miroslav Hrašćanec	član Nadzornog odbora

Uprava od 30. kolovoza 2012. godine

Krešimir Starčević	predsjednik Uprave
Ivan Fabijančić	član Uprave

Uprava do 30. kolovoza 2012. godine

Zdravko Zrinušić	predsjednik Uprave
Silvana Ivančić	član Uprave

Iznos naknade članovima Uprave i Nadzornog odbora Društva je prikazan u Bilješci 27. uz finansijske izvještaje.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

## **II      TEMELJ ZA SASTAVLJANJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**

### **2.1. Izjava o usklađenosti i osnova prikaza**

Finansijski izvještaji Društva za 2012. godinu sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu (NN 109/07) i Medunarodnim standardima finansijskog izvještavanja ("MSFI") (NN 136/09, 8/10, 18/10, 27/10, 65/10, 120/10, 58/11, 140/11, 15/2012, 118/2012) koje je objavio Odbor za standarde finansijskog izvještavanja imenovan od Vlade Republike Hrvatske, te u skladu sa Pravilnikom o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društava za osiguranje i reosiguranje (NN 132/10, 39/2012 „Pravilnik“).

### **2.2. Osnove pripreme**

Finansijski izvještaji sastavljeni su uz primjenu temeljne računovodstvene prepostavke nastanka poslovnog događaja po kojem se učinci transakcija priznaju kada su nastali i iskazuju u finansijskim izvještajima za razdoblje na koje se odnose te uz primjenu temeljne računovodstvene prepostavke vremenske neograničenosti poslovanja.

### **2.3. Ključne procjene i neizvjesnost procjena**

Prilikom sastavljanja finansijskih izvještaja korištene su određene procjene koje utječu na iskaz imovine i obveza Društva, prihode i rashode Društva i objavljivanje potencijalnih obveza Društva.

Budući dogadaji i njihovi utjecaji ne mogu se predvidjeti sa sigurnošću, slijedom čega se stvarni rezultati mogu razlikovati od procijenjenih. Procjene korištene pri sastavljanju finansijskih izvještaja su podložne izmjenama nastankom novih događaja, stjecajem dodatnog iskustva, dobivanjem dodatnih informacija i spoznaja i promjenom okruženja u kojima Društvo posluje.

Ključne procjene korištene u primjeni računovodstvenih politika prilikom sastavljanja finansijskih izvještaja odnose se na obračun amortizacije dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine, umanjenje vrijednosti imovine, ispravak vrijednosti potraživanja i rezerviranja, te objavu potencijalnih obveza.

### **2.4. Izvještajna valuta**

Finansijski izvještaji Društva sastavljeni su u hrvatskim kunama kao mjernoj, odnosno izvještajnoj valuti Društva.

## **III      SAŽETAK RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA**

Sažetak značajnih računovodstvenih politika usvojenih za pripremu finansijskih izvještaja naveden je u nastavku. Politike su dosljedno primjenjivane za sva razdoblja uključena u ove izvještaje, osim ako nije drukčije navedeno.

### **3.1. Zaračunate bruto premije**

/i/ Zaračunate premije čine osnovne poslovne prihode, a sadrže zaračunate premije neživotnog i životnog osiguranja.

/ii/ Zaračunate bruto premije neživotnih osiguranja uključuju sve iznose premija koje su ugovorene (policirane) u tekućem obračunskom razdoblju, neovisno da li se ti iznosi u cijelosti ili djelomično odnose na kasnije obračunsko razdoblje.

/iii/ Zaračunate bruto premije životnih osiguranja uključuju sve iznose premija koji su naplaćeni do kraja obračunskog razdoblja.

### **3.2. Prihodi i troškovi ulaganja**

/i/ Prihodi od ulaganja obuhvaćaju prihode koji se ostvaruju od sudjelujućih interesa (dividende, udjeli u dobiti, pripisi - povećanja vrijednosti), prihode od ulaganja u zemljište i građevinske objekte, prihode od kamata, nerealizirane dobitke od ulaganja po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, dobitke od prodaje (realizacije) ulaganja, neto pozitivne tečajne razlike, i ostale prihode od ulaganja.

Prihodi od ulaganja u zemljište i građevinske objekte sastoje se od prihoda od povećanja vrijednosti zemljišta i građevinskih objekata, prihoda od prodaje zemljišta i građevinskih objekata, prihoda od najma i ostalih prihoda povezanih s ulaganjima u zemljište i građevinske objekte. Prihod od najma zemljišta i građevinskih objekata i ostalih operativnih najmova priznaju se u račun dobiti i gubitka linearnom metodom tijekom cijelog trajanja najma.

Prihod od kamata priznaje se u računu dobiti i gubitka kako nastaje, uzimajući u obzir efektivni prinos na odgovarajuću imovinu. Kamata na monetarnu imovinu po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka se obračunava po kuponskoj kamatnoj stopi i prikazuje unutar prihoda od kamata. Prihod od dividende priznaje se u računu dobiti i gubitka na dan kada su dividende izglasane. Računovodstvena politika vezana za priznavanje finansijskih prihoda opisana je u bilješci 3.7. „Finansijska imovina“.

/ii/ Troškovi ulaganja uključuju troškove kamata, troškove uskladivanja vrijednosti (smanjenja) ulaganja, gubitke ostvarene pri prodaji (realizaciji) ulaganja, neto negativne tečajne razlike i ostale troškove ulaganja.

### **3.3. Izdaci za osigurane slučajeve**

Izdaci za osigurane slučajeve obuhvaćaju sve likvidirane iznose šteta u obračunskom razdoblju, bez obzira u kojem su obračunskom razdoblju štete nastale, umanjeni za udio reosiguranja u štetama, naplaćena regresna potraživanja, prodane i spašene dijelove, te uvećani za pričuve šteta na kraju obračunskog razdoblja, a umanjeni za pričuve šteta na početku obračunskog razdoblja.

Bruto iznosi likvidiranih šteta, osim čistih likvidiranih šteta, uključuju troškove vezane za likvidaciju šteta (procjene, odvjetničke usluge i slično), otkupe i troškove po regresnim zahtjevima.

### **3.4. Poslovni rashodi**

Poslovni rashodi uključuju troškove pribave polica osiguranja i troškove uprave. Troškovi pribave uključuju sve izravne troškove koji nastaju kod zaključivanja ugovora o osiguranju kao što su troškovi zastupnika, provizija, te troškovi promidžbe.

Troškovi provizije priznaju se kako nastaju sukladno načelu obračunskog razdoblja. Troškovi Uprave sadrže troškove nastale u svezi upravljanja portfeljom, izdatke za zaposlene, te ostale materijalne i nematerijalne troškove.

### **3.5. Nematerijalna i materijalna imovina i ulaganja u nekretnine**

Dugotrajna nematerijalna i materijalna imovina početno je iskazana po trošku nabave koji uključuje kupovnu cijenu, uključujući uvozne pristojbe i nepovratne poreze nakon odbitka trgovačkih popusta i rabata, kao i sve troškove koji se izravno mogu pripisati dovođenju imovine na mjesto i u radno stanje za namjeravanu upotrebu.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Dugotrajna nematerijalna i materijalna imovina priznaje se ako je vjerojatno da će buduće ekonomski koristi koje se mogu pripisati imovini pritjecati u Društvo, ako se trošak nabave imovine može pouzdano utvrditi, te ako je pojedinačna nabavna vrijednost imovine veća od 3.500 kuna.

Nakon početnog priznavanja, imovina se iskazuje po njezinu trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti.

Nakon početnog priznavanja, zemljište i građevinski objekti iskazuju se po revaloriziranom iznosu koji čini njegova fer vrijednost na datum revalorizacije umanjena za kasnije akumuliranu amortizaciju i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Povećanje vrijednosti imovine zbog revalorizacije odobrava se izravno glavnici kao revalorizacijska rezerva. Revalorizacija se provodi redovito tako da se knjigovodstveni iznos značajno ne razlikuje od onog do kojeg bi se došlo utvrđivanjem fer vrijednosti na datum bilance.

Troškovi tekućeg održavanja i popravaka, zamjene, te investičkog održavanja manjeg obima priznaju se kao rashod razdoblja u kojem su nastali. U situacijama gdje je jasno da su troškovi rezultirali povećanjem budućih očekivanih ekonomskih koristi koje se trebaju ostvariti uporabom imovine iznad njenih izvorno procijenjenih mogućnosti, se kapitaliziraju, odnosno uključuju u knjigovodstvenu vrijednost tog sredstva. Dobici i gubici temeljem rashodovanja ili prodaje imovine iskazuju se u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

Amortizacija imovine započinje kad je imovina spremna za upotrebu, tj. kad se nalazi na lokaciji i u uvjetima potrebnim za korištenje. Amortizacija imovine prestaje kad je imovina razvrstana kao imovina koja se drži za prodaju. Amortizacija se obračunava tako da se trošak nabave svakog pojedinačnog sredstva, izuzev zemljišta i dugotrajne nematerijalne i materijalne imovine u pripremi, otpisuje tijekom procijenjenog vijeka uporabe sredstva primjenom pravocrtnе metode, kako slijedi:

OPIS	Stopa amortizacije (od - do %)
Koncesije, patenti, licencije, software i dr.	25
Ostala nematerijalna imovina	25
Građevinski objekti	2,5
Namještaj i oprema	10 - 25
Računalna oprema	33,33
Prijevozna sredstva	20

Ulaganje u nekretnine (zemljište, zgrade) koje ne služe za provođenje djelatnosti i koje su u vlasništvu Društva ili u finansijskom najmu drže se kako bi Društvo ostvarilo prihode od najma ili radi porasta tržišne vrijednosti imovine, te je iskazano po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka.

### **3.6. Ulaganja u ovisna i pridružena društva**

Ovisna društva su društva u kojima Društvo ima kontrolu nad donošenjem i provođenjem finansijskih i poslovnih politika.

Pridružena društva su društva u kojima Društvo ima značajan utjecaj, ali ne i kontrolu nad donošenjem i provođenjem finansijskih i poslovnih politika.

Ulaganja u ovisna i pridružena društva iskazana su po metodi troška.

### **3.7. Finansijska imovina**

#### **/i/ Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka**

Finansijski instrumenti uključeni u ovaj portfelj jesu finansijski instrumenti koji se drže radi trgovanja, a kupljeni su radi stjecanja dobiti iz kratkoročnih kretanja cijena ili su vrijednosnice uključene u portfelj u kojemu postoji obrazac ostvarenja kratkoročne dobiti.

U skladu s politikom ulaganja Društva, svaki finansijski instrument može se razvrstati kao imovina iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka, s izuzetkom ulaganja u vlasničke instrumente koji nemaju kotiranu cijenu na aktivnom tržištu i čija fer vrijednost se ne može pouzdano izmjeriti.

Ovi instrumenti se početno iskazuju po trošku nabave, a kasnije se ponovno mjeru po fer vrijednosti koja se temelji na kotiranim kupovnim cijenama na aktivnom tržištu.

Svi povezani realizirani i nerealizirani dobici i gubici uključeni su u prihode / troškove ulaganja. Zarađene kamate nastale tijekom držanja ovih instrumenta prikazuju se kao prihodi od kamata.

Sve kupnje i prodaje instrumenata koji se drže radi trgovanja priznaju se na dan kad je trgovina obavljena, a to je datum na koji se Društvo obvezuje na kupnju ili prodaju imovine.

Transakcije koje se ne priznaju na dan kad je trgovina obavljena obračunavaju se kao finansijski derivati.

#### **/ii/ Zajmovi i potraživanja**

Zajmovi i potraživanja su nederivatna finansijska imovina s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotira na aktivnom tržištu. Zajmovi i potraživanja nastaju kada Društvo odobrava novčana sredstva bez namjere trgovanja s tim potraživanjima, te uključuju zajmove osiguranicima i depozite kod banaka.

Dani zajmovi i potraživanja, koje je kreiralo Društvo priznaju se u trenutku prijenosa sredstva od strane Društva.

Zajmovi i potraživanja iskazuju se umanjeni za rezervacije za umanjenje vrijednosti. Rezervacije za umanjenje vrijednosti utvrđuju se ako postoji objektivni dokaz da Društvo neće moći naplatiti cijelokupno potraživanje o dospijeću. Rezervacije za identificirane gubitke procjenjuju se na temelju kreditne sposobnosti i rezultata poslovanja zajmoprimatelja, uzimajući u obzir vrijednost instrumenata osiguranja.

U trenutku spoznaje da više ne postoji mogućnost naplate zajma, te da su sve pravne mogućnosti naplate iscrpljene i da je utvrđen iznos ukupnog gubitka, zajam se otpisuje.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Ako se naknadno iznos umanjenja vrijednosti smanji i smanjenje se objektivno veže uz događaj koji je nastao nakon umanjenja vrijednosti, umanjenje vrijednosti ili rezervacija se smanjuje kroz račun dobiti i gubitka.

Društvo za kašnjenje u plaćanju dužnicima zaračunava zateznu kamatu, koju obračunava na obračunskoj osnovi i iskazuje kao prihod od kamata.

**/iii/ Financijska imovina raspoloživa za prodaju**

Financijska imovina raspoloživa za prodaju je ona nederivativna financijska imovina koja je definirana kao raspoloživa za prodaju ili ona koja nije svrstana u imovinu po fer vrijednosti kroz račun dobiti ili gubitka niti u zajmove i potraživanja.

Financijske instrumente uključene u imovinu raspoloživu za prodaju čine dužnički i vlasnički vrijednosni papiri. Ovi instrumenti početno se priznaju po trošku ulaganja, a nakon početnog priznavanja iskazuju se po fer vrijednosti temeljenoj na kotiranim cijenama ili iznosima izvedenim iz modela novčanih tokova. U slučajevima kad kotirane tržišne cijene nisu dostupne, fer vrijednost dužničkih vrijednosnih papira procjenjuje se primjenom sadašnje vrijednosti budućih novčanih tokova, a fer vrijednost nekotiranih vlasničkih instrumenata procjenjuje se primjenom odgovarajućeg omjera cijene/zarade ili cijene/novčanog toka pročišćenog na način da odražava specifične okolnosti vezane uz izdavatelja.

Dobici i gubici koji proizlaze iz promjene fer vrijednosti financijske imovine raspoložive za prodaju priznaju se izravno u kapital kao revalorizacijska rezerva, te se prikazuju u izvještaju o promjenama kapitala do trenutka prodaje, kada se kumulativni dobici ili gubici prethodno priznati u kapitalu uključuju u račun dobiti i gubitka razdoblja.

Kamata zaradena u vrijeme posjedovanja vrijednosnih papira raspoloživilih za prodaju obračunava se dnevno i iskazuje kao prihodi od kamata.

Tečajne razlike po vlasničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u kapitalu, zajedno s dobicima i gubicima od promjene fer vrijednosti, sve do trenutka prodaje instrumenta. Tečajne razlike po dužničkim instrumentima u stranim sredstvima plaćanja klasificiranim kao raspoloživi za prodaju iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Dividende po vrijednosnim papirima klasificiranim kao raspoloživi za prodaju knjiže se kad su objavljene.

**/iv/ Ulaganja u posjedu do dospijeća**

Ulaganja u posjedu do dospijeća su nederivativna financijska imovina s fiksnim iznosima plaćanja ili plaćanjima koja se mogu utvrditi, te s fiksnim rokovima dospijeća, a koje Društvo namjerava i sposobno je držati do dospijeća. U njih se ubrajaju i trezorski zapisi i dužnički vrijednosni papiri. Ulaganja u posjedu do dospijeća iskazuju se po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, umanjenom za eventualan ispravak vrijednosti zbog umanjenja.

Društvo redovito provjerava postoje li objektivni dokazi koji bi upućivali na umanjenje ulaganja u posjedu do dospijeća. Vrijednost finansijskog sredstva je umanjena ako njegov knjigovodstveni iznos premašuje procijenjeni nadoknadivi iznos koji je jednak sadašnjoj vrijednosti očekivanih budućih novčanih tokova diskontiranih primjenom izvorne efektivne kamatne stope za taj instrument.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Iznos gubitka od umanjenja određenog sredstva koje je iskazano po amortiziranom trošku izračunava se kao razlika između knjigovodstvenog iznosa tog sredstva i sadašnje vrijednosti očekivanih budućih novčanih tokova koji su diskontirani primjenom izvorne efektivne kamatne stope za taj instrument. Kad je utvrđeno da je došlo do umanjenja sredstva, Društvo priznaje umanjenje vrijednosti na teret računa dobiti i gubitka.

### **3.8. Potraživanja**

/i/ Potraživanja iz poslova osiguranja obuhvaćaju potraživanja od osiguranika po osnovi premije neživotnih osiguranja.

Potraživanja po osnovi premije neživotnih osiguranja sastoje se od potraživanja za policiranu, a nefakturiranu premiju i potraživanja za fakturiranu, a nenaplaćenu premiju.

Priznavanje premije osiguranja opisano je bilješći 3.1. - "Zaračunate bruto premije".

/ii/ Potraživanja za fakturiranu, a nenaplaćenu premiju iskazuju se po nominalnoj vrijednosti, a za sumnjiva i nenaplativa potraživanja utvrđuje se Ispravak vrijednosti. Ispravak vrijednosti kao umanjenje potraživanja za premiju iskazuje se za sva nenaplaćena potraživanja od čijeg roka dospjeća je proteklo 180 dana. Ispravak vrijednosti može se umanjiti za ona potraživanja po osnovi kojih je utvrđena obveza isplate štete dužniku (pričuva štete).

/iii/ Potraživanja po osnovi prava na regres priznaju se za sve regresne predmete iz mirnog postupka koji proizlaze iz potraživanja od drugog osiguravajućeg društva i regrese za koje je sklopljena nagodba o plaćanju. Ispravak vrijednosti regresnog potraživanja utvrđuje se za sva potraživanja koja nisu naplaćena u roku od 180 dana od dana priznavanja u bilanci ili od dana zadnje uplate. Utvrđeni ispravak vrijednosti može se umanjiti za ona regresna potraživanja po kojima je izvjesna naplata.

/iv/ Ostala potraživanja odnose se na potraživanja za kamate na kredite i depozite, potraživanja za predujmove, potraživanja za primljene instrumente plaćanja i sl.

### **3.9. Umanjenja**

Na svaki datum bilance, Društvo provjerava knjigovodstvene iznose svoje imovine kako bi se utvrdilo postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem. Ako je nadoknadivi iznos nekog sredstva procijenjen na iznos niži od knjigovodstvenog, knjigovodstveni iznos toga sredstva umanjuje se do nadoknadivog iznosa.

### **3.10. Novac i novčani ekvivalenti i kratkoročni depoziti**

Za svrhe izvještaja o novčanom tijeku novcem i novčanim ekvivalentima podrazumijeva se novac u banci i blagajni, te primljeni čekovi i mjenice. Depoziti sa dospijećem manjim od godine dana podrazumijevaju se kratkoročnim depozitima. Novčani ekvivalenti i depoziti su prikazani po cijeni troška, a oni koji su izraženi u stranim valutama preračunati su po srednjem tečaju HNB na kraju godine.

### **3.11. Porez na dobit**

Porez na dobit sastoji se od tekućeg i odgodenog poreza. Tekući porez predstavlja očekivanu poreznu obvezu obračunatu na dobit za godinu uskladenu za iznose koji ne ulaze u poreznu osnovicu ili porezno nepriznate rashode, koristeći porezne stope koje su bile na snazi na datum izvještavanja.

Odgodeni porezi priznaju se bilančnom metodom, odražavajući privremene razlike, izmjenu knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza za potrebe finansijskog izvještavanja i iznosa koji se koriste za potrebe izračuna poreza. Odgodeni porez ne priznaje se u slučaju ulaganja u podružnice ako se neće nadoknaditi u doglednoj budućnosti. Odgodeni porez izračunava se korištenjem poreznih stopa koje se očekuju primijeniti na privremene razlike kada će se one nadoknaditi ili namiriti, a na osnovi propisa koji su bili na snazi ili u suštini važeći na datum bilance. Odgođena porezna imovina priznaje se do iznosa za koji je vjerojatno da će buduća oporeziva dobit biti dostatna za korištenje privremenih razlika. Odgođena porezna obveza pregledava se na svaki datum izvještavanja, te se smanjuje ukoliko više nije vjerojatno da će se povezana porezna korist moći realizirati. Odgođena porezna imovina i obveze se ne diškontiraju, a iskazuju se kao dugotrajna imovina i/ili dugoročne obveze.

### **3.12. Kapital i rezerve**

Društvo u poslovnim knjigama iskazuje kapital raščlanjeno na: upisani kapital, revalorizacijske rezerve, statutarne rezerve, zakonske rezerve, ostale rezerve, zadržanu dobit i dobit tekuće godine.

/i/ Upisani kapital predstavlja nedjeljni dionički kapital Društva, uplaćen u cijelosti.

/ii/ Efekt povećanja / smanjenja vrijednosti ulaganja, klasificiranih kao ulaganja raspoloživa za prodaju i nekretnina koje služe za obavljanje djelatnosti, slijedom svodenja na procijenjenu tržišnu vrijednost, Društvo iskazuje u bilanci kao revalorizacijsku rezervu. Tijekom razdoblja, revalorizacijske rezerve se povećavaju / smanjuju uslijed vrijednosnog uskladivanja na nadoknadivu tržišnu vrijednost.

/iii/ Izdvajanja u statutarne rezerve, zakonske rezerve, ostale rezerve i zadržanu dobit utvrđena su odlukama Glavne skupštine Društva.

/iv/ Dobit tekuće finansijske godine iskazuje se sa stanjem na dan 31. prosinca i prenosi u sljedeću poslovnu godinu. Odlukom Glavne Skupštine Društva utvrđuje se upotreba, odnosno raspored dobiti.

### **3.13. Tehničke pričuve**

Tehničke pričuve iskazane u finansijskim izvještajima odnose se na prijenosne premije, matematičku pričuvu osiguranja života, pričuvu za štete i ostale osiguratljivo tehničke pričuve, a formiraju se sukladno Pravilniku o minimalnim standardima, načinu obračuna i mjerilima za izračun tehničkih pričuva osiguranja. Sve tehničke pričuve imaju pozitivno mišljenje imenovanog ovlaštenog aktuara Društva.

#### **/i/ Prijenosne premije**

Društvo obračunava prijenosne premije za one vrste osiguranja kod kojih osiguratljivo pokriće traje i nakon kraja obračunskog razdoblja budući da se

osigurateljna i obračunska godina ne poklapaju. Osnovica za obračun bruto prijenosne premije neživotnih osiguranja je obračunata (policirana) premija, dok je osnovica za obračun bruto prijenosne premije dopunskih osiguranja uz osiguranje života naplaćena premija.

Prijenosne premije obračunavaju se po metodi pro rata temporis, osim za vrste osiguranja kredita gdje se uzima u obzir smanjenje osigurateljnog pokrića tijekom trajanja ugovora.

#### /iii/ Matematička pričuva osiguranja života

Matematička pričuva osiguranja života obračunata je pojedinačno po svakom ugovoru o osiguranju, na način koji je opisan u izvještaju imenovanog ovlaštenog aktuara Društva o obračunu matematičke pričuve.

#### /iii/ Pričuve za štete

Pričuve za štete sadrže pričuve za prijavljene štete, pričuve za nastale neprijavljenе štete, pričuve za troškove obrade šteta, te udio reosiguranja u njima.

Pričuve za prijavljene štete utvrđuju se pojedinačnom procjenom. Kod određivanja pričuva za troškove obrade šteta i za nastale neprijavljenе štete primijenjene su aktuarske metode.

Udio reosiguranja u pričuvama utvrđen je u skladu s reosigurateljnim ugovorima.

#### /iv/ Ostale osigurateljno tehničke pričuve

Ostale osigurateljno tehničke pričuve oblikuju se za rizik potresa i za rizike koji nisu istekli.

Pričuva za rizik potresa oblikuje se s obzirom na predviđene buduće obveze i rizike od velikih šteta koje proizlaze iz osiguranja potresa.

Pričuva za rizike koji nisu istekli oblikuje se za proizvode neživotnih osiguranja tamo gdje očekivana vrijednost šteta i troškova, koji se odnose na neistekla razdoblja polica na snazi na datum izvještavanja, nadilazi pričuvu prijenosnih premija vezanu za te police. Pričuva za rizike koji nisu istekli računa se zasebno za pojedine vrste osiguranja.

### **3.14. Tehničke pričuve životnih osiguranja kada ugavaratelj snosi rizik ulaganja**

Kako Društvo zaključuje police životnih osiguranja kod kojih ugavaratelj snosi rizik ulaganja oblikovana je i odgovarajuća posebna pričuva po svakom ugovoru o osiguranju.

#### **3.15. Ostale obveze**

/i/ Obveze proizašle iz neposrednih poslova osiguranja odnose se na obveze po štetama.

/ii/ Obveze proizašle iz poslova reosiguranja odnose se na obveze po ugovorenim iznosima za štete po reosiguranju, te obveze po premiji za reosiguranje.

/iii/ Ostale obveze odnose se na obveze prema dobavljačima u zemlji, obveze za primljene predujmove, obveze za provizije i dr.

#### **3.16. Primanja zaposlenika**

Plaće, porezi i doprinosi iz plaća i na plaće obračunavaju se kao trošak razdoblja u kojem je zaposlenik radio.

### **3.17. Rezerviranja**

Rezerviranje se priznaje onda i samo onda ako Društvo ima sadašnju obvezu kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze. Rezerviranja se preispituju na svaki datum bilance i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama.

Rezerviranja su utvrđena za troškove sudskih sporova i troškove nagrada zaposlenicima za dugogodišnje zaposlenje i umirovljenje (redovite jubilarne nagrade i otpremnine).

Rezerviranje troškova nagrada zaposlenicima za dugogodišnje zaposlenje i umirovljenje (redovite jubilarne nagrade i otpremnine) utvrđeno je kao sadašnja vrijednost budućih odljeva novca koristeći diskontnu stopu koja odgovara kamatnoj stopi na državne obveznice.

### **3.18. Potencijalne obveze i imovina**

Potencijalne obveze se ne priznaju u finansijskim izvještajima, nego se samo objavljuju u bilješkama uz finansijske izvještaje.

Potencijalna imovina se ne priznaje u finansijskim izvještajima, već se priznaje u trenutku kada postane vjerojatan priljev gospodarskih koristi.

### **3.19. Događaji nakon datuma bilance**

Događaji nakon datuma bilance koji pružaju dodatne informacije o položaju Društva na datum bilance (događaji koji imaju za učinak usklađenja) priznaju se u finansijskim izvještajima. Oni događaji koji nemaju za posljedicu usklađenja objavljeni su u bilješkama uz finansijske izvještaje ako su od materijalnog značaja.

### **3.20. Zarada po dionici**

Zarada po dionici izračunata je kao dobit razdoblja umanjena za dividende povlaštenih dionica podijeljena s ponderiranim prosjekom redovnih dionica umanjenih za vlastite dionice.

### **3.21. Klasifikacija ugovora**

Ugovori u kojima Društvo preuzima značajni rizik osiguranja od druge strane (vlasnika police) prihvaćajući nadoknaditi štetu vlasniku police ili drugom korisniku osiguranja ako nastupi određeni neizvjesni budući događaj (osigurani događaj) koji negativno utječe na imatelja police ili drugog korisnika osiguranja klasificiraju se kao ugovori o osiguranju. Rizik osiguranja razlikuje se od finansijskog rizika.

Finansijski rizik je rizik moguće buduće promjene jedne ili više određenih kamatnih stopa, cijena vrijednosnica, cijena dobara, tečaja, indeksa cijena ili stopa, kreditnog rejtinga ili kreditnih indeksa ili drugih varijabli, uz uvjet da u slučaju nefinansijske varijable ta varijabla nije specifična za jednu ugovornu stranu. Ugovori o osiguranju također mogu donekle prenositi finansijski rizik.

Ugovori u kojima prijenos rizika osiguranja s vlasnika police na Društvo nije značajan, klasificiraju se kao ugovori o ulaganju.

### 3.22. Koncentracija rizika osiguranja

Ključni aspekt rizika osiguranja kojem je Društvo izloženo je stupanj koncentracije rizika osiguranja koji određuje stupanj do koga određeni dogadjaj ili serija dogadaja mogu utjecati na obveze Društva. Takva koncentracija može proizaći iz pojedinog ugovora o osiguranju ili iz većeg broja ugovora. Važan aspekt koncentracije rizika osiguranja je da može proizaći iz akumulacije rizika kroz različite vrste osiguranja. Koncentracija rizika može proizaći iz rijetkih dogadaja s velikim posljedicama kao što su prirodne katastrofe, u situacijama kada je Društvo izloženo neočekivanim promjenama u trendovima, na primjer, neočekivane promjene u ljudskoj smrtnosti ili u ponašanju osiguranika; ili kada značajni sudski ili regulatorni rizici mogu prouzrokovati velike pojedinačne gubitke, ili imati značajan utjecaj na veliki broj ugovora. Rizici koje pribavlja Društvo su primarno locirani u Republici Hrvatskoj. U poslovima osiguranja neživota, rukovodstvo vjeruje da Društvo nema značajnih izloženosti prema bilo kojoj skupini osiguranika prema društvenim, profesionalnim, generacijskim ili sličnim kriterijima. Najveća vjerojatnost značajnih gubitaka proizlazi iz katastrofalnih događaja, kao što su poplave, oluje ili oštećenja uslijed potresa. Tehnike i pretpostavke koje Društvo koristi za izračun ovih rizika uključuju:

- Mjerenje zemljopisnih akumulacija;
- Procjena najvećeg mogućeg gubitka;
- Reosiguranje viška štete.

### 3.23. Upravljanje rizikom osiguranja

Društvo je izloženo aktuarskom riziku i riziku pribave koji proizlaze iz široke ponude proizvoda osiguranja života i neživota: sudjelujućih tradicionalnih proizvoda života, polica vezanih za udjele i svih vrsta neživotnih osiguranja. Rizik osiguranja se odnosi na neizvjesnost poslova osiguranja. Najznačajnije komponente rizika osiguranja su premijski rizik i rizik pričuva. Oni se odnose na adekvatnost premijskih tarifa i adekvatnost pričuva u odnosu na obveze iz osiguranja i kapitalnu osnovu.

Premijski rizik je prisutan u trenutku izdavanja police prije nego što se dogodi osigurani slučaj. Postoji rizik da će troškovi i štete koje će nastati biti veći od primljenih premija. Rizik pričuva predstavlja rizik da je apsolutna razina tehničkih pričuva krivo procijenjen ili da će stvarne štete varirati oko statističke srednje vrijednosti.

Rizik pribave neživota također uključuje rizik katastrofe, koji proizlazi iz izvanrednih događaja koji nisu u dovoljnoj mjeri pokriveni premijskim rizikom ili rizikom pričuve. Rizik pribave osiguranja života uključuje biometrijski rizik (koji uključuje smrtnost, dugovječnost, rizik poboljevanja i invalidnosti) i rizik odustajanja. Rizik odustajanja predstavlja veću ili manju stopu odustajanja od polica, prekida, promjena u kapitalizaciji (prestanak plaćanja premije) i otkupa.

Društvo upravlja rizikom osiguranja kroz limite pribave, procedure odobravanja transakcija koje uključuju nove proizvode ili koje prelaze zadane limite, tarifiranje, dizajn proizvoda i upravljanjem reosiguranjem. Strategija pribave teži različitosti koja će osigurati uravnovezen portfelj i bazira se na velikom portfelju sličnih rizika tijekom više godina što smanjuje varijabilnost rezultata. Svi ugovori osiguranja neživota su u pravilu godišnji i pribavitelji imaju pravo odbiti produljenje ugovora ili promijeniti uvjete ugovora prilikom obnove. Društvo reosigurava dio rizika koje pribavlja kako bi kontroliralo izloženost gubicima i zaštitilo kapitalnu osnovu. Društvo kupuje kombinaciju

proporcionalnih i neproporcionalnih ugovora o reosiguranju kako bi smanjilo neto izloženost za pojedini rizik ovisno o vrsti osiguranja.

**3.24. Osnovne pretpostavke koje imaju najveći utjecaj na priznatu imovinu, obveze, prihode i rashode iz poslovanja osiguranja**

*/i/ Neživotno osiguranje*

Na datum bilance se formira pričuva za procijenjeni konačni trošak podmirenja svih nastalih šteta koje proizlaze iz događaja nastalih do toga datuma, bilo da su prijavljene ili ne, skupa s odgovarajućim troškovima obrade šteta, umanjeno za već isplaćene iznose. Obveza za prijavljene, a nelikvidirane štete je procijenjena posebno za svaku pojedinačnu štetu uvezši u obzir okolnosti, dostupne informacije od procjenitelja i povijesne dokaze o iznosima sličnih šteta. Pojedinačne štete se redovno pregledavaju i rezerva se redovno ažurira kada se pojave nove informacije. Procjena pričuve za nastale, a neprijavljeni štete (IBNR) je općenito podložna većem stupnju neizvjesnosti nego pričuva za prijavljene štete. IBNR pričuvu procjenjuju aktuari Društva koristeći statističke i aktuarske metode kao što su metoda ulančanih ljestvica i Bernhuetter - Fergusonova metoda.

Ključne metode koje se koriste za osiguranja od odgovornosti i nezgode su:

- Metoda ulančanih ljestvica, koja koristi povijesne podatke kako bi se procijenili konačni troškovi šteta
- Bornhuetter - Fergusonova metoda, koja kombinira procijenjenu kvotu šteta i metodu projekcija. Ova metoda popravlja sirovo korištenje kvote šteta uzimajući u obzir informacije dobivene iz najnovijeg obrasca razvoja šteta

Stvarna metoda koja se koristi ovisi o godini nezgode koja se razmatra, vrsti osiguranja i opaženom povijesnom razvoju šteta. U mjeri u kojoj ove metode koriste povijesni razvoj šteta, pretpostavlja se da će se povijesni uzorak razvoja šteta ponoviti i u budućnosti. Postoje razlozi zašto ovo možda ne bude slučaj, koji su u mjeri u kojoj se mogu utvrditi, uzeti u obzir na način da su metode procjene modificirane. Takvi razlozi uključuju:

- ekonomski, politički i društvene trendove (koji uzrokuju različit nivo inflacije u odnosu na očekivani);
- promjene u kombinaciji vrsta ugovora o osiguranju koji se pribavljaju;
- nasumične varijacije, uključujući utjecaj velikih gubitaka.

Za ostale vrste osiguranja IBNR se utvrđuje prema paušalnim metodama.

IBNR pričuve su inicijalno procijenjene u bruto iznosu i radi se poseban izračun kako bi se procijenio udjel reosiguranja.

Pretpostavke koje imaju najveći utjecaj na mjerjenje iznosa pričuve za neživotna osiguranja su sljedeće:

- Preostali faktori razvoja šteta

Za štete „dugog repa“, nivo pričuve u velikoj mjeri ovisi o procjeni razvoja šteta od posljednje godine razvoja za koju postoje povijesni podaci do konačnog razvoja. Preostali faktori razvoja šteta se procjenjuju razborito koristeći matematičke metode krivulja, koje projiciraju opažene faktore ili se baziraju na aktuarskoj procjeni.

- Diskontiranje

Osim rentnih šteta, pričuve neživota se ne diskontiraju. Pričuve za štete osiguranja od odgovornosti koje se plaćaju u vidu rente utvrđene su kao sadašnja vrijednost budućih obveza na osnovi diskontne stope od 2 % godišnje te Tablica smrtnosti Republike Hrvatske iz 2000-2002.

/ii/ **Životno osiguranje**

Matematička pričuva se računa neto prospektivnom metodom koristeći razumne aktuarske prepostavke, a u skladu sa smjernicama izdanim od strane HANFA-e. Garantirana tehnička kamatna stopa po policama osiguranja iznosi od 2,75 % do 3,3 % ovisno o cjeniku.

Ugovaratelji osiguranja za slučaj smrti i doživljjenja imaju pravo na udio u dobiti Društva ostvarenoj upravljanjem fondovima životnog osiguranja. Udjeli u dobiti izračunavaju se jedanput godišnje najranije po proteku prve odnosno druge godine trajanja osiguranja ovisno o cjeniku. Visinu udjela u dobiti određuje Uprava.

**3.25. Glavni izvori neizvjesnosti vezani za procjene**

/i/ **Gubici od umanjenja vrijednosti zajmova i potraživanja**

Potreba za umanjenjem vrijednosti imovine koja se vodi po amortiziranom trošku procjenjuje se kako je opisano u bilješci 3.12./ii/. Umanjenje vrijednosti za pojedinačne izloženosti u ukupnim gubicima od umanjenja vrijednosti temelji se na najboljoj procjeni poslovodstva o sadašnjoj vrijednosti očekivanih budućih novčanih primitaka.

Pri procjeni tih novčanih primitaka, poslovodstvo procjenjuje finansijski položaj dužnika i neto prodajnu vrijednost instrumenata osiguranja. Svaka imovina koja je pretrpjela umanjenje vrijednosti procjenjuje se zasebno i funkcija kreditnog rizika neovisno odobrava strategiju oporavka kao i procjenu ostvarivih novčanih tokova.

/ii/ **Utvrđivanje fer vrijednosti**

Za finansijske instrumente s kojima se rijetko trguje i koji imaju netransparentnu cijenu, fer vrijednost je manje objektivna i zahtjeva različit stupanj prosudbe o likvidnosti, koncentraciji, neizvjesnosti tržišnih faktora, cjenovnim prepostavkama i ostalim rizicima koji utječu na pojedini instrument.

/iii/ **Neizvjesnost procjena vezana uz formiranje pričuva**

Najznačajnije procjene vezane za finansijske izvještaje Društva odnose se na formiranje pričuva. Društvo ima konzervativan pristup formiranju pričuva i primjenjuje propise HANFA-e. Društvo zapošljava ovlaštene aktuare. Uprava smatra da je postojeći nivo tehničkih pričuva dostatan.

/iv/ **Neizvjesnost procjena vezana uz sudske sporove**

Značajan izvor neizvjesnosti procjena proizlazi iz sudske sporove. Uprava vjeruje da je postojeća razina pričuva dostatna.

/v/ **Porez na dobit**

Društvo formira poreznu obvezu u skladu s poreznim zakonima Republike Hrvatske. Porezne prijave podložne su kontroli od strane poreznih vlasti koje imaju pravo naknadno pregledati poslovne knjige poreznog obveznika.

/vi/ **Regulatorni zahtjevi**

HANFA je ovlaštena provoditi regulatorne pregledе poslovanja Društva i po potrebi zahtjevati promijene knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u skladu s odgovarajućom regulativom.

/vii/ **Uzajamne obveze**

Društvo ima obvezu prema Hrvatskom uredu za osiguranje vezano uz udio Društva u štetama automobilske odgovornosti koje uzrokuju nepoznata ili neosigurana vozila. Osim toga, Društvo, kao i ostali sudionici na hrvatskom tržištu osiguranja automobilske odgovornosti je odgovorno za dio nepodmirenih šteta iz automobilske odgovornosti u slučaju likvidacije bilo kojeg društva za osiguranje u skladu sa Zakonom o osiguranju.

**3.26. Ključne računovodstvene prosudbe u primjeni računovodstvenih politika Društva**

/i/ **Klasifikacija finansijske imovine i obveza**

Računovodstvene politike Društva omogućavaju klasificiranje imovine i obveza na početku, u određenim okolnostima, u različite računovodstvene kategorije. Prilikom klasifikacije finansijske imovine i obveza kao „namijenjene trgovanstvu“, Društvo utvrđuje da zadovoljavaju definiciju imovine i obveza kako je navedeno u bilješci 3.7.

/ii/ **Klasifikacija proizvoda**

Za računovodstvenu politiku o klasifikaciji ugovora kao ugovora o osiguranju ili ugovora o ulaganju vidi bilješku 3.21.

/iii/ **Klasifikacija nekretnina**

Društvo klasificira sve nekretnine koje ne služe obavljanju vlastite djelatnosti nego se drži za iznajmljivanje kao ulaganja u nekretnine.

/iv/ **Procijenjeni korisni vijek upotrebe materijalne i nematerijalne imovine**

Stope amortizacije su inicijalno odredene temeljem najbolje procjene korisnog vijeka upotrebe ove imovine. Uprava Društva vjeruje da primjenjene amortizacijske stope odražavaju korisni vijek uporabe materijalne i nematerijalne imovine.

**3.27. Upravljanje financijskim rizicima**

Osnovni cilj Društva prilikom upravljanja financijskim i osiguravateljnim rizicima je održavanje razine kapitala adekvatnog opsegu i vrstama poslova osiguranja koje obavlja te s obzirom na rizike kojima je izloženo. Uprava prepoznaje značaj postojanja efikasnog i efektivnog sustava upravljanja rizicima.

Zakonodavna tijela kontroliraju solventnost Društva kako bi se osiguralo pokriće obveza proizašlih iz mogućih ekonomskih promjena ili prirodnih katastrofa.

Društvo aktivno upravlja imovinom koristeći pristup koji stavlja u ravnotežu kvalitetu, diversifikaciju, usklađivanje imovine i obveza, likvidnost i prinos od ulaganja. Rukovodstvo pregledava i odobrava portfelje, utvrđuje limite, i nadzire proces upravljanja aktivom i pasivom. Dužna pažnja poklanja se i usklađenosti s pravilima koja su postavljena Zakonom o osiguranju.

U transakcijama financijskim instrumentima Društvo na sebe preuzima finansijske rizike. Ovi rizici uključuju tržišni rizik, kreditni rizik i rizik likvidnosti. Svaki od ovih rizika je opisan dalje u tekstu, zajedno sa sažetkom načina na koji Društvo upravlja tim rizikom.

### Tržišni rizik

Tržišni rizik je rizik fluktuacije fer vrijednosti budućih novčanih tokova po finansijskim instrumentima zbog promjena tržišnih cijena.

Tržišni rizik uključuje tri vrste rizika: valutni rizik, kamatni rizik i ostale cjenovne rizike.

- a) Valutni rizik - rizik fluktuacije fer vrijednosti ili novčanih tokova po finansijskim instrumentima zbog promjena u tečajevima stranih valuta.

Društvo je izloženo riziku promjene tečaja kroz transakcije u stranim valutama. To je rizik da će se vrijednost finansijskog instrumenta mijenjati zbog promjena u tečaju stranih valuta.

Društvo je izloženo valutnom riziku kroz kreditne, depozitne i investicijske aktivnosti, kao i kroz premijski prihod, izračun povezanih tehničkih pričuva i likvidiranje šteta po policama osiguranja s valutnom klauzulom. Društvo upravlja valutnim rizikom tako što pokušava smanjiti razliku između imovine i obveza denominiranih u stranoj valuti ili uz valutnu klauzulu. Ulaganja za pokriće matematičke pričuve su većim dijelom denominirana u eurima, budući da je i većina matematičke pričuve također denominirana u eurima.

- b) Kamatni rizik: rizik fluktuacije fer vrijednosti ili novčanih tokova po finansijskim instrumentima zbog promjena tržišnih kamatnih stopa.

Izloženost Društva tržišnom riziku promjena u kamatnim stopama je koncentrirana u investicijskom portfelju. Poslovanje Društva je podložno riziku promjene kamatnih stopa utoliko što kamatonosna imovina i obveze dospijevaju ili se kamata mijenja u različitim razdobljima ili u različitim iznosima. Društvo je također izložena riziku promjena u budućim gotovinskim tokovima koje proizlaze iz promjena kamatnih stopa na tržištu. Međutim, ovaj rizik je ograničen budući da većina kamatonosnih ulaganja Društva na datum bilance nosi fiksne kamatne stope.

Promjene kamatnih stopa ne utječu na razinu pričuve iz poslova osiguranja neživota, osim za rentne isplate šteta odgovornosti. Korištena stopa u izračunu matematičke pričuve donekle odražava očekivana kretanja u kamatnim prinosima kroz duži vremenski period.

Društvo prati ovu izloženost pregledima stanja svoje imovine i obveza. Općeniti cilj je ograničiti neto promjene u vrijednosti imovine i obveza koje proizlaze iz promjena kamatnih stopa.

Društvo nastoji uskladiti buduće primitke od ove imovine s obvezama iz osiguranja putem kupnje državnih obveznica. Međutim, obzirom na relativno kratko trajanje takvih obveznica i duže razdoblje trajanja obveza po osnovi životnog osiguranja te nemogućnosti Društva da kupi kamatni „swap“ u Hrvatskoj, Društvo je izloženo kamatnom riziku.

- c) Ostali cjenovni rizici: Rizici fluktuacije fer vrijednosti ili novčanih tokova po finansijskim instrumentima zbog promjena tržišnih cijena (koje ne proizlaze iz kamatnog ili valutnog rizika) bilo da je riječ o promjenama koje su prouzročili čimbenici svojstveni pojedinom finansijskom instrumentu ili njegovom izdavatelju ili drugi čimbenici koji utječu na sve slične finansijske instrumente kojima se trguje na tržištu.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Portfelj utrživih vlasničkih vrijednosnica, koji se u bilanci vodi po fer vrijednosti čini Društvo podložnom cjenovnom riziku. Cjenovni rizik je rizik da će se vrijednost finansijskog instrumenta mijenjati kao rezultat promjena tržišnih cijena, bez obzira jesu li promjene nastale kao rezultat faktora specifičnih za određeni papir ili njegova izdavatelja ili faktora koji utječu na sve instrumente kojima se trguje na tržištu.

Cilj Društva je zaraditi kompetitivne prinose na način da ulaze u diversificiran portfelj vrijednosnica. Karakteristike portfelja redovito se analiziraju.

Portfelj Društva sadrži vrijednosnice različitih izdavatelja, a koncentracija bilo koje pojedinačne kompanije ili društva je ograničena parametrima koje je donijelo više rukovodstvo kao i zakonskim zahtjevima.

#### **Kreditni rizik**

Kreditni rizik je rizik da će jedna ugovorna strana finansijskog instrumenta drugoj strani prouzročiti gubitke zbog neispunjavanja obveza.

Portfelj Društva koji uključuje vrijednosnice s fiksnim prinosima, hipotekarne kredite, a u manjoj mjeri kratkoročna i druga ulaganja, podložni su kreditnom riziku. Ovaj rizik se definira kao potencijalni pad tržišne vrijednosti kao rezultat nepovoljnih promjena u sposobnosti dužnika da vrati dug.

Rukovodstvo je donijelo kreditnu politiku i kontinuirano prati izloženost kreditnom riziku. Za sve osiguranike rade se ocjene kreditne sposobnosti i prikupljaju instrumenti osiguranja prije plaćanja po odobrenim zajmovima ili njihovoj prolongaciji. Instrumenti osiguranja su u skladu s propisanim Zakonom o osiguranju.

Na datum bilance Društvo je imalo značajnu koncentraciju potraživanja od Republike Hrvatske u obveznicama i trezorskim zapisima.

#### **Rizik likvidnosti**

Rizik likvidnosti je rizik da naglo i neočekivano povećanje povlačenja pasive može od Društva zahtijevati likvidaciju aktive u kratkom roku po niskoj cijeni.

Rizik likvidnosti nastaje kao rezultat finansijskih aktivnosti Društva i upravljanja pozicijama. Ovaj rizik uključuje rizik nesposobnosti financiranja imovine u prikladnim rokovima i kamata te rizik nesposobnosti likvidacije imovine po razumnoj cijeni i u prikladnom vremenskom razdoblju. Društvo ima portfelj likvidne imovine kao dio strategije upravljanja rizikom likvidnosti, čime osigurava kontinuirano poslovanje i udovoljava zakonskim zahtjevima.

Pozicija likvidnosti Društva je dobra te je udovoljeno svim zakonskim zahtjevima za likvidaciju šteta tijekom godine.

### 3.28. Usvajanje novih i izmijenjenih Međunarodnih standarda finansijskog izvještavanja („MSFI“)

Slijedeći izmijenjeni i dopunjeni postojeći standardi izdani od strane Odbora za Međunarodne računovodstvene standarde i tumačenja koje izdaje Odbor za tumačenje međunarodnog finansijskog izvještavanja su na snazi u tekućem razdoblju:

- Izmjene i dopune MSFI 1 „Prva primjena MSFI -jeva“ - ozbiljna hiperinflacija i ukidanje utvrđenih dатuma kod subjekata koji prvi puta primjenjuju MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.)
- Izmjene i dopune MSFI 7 „Finansijski instrumenti: objavljivanje“ - prijenos finansijske imovine (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2011.)
- Izmjene i dopune MRS-a 12 „Porezi na dobit“ - odgodeni porezi: povrat imovine kod odgodenih poreza (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2012. godine),

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda , prerada i tumačenja nije dovelo do promjena računovodstvenih politika Društva.

Na dan izdavanja ovih finansijskih izvještaja, sljedeći standardi, prerade i tumačenja su objavljeni i nisu još na snazi:

- MSFI 9 „Finansijski instrumenti“ (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.)
- MSFI 10 „Konsolidirani finansijski izvještaji“, objavljen u svibnju 2011. godine i dopunjeno 2012. godine, zamjenjuje prethodnu verziju MRS 27 (2008. godina) „Konsolidirani i odvojeni finansijski izvještaji“ (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)  
MSFI 11 „Zajednički poslovi“, objavljen u svibnju 2011. godine i dopunjeno 2012. godine, zamjenjuje MRS 31 „Udjeli u zajedničkim pothvativima“ (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- MSFI 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“, objavljen u svibnju 2011. godine i dopunjeno 2012. godine, (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- MSFI 13 „Mjerenje fer vrijednosti“, objavljen u svibnju 2011., (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- MRS 27 „Nekonsolidirani i finansijski izvještaji“ (izmjenjen i dopunjeno 2011.), konsolidacijski zahtjevi prethodno opisani u dijelu MRS 27 (2008.) revidirani su i sada sadržani u MSFI 10 „Konsolidirani finansijski izvještaji“ (na snazi MRS 27 (izmjenjen i dopunjeno 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- MSR 28 „Ulaganje u pridružena društva i zajednički pothvati“ (izmjenjen i dopunjeno 2011.). Ova verzija zamjenjuje MRS 28 (2003.) „Ulaganje u pridružena društva“ (na snazi MRS 28 (izmjenjen i dopunjeno 2011.) primjenjuje se za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- Izmjene i dopune MSFI 1 „Prva primjena MSFI-jeva“- objavljene u ožujku 2012. godine, koje obraduju obračunavanje državnih zajmova po kamatnim stopama

nižim od tržišnih prilikom prelaska na MSFI-jeve (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. srpnja 2013.),

- Izmjene i dopune MSFI 7 "Finansijski instrumenti - objavljivanje" - objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje proširenih informacija o prijeboju finansijske imovine i finansijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- Izmjene i dopune MSFI 9 "Finansijski instrumenti - klasifikacija i mjerjenje" - objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje informacija o prvoj primjeni MSFI-ja 9 (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2015.),
- Izmjene i dopune MRS-a 1 "Prezentiranje finansijskih izvještaja" - izmjena načina prikazivanja stavki ostale sveobuhvatne dobiti (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.)
- Izmjene i dopune MRS-a 19 "Primanja zaposlenih" - dorada postupka za obračunavanje primanja nakon prestanka radnog odnosa (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.)
- Izmjene i dopune MRS-a 32 "Finansijski instrumenti - objavljivanje" - objavljene u prosincu 2011. godine, kojima je propisano objavljivanje proširenih informacija o prijeboju finansijske imovine i finansijskih obveza (na snazi za godišnja razdoblja koja počinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- IFRIC 20 „Troškovi otkrivanja u fazi proizvodnje površinskog kopa“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom „Godišnja dorada u razdoblju 2009.-2011“ koji su objavljeni u svibnju 2012. godine i koji se odnose na objavljene izmjene i dopune od 2009. do 2011. godine i prvenstveno utječu na pet standarda (MSFI 1, MRS 1, MRS 16, MRS 32, MRS 34), s posljedičnim izmjenama i dopunama brojnih drugih standarda (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).

Uprava društva je izabrala da navedene standarde, dorade i tumačenja ne primjenjuje prije njihova datuma stupanja na snagu.

U nastavku slijedi pregled glavnih zahtjeva izdanih i još neusvojenih standarda i tumačenja:

Zahtjevi MSFI-ja 9 nalaže da se sva finansijska imovina iz djelokruga MRS-a 39 „Finansijski instrumenti: priznavanje i mjerjenje“ nakon prvog priznavanja vrednuje po amortiziranom trošku ili fer vrijednosti.

MSFI 10 zamjenjuje dijelove MRS-a 27 „Konsolidirani i odvojeni finansijski izvještaji“ koji se odnose na konsolidirane finansijske izvještaje. Prema MSFI-ju 10, postoji samo jedna osnova konsolidacije, a to je kontrola. Donosi novu definiciju kontrole koja sadrži tri elementa: a) prevlast nad subjektom koji je predmet ulaganja, b) izloženost ili prava u odnosu na varijabilni prinos subjekta temeljem sudjelovanja u subjektu koji je predmet ulaganja i c) sposobnost korištenja prevlasti nad subjektom koji je predmet ulaganja s ciljem utjecaja na visinu povrata investitorovog ulaganja.

MSFI 11 zamjenjuje MRS 31 „Udjeli u zajedničkim pothvatima.“ Prema MSFI-ju 11, zajednički poslovi se razvrstavaju u zajedničke operacije ili zajedničke pothvate zavisno od prava i obveza strana u poslu. Nadalje, pothvativci se prema MSFI-ju 11 obračunavaju metodom udjela, dok se zajednički kontrolirani subjekti mogu po MRS-u 31 obračunavati ili metodom udjela, ili proporcionalnom metodom.

CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb  
 Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu  
 koja je završila 31. prosinca 2012. godine

**4. Izvještavanje po operativnim segmentima**

Opis pozicije	Osiguranje ad nezgode	Kasko osiguranje	Osiguranje imovine	Osiguranje odgovornosti	Osiguranje prijevoza i kredita	Ostala osiguranja	Ukupno neživot	Životno osiguranje	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Zaradene primjere (prihodovane)	166.881.187	338.964.424	468.664.902	864.535.733	49.220.181	55.652.302	1.943.918.779	363.930.271	2.307.849.000
Neto prihodi od ulaganja	5.609.172	10.039.629	12.371.005	89.836.531	4.089.195	1.183.748	123.129.270	105.196.751	228.326.021
Prihodi od pronizija i načnada	6.745	2.925.082	15.330.384	5.913.825	1.159.044	0	25.335.080	25.900	25.360.980
Ostali osigurateljno - tehnički prihodi, neto od reosiguranja	219.575	3.384.621	4.602.416	7.883.449	(2.209.539)	77.996	13.958.518	180.377	14.138.895
Ostali prihodi	2.574.238	6.062.002	9.974.953	18.481.223	958.040	917.282	38.967.738	62.517	39.595.255
Izdaci za osigurane služajeve, neto	(52.219.127)	(284.195.573)	(376.621.954)	(369.105.379)	(227.535.327)	(26.934.017)	(11.126.611.377)	(256.819.306)	(11.343.430.683)
Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja (+/-)	0	(11.000.000)	(1.500.000)	0	(2.625.600)	(11.000.000)	(116.125.600)	(103.613.599)	(119.739.199)
Promjena tehničkih prćuva životnih osiguranja kada upovaratelj sroši rizik usaginja, neto od reosiguranja(+/-)	0	0	0	0	0	0	0	0	4.947.345
Poslovni rashodi (izdaci za obavljanje djelatnosti), neto od ostalih tehničkih troškova, neto od reosiguranja	(63.680.722)	(144.383.049)	(234.911.845)	(315.363.995)	(25.454.221)	(19.570.355)	(803.363.867)	(100.919.084)	(904.282.951)
Ostali tehnički troškovi, uključujući vrednosna ukladjenja	(768.685)	(7.123.240)	(6.781.836)	(56.758.425)	(66.420)	(71.677.738)	(267.485)	(71.945.223)	
Dobit ili gubitak obraćunskog razdoblja prije poreza (+/-)	0	0	0	(475.596)	0	(475.596)	0	0	(475.596)
Porez na dobit ili gubitak	58.622.883	(85.326.104)	(108.871.975)	254.947.366	(2.464.657)	10.147.644	127.055.157	13.288.687	140.343.844
Dobit ili gubitak obraćunskog razdoblja poslije poreza	55.873.886	(85.399.252)	(108.871.975)	241.629.355	(2.565.023)	9.377.040	110.044.030	8.381.032	118.425.062

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**BILJEŠKE UZ RAČUN DOBITI I GUBITKA/ IZVJEŠTAJ O SVEOBUHVATNOJ DOBITI**

**5. UKUPNI PRIHODI**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Zaradene premije (prihodovane)	363.930.271	1.943.918.729	2.307.849.000	341.703.274	1.988.004.619	2.329.707.893
Prihodi od ulaganja	105.196.750	123.129.270	228.326.020	105.745.637	120.836.641	226.582.278
Prihodi od provizija i naknada	25.901	25.335.080	25.360.981	69.101	24.166.257	24.235.358
Ostali osigurateljno-tehnički prihodi, neto od reosiguranja	180.377	13.958.518	14.138.895	108.336	15.831.248	15.939.584
Ostali prihodi	627.517	38.967.738	39.595.255	1.346.297	27.522.063	28.868.360
<b>UKUPNO</b>	<b>469.960.816</b>	<b>2.145.309.335</b>	<b>2.615.270.151</b>	<b>448.972.645</b>	<b>2.176.360.828</b>	<b>2.625.333.473</b>

**5.1. Zaradene premije (prihodovane)**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Zaračunata bruto premija						
Premija osiguranja - bruto	363.819.427	2.343.874.378	2.707.693.805	341.732.078	2.447.128.712	2.788.860.790
Premija suosiguranja	0	0	0	0	3.920.226	3.920.226
Ispравak vrijednosti i naplaćeni Ispравak premije	0	(52.173.832)	(52.173.832)	0	(66.048.930)	(66.048.930)
<b>Ukupno</b>	<b>363.819.427</b>	<b>2.291.700.546</b>	<b>2.655.519.973</b>	<b>341.732.078</b>	<b>2.385.000.008</b>	<b>2.726.732.086</b>
Premije predane u reosiguranje						
Premija reosiguranja u zemlji	(222.024)	(365.609.702)	(365.831.726)	(282.572)	(394.409.088)	(394.691.660)
Premija reosiguranja u inozemstvu	0	(12.134.279)	(12.134.279)	0	(12.279.644)	(12.279.644)
<b>Ukupno</b>	<b>(222.024)</b>	<b>(377.743.981)</b>	<b>(377.966.005)</b>	<b>(282.572)</b>	<b>(406.688.732)</b>	<b>(406.971.304)</b>
Premije predane u suosiguranje						
Premije predane u suosiguranje	0	(3.950.576)	(3.950.576)	0	(4.304.247)	(4.304.247)
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>(3.950.576)</b>	<b>(3.950.576)</b>	<b>0</b>	<b>(4.304.247)</b>	<b>(4.304.247)</b>
Promjena pričuve prijenosnih premija						
Bruto pričuve prijenosnih premija	330.352	32.907.106	33.237.458	253.630	21.425.919	21.679.549
Pričuve prijenosnih premija, udio reosiguratelja	2.516	1.005.634	1.008.150	138	(7.428.329)	(7.428.191)
<b>Ukupno</b>	<b>332.868</b>	<b>33.912.740</b>	<b>34.245.608</b>	<b>253.768</b>	<b>13.997.590</b>	<b>14.251.358</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>363.930.271</b>	<b>1.943.918.729</b>	<b>2.307.849.000</b>	<b>341.703.274</b>	<b>1.988.004.619</b>	<b>2.329.707.893</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**5.2. Neto prihodi od ulaganja**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prihodi od podružnica, pridruženih društava i zajedničkih ulaganja	0	61.986.202	61.986.202	0	34.558.009	34.558.009
Prihodi od ulaganja u zemljišta i građevinske objekte	0	18.905.345	18.905.345	0	34.758.062	34.758.062
Prihodi od kamata	103.208.810	117.132.276	220.341.086	100.482.773	127.224.864	227.707.637
Umanjenje vrijednosti od ulaganja	(23.815.095)	(112.085.941)	(135.901.036)	(12.043.534)	(118.944.463)	(130.987.997)
Nerealizirani dobitci / gubici od ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	18.286.039	17.004.177	35.290.216	(2.629.253)	(3.982.463)	(6.611.716)
Neto dobitci/gubici ostvareni pri prodaji (realizaciji) ulaganja	4.049.381	5.486.246	9.535.627	505.789	(11.438.956)	(10.933.167)
Neto pozitivne tečajne razlike	3.906.397	3.029.264	6.935.661	19.867.051	13.086.274	32.953.325
Ostali prihodi/troškovi od ulaganja	(438.782)	11.671.701	11.232.919	(437.189)	45.575.314	45.138.125
<b>UKUPNO</b>	<b>105.196.750</b>	<b>123.129.270</b>	<b>228.326.020</b>	<b>105.745.637</b>	<b>120.836.641</b>	<b>226.582.278</b>

/i/ Prihodi od podružnica, pridruženih društava i sudjelovanja u zajedničkim ulaganjima u iznosu od 61.986.202 kune (2011. godine u iznosu od 34.558.009 kuna) odnose se na primljene dividende odnosno udjele u dobiti.

/ii/ Prihodi od ulaganja u zemljište i građevinske objekte

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Dobici/gubici od promjene fer vrijednosti nekretnina	0	(4.275.650)	(4.275.650)	0	27.926.772	27.926.772
Prihodi od najma	0	23.089.487	23.089.487	0	6.831.290	6.831.290
Prihodi od prodaje	0	91.508	91.508	0	0	0
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>18.905.345</b>	<b>18.905.345</b>	<b>0</b>	<b>34.758.062</b>	<b>34.758.062</b>

Društvo u vlasništvu ima 18 nekretnina - Stanica za tehnički pregled vozila (STP), koje je temeljem Ugovora o poslovno tehničkoj suradnji dala na korištenje „društvu kćeri“ CROATIA TEHNIČKI PREGLEDI d.o.o., te time na navedeno društvo prenijela sva prava i obveze iz svih ugovora u vezi STP-a sa trećim osobama i sve tehničke, organizacijske i pravne poslove koji su povezani sa STP-om kao tehničko-tehnološkom cjelinom, a društvo CROATIA TEHNIČKI PREGLEDI d.o.o. se za navedeno korištenje obvezala se Društvu plaćati godišnju naknadu u iznosu od 15.000.000 kuna.

Obzirom da se radi o nekretninama koje u svom poslovanju ostvaruju prihode i od kojih se очekuje dobit, pri procjeni predmetnih nekretnina u 2012. godini, ovlašteni procjenitelji su se koristili dohodovnom metodom.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/iii/ Prihodi od kamata

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Ulaganja koja se drže do dospijeća	80.659.991	52.779.969	133.439.960	76.868.658	45.334.762	122.203.420
Dani depoziti	18.582.226	32.408.052	50.990.278	19.797.501	30.693.051	50.490.552
Dani zajmovi i ostali plasmani	3.966.593	31.944.255	35.910.848	3.816.614	51.197.051	55.013.665
<b>UKUPNO</b>	<b>103.208.810</b>	<b>117.132.276</b>	<b>220.341.086</b>	<b>100.482.773</b>	<b>127.224.864</b>	<b>227.707.637</b>

/iv/ Umanjenje vrijednosti od ulaganja

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Ulaganja u povezana društva	0	(18.151.803)	(18.151.803)	0	(7.802.806)	(7.802.806)
Ulaganja koja se drže do dospijeća	(13.190.297)	(39.253.402)	(52.443.709)	0	(7.466.174)	(7.466.174)
Ulaganja raspoloživa za prodaju	(10.624.798)	(32.637.370)	(43.262.168)	(12.043.534)	(23.203.287)	(35.246.821)
Ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	0	(1.995.401)	(1.995.401)	0	0	0
Zajmovi i depoziti	0	(20.047.965)	(20.047.965)	0	(80.472.196)	(80.472.196)
<b>UKUPNO</b>	<b>(23.815.095)</b>	<b>(112.085.941)</b>	<b>(135.901.036)</b>	<b>(12.043.534)</b>	<b>(118.944.463)</b>	<b>(130.987.997)</b>

/v/ Nerealizirani dobici/gubici od ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Dužnički vrijednosni papiri	16.276.485	15.318.729	31.595.214	(4.679.090)	(5.318.392)	(9.997.482)
Dionice	0	(254.630)	(254.630)	0	(1.383.491)	(1.383.491)
Investicijski fondovi	1.941.250	1.940.078	3.881.328	1.054.201	863.521	1.917.722
Zajmovi	68.304	0	68.304	995.636	1.855.899	2.851.535
<b>UKUPNO</b>	<b>18.286.039</b>	<b>17.004.177</b>	<b>35.290.216</b>	<b>(2.629.253)</b>	<b>(3.982.463)</b>	<b>(6.611.716)</b>

/vi/ Neto dobici/gubici pri prodaji (realizaciji) ulaganja

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Ulaganja raspoloživa za prodaju	(1.913.876)	1.539.531	(374.345)	(2.546.242)	(15.518.737)	(18.064.979)
Ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	5.963.257	3.946.715	9.909.972	3.052.031	4.135.855	7.187.886
Ostala ulaganja	0	0	0	0	(56.074)	(56.074)
<b>UKUPNO</b>	<b>4.049.381</b>	<b>5.486.246</b>	<b>9.535.627</b>	<b>505.789</b>	<b>(11.438.956)</b>	<b>(10.933.167)</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/vii/ Ostali prihodi od ulaganja

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prihodi od naplaćenih otpisanih zajmova	0	28.747.991	28.747.991	0	42.997.609	42.997.609
Umanjenje vrijednosti kamata	0	(6.240.266)	(6.240.266)	0	(7.885.875)	(7.885.875)
Prihodi od STP-a	0	0	0	0	13.336.949	13.336.949
Ostali prihodi/troškovi	(438.782)	(10.836.024)	(11.274.806)	(437.189)	(2.873.369)	(3.310.558)
<b>UKUPNO</b>	<b>(438.782)</b>	<b>11.671.701</b>	<b>11.232.919</b>	<b>(437.189)</b>	<b>45.575.314</b>	<b>45.138.125</b>

**5.3. Ostali prihodi**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prihodi od provizija i naknada	25.901	25.335.080	25.360.981	69.101	24.166.257	24.235.358
Ostali osigurateljno-tehnički prihodi, neto od reosiguranja	180.377	13.958.518	14.138.895	108.336	15.831.248	15.939.584
Ostali prihodi	627.517	38.967.738	39.595.255	1.346.297	27.522.063	28.868.360
<b>UKUPNO</b>	<b>833.795</b>	<b>78.261.336</b>	<b>79.095.131</b>	<b>1.523.734</b>	<b>67.519.568</b>	<b>69.043.302</b>

/i/ Prihodi od provizija i naknada

Prihodi od provizija i naknada u iznosu od 25.360.981 kunu (2011. godine u iznosu od 24.235.358 kuna) odnose se na provizije od reosiguravajućih društava po ugovorima o reosiguranju.

/ii/ Ostali osigurateljno-tehnički prihodi, neto od reosiguranja

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prihodi od garancijskog fonda	0	4.039.371	4.039.371	0	9.099.099	9.099.099
Prihodi od međunarodnih šteta	0	4.287.334	4.287.334	0	4.551.906	4.551.906
Prihodi od kamate na premiju	39.024	2.611.740	2.650.764	71.951	3.158.873	3.230.824
Prihodi od naknada za granična osiguranja	0	392.710	392.710	0	437.210	437.210
Prihodi od regresnih potraživanja	0	(3.728.070)	(3.728.070)	0	(6.505.938)	(6.505.938)
Ostali prihodi	141.353	6.355.433	6.496.786	36.385	5.090.098	5.126.483
<b>UKUPNO</b>	<b>180.377</b>	<b>13.958.518</b>	<b>14.138.895</b>	<b>108.336</b>	<b>15.831.248</b>	<b>15.939.584</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

...../iii/Ostali prihodi

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Oprihodovanje obračunatih troškova za neiskorištene dane godišnjeg odmora	0	20.270.485	20.270.485	0	0	0
Prihodi od uslužnih procjena	0	5.526.275	5.526.275	0	9.386.575	9.386.575
Prihodi od oprihodovanja rezerviranja	0	4.434.900	4.434.900	1.150.000	9.086.276	10.236.276
Prihodi od naplaćenih šteta od osiguranja	0	2.624.419	2.624.419	1.600	2.490.391	2.491.991
Prihodi od prodaje materijalne imovine	0	99.355	99.355	0	1.191.062	1.191.062
Prihodi od subvencija i refundacija	0	63.248	63.248	0	25.728	25.728
Ostali prihodi	627.517	5.949.056	6.576.573	194.697	5.342.031	5.536.728
<b>UKUPNO</b>	<b>627.517</b>	<b>38.967.738</b>	<b>39.595.255</b>	<b>1.346.297</b>	<b>27.522.063</b>	<b>28.868.360</b>

## 6. UKUPNI RASHODI

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Izdaci za osigurane slučajeve, neto	256.819.307	1.126.611.376	1.383.430.683	306.871.028	1.139.989.853	1.446.860.881
Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja	103.613.599	16.125.600	119.739.199	45.550.833	8.670.000	54.220.833
Promjena tehničkih pričuva životnih osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik	(4.947.345)	0	(4.947.345)	(4.700.768)	0	(4.700.768)
Poslovni rashodi (izdaci za obavljanje djelatnosti), neto	100.919.084	803.363.867	904.282.951	93.974.897	857.850.479	951.825.376
Ostali tehnički troškovi, neto od reosiguranja	267.484	71.677.739	71.945.223	131.816	71.469.884	71.601.700
Ostali troškovi, uključujući vrijednosna uskladjenja	0	475.596	475.596	0	825.855	825.855
<b>UKUPNO</b>	<b>456.672.128</b>	<b>2.018.254.178</b>	<b>2.474.926.307</b>	<b>441.827.806</b>	<b>2.078.806.071</b>	<b>2.520.633.877</b>

### 6.1. Izdaci za osigurane slučajeve neto

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Likvidirane štete						
Bruto iznos	260.364.269	1.140.982.732	1.601.347.001	313.225.334	1.427.832.183	1.741.057.517
Udio suosigурatelja	0	0	0	0	60.093	60.093
Udio reosiguratelja	0	(209.569.139)	(209.569.139)	0	(230.583.679)	(230.583.679)
<b>Ukupno</b>	<b>260.364.269</b>	<b>1.131.413.593</b>	<b>1.391.777.862</b>	<b>313.225.334</b>	<b>1.197.308.597</b>	<b>1.510.533.931</b>
Promjena pričuva za štete						
Bruto iznos	(3.544.962)	(68.516.500)	(72.061.462)	(6.354.306)	55.807.852	49.453.546
Udio reosiguratelja	0	63.714.283	63.714.283	0	(113.126.596)	(113.126.596)
<b>Ukupno</b>	<b>(3.544.962)</b>	<b>(4.802.217)</b>	<b>(8.347.179)</b>	<b>(6.354.306)</b>	<b>(57.318.744)</b>	<b>(63.673.050)</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>256.819.307</b>	<b>1.126.611.376</b>	<b>1.383.430.683</b>	<b>306.871.028</b>	<b>1.139.989.853</b>	<b>1.446.860.881</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**6.2. Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja**

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Promjena matematičke pričuve osiguranja</b>						
Bruto iznos:	103.679.158	0	103.679.158	45.703.716	0	45.703.716
Udio reosiguratelja	(65.559)	0	(65.559)	(152.883)	0	(152.883)
<b>Ukupno</b>	<b>103.613.599</b>	<b>0</b>	<b>103.613.599</b>	<b>45.550.833</b>	<b>0</b>	<b>45.550.833</b>
<b>Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja</b>						
Bruto iznos:	0	16.125.600	16.125.600	0	8.670.000	8.670.000
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>16.125.600</b>	<b>16.125.600</b>	<b>0</b>	<b>8.670.000</b>	<b>8.670.000</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>103.613.599</b>	<b>16.125.600</b>	<b>119.739.199</b>	<b>45.550.833</b>	<b>8.670.000</b>	<b>54.220.833</b>

**6.3. Promjena tehničkih pričuva životnih osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik**

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Promjena tehničkih pričuva životnih osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik</b>						
(4.947.345)	0	(4.947.345)	(4.700.768)	0	(4.700.768)	(4.700.768)
<b>UKUPNO</b>	<b>(4.947.345)</b>	<b>0</b>	<b>(4.947.345)</b>	<b>(4.700.768)</b>	<b>0</b>	<b>(4.700.768)</b>

**6.4. Poslovni rashodi (izdaci za obavljanje djelatnosti), neto**

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Troškovi pribave</b>						
Provizija	15.547.789	166.530.634	182.078.423	18.379.139	156.605.808	174.984.947
Ostali troškovi pribave	5.910.532	49.424.316	55.334.848	7.873.604	63.521.738	71.395.342
<b>Ukupno</b>	<b>21.458.321</b>	<b>215.954.950</b>	<b>237.413.271</b>	<b>26.252.743</b>	<b>220.127.546</b>	<b>246.380.289</b>
<b>Troškovi uprave (administrativni troškovi)</b>						
Amortizacija	1.698.688	46.114.510	47.813.198	1.629.043	45.365.594	46.994.637
Plaće, porezi i doprinosi iz i na plaće	41.045.624	316.178.830	357.224.454	41.165.922	323.690.899	364.856.821
Ostali troškovi uprave	36.716.451	225.115.577	261.832.028	24.927.189	268.666.440	293.593.629
<b>Ukupno</b>	<b>79.460.763</b>	<b>587.408.917</b>	<b>666.869.680</b>	<b>67.722.154</b>	<b>637.722.933</b>	<b>705.445.087</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>100.919.084</b>	<b>803.363.867</b>	<b>904.282.951</b>	<b>93.974.897</b>	<b>857.850.479</b>	<b>951.825.376</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**/i-1/ Provizija**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Provizije banaka, agencija i brokera	6.439.468	75.190.446	81.629.914	10.060.872	69.393.170	79.454.042
Provizija zaposlenika	4.311.665	47.911.692	52.223.357	5.505.961	44.476.340	49.982.301
Provizija kartičnih kuća	639.881	16.111.179	16.751.060	577.683	15.349.393	15.927.076
Provizija povjerenika	1.596.610	9.650.435	11.247.045	2.184.338	10.269.949	12.454.287
Provizija STP-a	0	7.462.687	7.462.687	0	6.231.061	6.231.061
Ostale provizije	2.560.165	10.204.195	12.764.360	50.285	10.885.895	10.936.180
<b>UKUPNO</b>	<b>15.547.789</b>	<b>166.530.634</b>	<b>182.078.423</b>	<b>18.379.139</b>	<b>156.605.808</b>	<b>174.984.947</b>

**/i-2/ Ostali troškovi pribave**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Troškovi promidžbe	5.319.171	40.265.945	45.585.116	6.576.485	54.137.191	60.713.676
Troškovi izdavanja polica	111.759	1.099.723	1.211.482	183.547	3.793.397	3.976.944
Ostali neposredni troškovi pribave	479.602	8.058.648	8.538.250	1.113.572	5.591.150	6.704.722
<b>UKUPNO</b>	<b>5.910.532</b>	<b>49.424.316</b>	<b>55.334.848</b>	<b>7.873.604</b>	<b>63.521.738</b>	<b>71.395.342</b>

**/ii-1/ Amortizacija**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Amortizacija nematerijalne imovine	0	3.594.757	3.594.757	0	2.710.416	2.710.416
Amortizacija materijalne imovine	1.698.688	42.519.753	44.218.441	1.629.043	42.655.178	44.284.221
<b>UKUPNO</b>	<b>1.698.688</b>	<b>46.114.510</b>	<b>47.813.198</b>	<b>1.629.043</b>	<b>45.365.594</b>	<b>46.994.637</b>

**/ii-2/ Plaće, porezi i doprinosi iz i na plaće**

OPIS	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Neto plaće i naknade	23.682.824	183.429.363	207.112.187	23.872.877	188.737.797	212.610.674
Porezi i doprinosi iz plaće	11.732.750	89.485.335	101.218.085	11.272.171	87.583.417	98.855.588
Doprinosi na plaće	5.630.050	43.264.132	48.894.182	6.020.874	47.369.685	53.390.559
<b>UKUPNO</b>	<b>41.045.624</b>	<b>316.178.830</b>	<b>357.224.454</b>	<b>41.165.922</b>	<b>323.690.899</b>	<b>364.856.821</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**/ii-3/ Ostali troškovi uprave**

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Materijalni troškovi</b>	<b>3.056.838</b>	<b>24.808.779</b>	<b>27.865.617</b>	<b>2.822.275</b>	<b>25.021.321</b>	<b>27.843.596</b>
<b>Usluge</b>						
Prijevozne i telekomunikacijske usluge	2.587.033	20.336.752	22.923.785	2.741.439	22.402.680	25.144.119
Usluge održavanja	1.917.334	20.407.099	22.324.433	2.004.829	19.517.643	21.522.472
Usluge najma	2.133.135	18.947.360	21.080.495	1.916.391	18.011.490	19.927.881
Komunalne usluge	337.740	2.321.790	2.659.530	357.148	2.375.327	2.732.475
Intelektualne usluge	802.520	8.730.189	9.532.709	690.034	8.324.959	9.014.993
Ostale usluge	1.330.517	10.947.619	12.278.136	1.302.286	10.922.550	12.224.836
	9.108.279	81.690.809	90.799.088	9.012.127	81.554.649	90.566.776
<b>Rezerviranja</b>						
Rezerviranja za otpremnine i jubilarne nagrade	12.500.000	(4.987.161)	7.512.839	0	10.876.118	10.876.118
Rezerviranja za sudske sporove	0	17.147.135	17.147.135	0	2.868.434	2.868.434
	12.500.000	12.159.974	24.659.974	0	13.744.552	13.744.552
<b>Troškovi za neiskorištene dane godišnjeg odmora</b>	<b>1.802.665</b>	<b>15.845.932</b>	<b>17.648.597</b>	<b>0</b>	<b>20.270.485</b>	<b>20.270.485</b>
<b>Ostala materijalna prava zaposlenih</b>						
Regresi, otpremnine i jubilarne nagrade	4.553.033	36.526.415	41.079.448	7.560.276	67.305.487	74.865.763
Troškovi dnevnicu	253.524	1.886.752	2.140.276	390.181	2.857.068	3.247.249
Nadoknade troškova zaposlenima	1.774.513	13.935.509	15.710.022	1.586.305	13.182.918	14.769.223
	6.581.070	52.348.676	58.929.746	9.536.762	83.345.473	92.882.235
<b>Ostali troškovi poslovanja</b>						
Izdaci za reprezentaciju	542.058	4.979.353	5.521.411	505.970	5.648.964	6.154.934
Premije osiguranja	1.666.335	14.373.108	16.039.443	1.434.278	12.379.983	13.814.261
Ostali troškovi poslovanja	1.459.206	18.908.946	20.368.152	1.615.777	26.701.014	28.316.791
	3.667.599	38.261.407	41.929.006	3.556.025	44.729.961	48.285.986
<b>UKUPNO</b>	<b>36.716.451</b>	<b>225.115.577</b>	<b>261.832.028</b>	<b>24.927.189</b>	<b>268.666.441</b>	<b>293.593.630</b>

**6.5. Ostali tehnički troškovi, neto od reosiguranja**

**/i/ Ostali tehnički troškovi, neto od reosiguranja**

O P I S	2012.			2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Doprinosi za zdravstveno osiguranje						
Iz premije autoodgovornosti	0	45.418.801	45.418.801	0	47.936.238	47.936.238
Naknada za garancijski fond	0	6.572.861	6.572.861	0	6.372.315	6.372.315
Naknada za vatrogasní doprinos	0	7.107.365	7.107.365	0	7.481.110	7.481.110
Naknada HUD	0	2.128.799	2.128.799	0	3.068.981	3.068.981
Naknada HANFI	218.291	1.406.325	1.624.616	105.526	530.375	635.901
Osiguravateljno-tehnički troškovi	48.297	9.039.112	9.087.409	26.259	5.401.438	5.427.697
Ostali troškovi	896	4.476	5.372	31	679.427	679.458
<b>UKUPNO</b>	<b>267.484</b>	<b>71.677.739</b>	<b>71.945.223</b>	<b>131.816</b>	<b>71.469.884</b>	<b>71.601.700</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

**7. Porez na dobit**

Porez na dobit obračunat je po stopi od 20% (2011. godine 20%) sukladno zakonskim propisima na osnovicu koju čini razlika ostvarenih prihoda nad rashodima obračunskog razdoblja za koje se porezna osnovica utvrđuje.

POZICIJA	2012.	
	HRK	HRK
<b>DOBIT PRIJE POREZA</b>	<b>140.343.844</b>	<b>104.699.596</b>
Amortizacija	0	0
70% troškova reprezentacije	3.864.988	4.308.454
30% troškova za osobni prijevoz	3.152.747	2.839.917
Troškovi kazni za prekršaje i prijestupe	40.500	20.414
Rashodi darovanja iznad propisanih svota	18.760	5.000
Kamate između povezanih osoba	408.197	
Rashodi od nerealiziranih gubitaka	41.265.058	18.432.769
Vrijednosno usklađivanje i otpis potraživanja	20.394.217	11.335.119
Vrijednosno usklađivanje finansijske imovine	51.925.942	65.133.165
Troškovi rezerviranja	7.512.839	10.509.113
Povećanje porezne osnovice za sve druge rashode i ostala povećanja	2.144.111	2.045.770
Povećanje dobiti za ostale prihode, te porezni gubitak za koji je prestalo pravo korištenja	6.104.520	7.606.006
<b>UKUPNA POVEĆANJA DOBITI</b>	<b>136.831.879</b>	<b>122.235.727</b>
 Prihodi od dividendi i udjela u dobiti	(61.986.202)	(34.558.009)
Prihodi od naplaćenih otpisnih potraživanja	(8.274.396)	(13.816.622)
Ostali rashodi ranjijih razdoblja	(24.616.857)	(31.455.704)
Smantanjanje dobiti za ostale prihode	(9.039.955)	(21.022.707)
Državna potpora za obrazovanje i Izobrazbu	(1.193.506)	(1.548.233)
Državna potpora za istraživačko razvojne projekte	(5.223.667)	-
<b>UKUPNA SMANJENJA DOBITI</b>	<b>(110.334.583)</b>	<b>(102.401.275)</b>
Porezna osnovica	166.841.140	124.534.048
Porezna stopa	20%	20%
Porezna obveza	33.368.228	24.906.810
Uplaćeni predujmovi	24.462.798	20.112.899
Razlika za uplatu	(8.905.430)	(4.793.911)

Razlika u iznosu od 11.449.446 kuna između porezne obveze iskazane u prijavi poreza na dobit za 2012. godinu u iznosu 33.368.228 kuna i porezne obveze u računu dobiti i gubitka u iznosu 21.918.782 kuna objašnjena je u bilješki 14. uz finansijske izvještaje.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**8. Zarada po dionicima**

OPIS	2012. HRK	2011. HRK
Neto dobit razdoblja	118.425.062	78.666.745
Manje: dividende povlaštenih dionica	(980.000)	(980.000)
<b>Neto dobit razdoblja po redovnoj dionici</b>	<b>117.445.061</b>	<b>77.686.745</b>
Ponderirani prosjek redovnih dionica osim vlastitih	307.598	307.598
<b>Zarada po dionicima</b>	<b>381,81</b>	<b>252,56</b>

**BILJEŠKE UZ BILANCU/IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU**

**9. Nematerijalna imovina**

OPIS	Izdaci za istraživanje i razvoj	Ostala nematerijalna imovina	Nematerijalna imovina u pripremi	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Nabavna vrijednost</b>				
Stanje 1. siječnja 2011. godine	14.517.676	56.259.184	6.279.545	77.056.405
Ispravak početno stanja	0	0	(428.865)	(428.865)
Prijenos na ulaganje u nekretnine	0	0	(5.365.050)	(5.365.050)
Povećanje	0	0	4.165.487	4.165.487
Prijenos u uporabu	757.909	2.917.252	(3.675.161)	0
Rashodovanje	0	(3.005.768)	0	(3.005.768)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	15.275.585	56.170.668	975.956	72.422.209
Povećanje	0	0	3.684.316	3.684.316
Prijenos u uporabu	383.963	4.276.309	(4.660.272)	0
Donos sa materijalne imovine	4.280.213	0	0	4.280.213
Rashod	(501.419)	0	0	(501.419)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	19.438.342	60.446.977	0	79.885.319
<b>Ispravak vrijednosti</b>				
Stanje 1. siječnja 2011. godine	11.964.121	53.637.001	0	65.601.122
Amortizacija tijekom 2011. godine	1.393.743	1.316.672	0	2.710.415
Rashodovanje	0	(3.005.768)	0	(3.005.768)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	13.357.864	51.947.905	0	65.305.769
Amortizacija tijekom 2012. godine	1.539.094	2.055.663	0	3.594.757
Rashodovanje	(501.419)	0	0	(501.419)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	14.395.539	54.003.568	0	68.399.107
<b>Sadašnja vrijednost</b>				
1. siječnja 2011. godine	2.553.555	2.622.183	6.279.545	11.455.283
31. prosinca 2011. godine	1.917.721	4.222.763	975.956	7.116.440
31. prosinca 2012. godine	5.042.803	6.443.409	0	11.486.212

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**10. Materijalna imovina**

/i/ Zemljišta i građevinski objekti koji služi za provođenje djelatnosti

OPIS	Zemljište	Građevinski objekti	Imovina u pripremi	Dani predujmovi	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>NABAVNA VRJEDNOST</b>					
Stanje 1. siječnja 2011. godine	229.904.949	1.211.484.669	9.678.135	1.077.413	1.452.145.166
Ispravak početnog stanja	0	(964.540)	0	0	(964.540)
Novonabavljeni imovini	0	0	7.705.954	4.157	7.710.111
Donos sa pripreme	0	2.181.832	(2.181.832)	0	0
Prijenos sa / na	0	(39.753)	(8.723.954)	(4.157)	(8.767.864)
Donos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	389.947	5.775.363	0	0	6.165.310
Prijenos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	(3.943.880)	(2.726.247)	0	0	(6.670.127)
Rashod	0	(29.022)	0	0	(29.022)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	226.351.016	1.215.682.302	6.478.303	1.077.413	1.449.589.034
Novonabavljeni imovini	0	0	3.251.974	485.238	3.737.212
Donos sa pripreme	45.607	5.782.545	(5.342.914)	(485.238)	0
Prijenos na nematerijalnu imovinu	0	0	(3.202.800)	(1.077.413)	(4.280.213)
Donos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	117.900	546.070	0	0	663.970
Prijenos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	0	(587.723)	0	0	(587.723)
Rashod	(140.446)	(117.916)	0	0	(258.362)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	226.374.077	1.221.305.278	1.184.563	0	1.448.863.918
<b>ISPRAVAK VRJEDNOSTI</b>					
Stanje 1. siječnja 2011. godine	0	243.154.462	0	0	243.154.462
Amortizacija iz revalorizacije	0	6.668.648	0	0	6.668.648
Amortizacija tijekom 2011. godine	0	24.514.185	0	0	24.514.185
Prijenos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	0	(536.749)	0	0	(536.749)
Rashod	0	(25.037)	0	0	(25.037)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	0	273.775.509	0	0	273.775.509
Amortizacija iz revalorizacije	0	6.696.869	0	0	6.696.869
Amortizacija tijekom 2012. godine	0	24.690.283	0	0	24.690.283
Prijenos na zemljišta i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti	0	(137.263)	0	0	(137.263)
Rashod	0	(99.095)	0	0	(99.095)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	0	304.926.303	0	0	304.926.303
<b>SADAŠNJA VRJEDNOST</b>					
Stanje 1. siječnja 2011. godine	229.904.949	968.330.207	9.678.135	1.077.413	1.208.990.704
Stanje 31. prosinca 2011. godine	226.351.016	941.906.793	6.478.303	1.077.413	1.175.813.525
Stanje 31. prosinca 2012. godine	226.374.077	916.378.975	1.184.563	0	1.143.937.615

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

Da su zgrade Društva iskazane po povijesnom trošku, njihova neto knjigovodstvena vrijednost bi bila, kako slijedi:

	2012. godina	2011. godina
	HRK	HRK
<b>Zemljište</b>		
Trošak nabave	76.169.094	76.043.745
Amortizacija	0	0
	76.169.094	76.043.745
<b>Zgrade</b>		
Trošak nabave	954.988.423	948.122.952
Amortizacija	(278.514.995)	(254.032.835)
	676.473.428	694.090.117
<b>Ukupno</b>	<b>752.642.522</b>	<b>770.113.862</b>

**/ii/ Oprema**

OPIS	Oprema i namještaj	Prijevozna sredstva	Instrumenti	Sredstva u pripremi	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>NABAVNA VRJEDNOST</b>					
Stanje 1. siječnja 2011. godine	143.776.089	22.327.668	24.369.407	1.519.585	191.992.749
Povećanje	4.592.612	0	0	4.608.694	9.201.306
Donos sa pripreme	3.300.997	2.137.856	322.767	(5.761.620)	0
Rashodovanje	(6.645.882)	(6.110.383)	0	0	(12.756.265)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	145.023.816	18.355.141	24.692.175	366.659	188.437.791
Povećanje	3.515.739	804.939	1.132.016	573.461	6.026.155
Donos sa pripreme	632.167	73.689	63.750	(769.606)	0
Rashodovanje	(8.222.868)	(105.974)	(2.980.651)	0	(11.309.493)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	140.948.854	19.127.795	22.907.290	170.514	183.154.453
<b>ISPRAVAK VRJEDNOSTI</b>					
Stanje 1.siječnja 2011. godine	125.116.714	16.448.667	12.462.191	0	154.027.572
Amortizacija tijekom 2011. godine	8.701.521	2.532.448	1.816.016	0	13.049.985
Rashodovanje	(6.631.364)	(5.744.719)	0	0	(12.376.083)
Stanje 31. prosinca 2011. godine	127.186.871	13.236.396	14.278.207	0	154.701.474
Amortizacija tijekom 2012. godine	8.431.659	2.459.642	1.885.877	0	12.777.178
Rashodovanje	(8.216.337)	(105.974)	(2.980.651)	0	(11.302.962)
Stanje 31. prosinca 2012. godine	127.402.193	15.590.064	13.183.433	0	156.175.490
<b>SADAŠNJA VRJEDNOST</b>					
1.siječnja 2011. godine	18.659.375	5.879.001	11.907.215	1.519.585	37.965.176
31. prosinca 2011. godine	17.836.935	5.118.757	10.413.967	366.659	33.736.317
31. prosinca 2012. godine	13.546.661	3.537.743	9.723.857	170.514	26.978.763

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/iii/ Ostala materijalna imovina

OPIS	Ostala materijalna imovina	Ukupno
	HRK	
<b>NABAVNA VRIJEDNOST</b>		
Stanje 1. siječnja 2011. godine	3.259.532	3.259.532
Povećanje	46.213	46.213
Stanje 31. prosinca 2011. godine	3.305.745	3.305.745
Stanje 31. prosinca 2012. godine	3.305.745	3.305.745
<b>ISPRAVAK VRIJEDNOSTI</b>		
Stanje 1. siječnja 2011. godine	223.642	223.642
Amortizacija tijekom 2011. godine	51.404	51.404
Stanje 31. prosinca 2011. godine	275.046	275.046
Amortizacija tijekom 2012. godine	54.111	54.111
Stanje 31. prosinca 2012. godine	329.157	329.157
<b>SADAŠNJA VRIJEDNOST</b>		
1. siječnja 2011. godine	3.035.890	3.035.890
31. prosinca 2011. godine	3.030.699	3.030.699
31. prosinca 2012. godine	2.976.588	2.976.588

**11. Ulaganja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
				HRK	HRK	HRK
Ulaganja u zemljišta i građevinske objekte koji nisu za djelatnost	0	853.380.926	853.380.926	0	814.142.982	814.142.982
Ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajednička ulaganja	0	413.344.809	413.344.809	0	431.372.755	431.372.755
Ostala finansijska ulaganja	2.034.650.803	2.099.294.830	4.133.945.633	1.857.721.275	2.045.093.794	3.902.815.069
<b>UKUPNO</b>	<b>2.034.650.803</b>	<b>3.366.020.565</b>	<b>5.400.671.368</b>	<b>1.857.721.275</b>	<b>3.290.609.531</b>	<b>5.148.330.806</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

**11.1. Ulaganja u zemljište i građevinske objekte koji ne služe za provođenje djelatnosti**

OPIS	Ulaganja HRK
<b>Stanje 1. siječnja 2011. godine</b>	<b>677.014.955</b>
Ispravak poč. stanja	(20.172)
Prijenos na zemljište i građevinske objekte za provođenje djelatnosti	(6.165.310)
Donos sa zemljišta i građevinskih objekata za provođenje djelatnosti	6.133.378
Povećanje fer vrijednosti priznato u korist računa dobiti i gubitka	27.926.772
Novonabavljeno u tijeku godine	105.600.228
Imovina koja ne služi za obavljanje djelatnosti u pripremi	4.238.015
Prodano u tijeku godine	(584.884)
<b>Stanje 31. prosinca 2011. godine</b>	<b>814.142.982</b>
Prijenos na zemljište i građevinske objekte za provođenje djelatnosti	(663.970)
Donos sa zemljišta i građevinskih objekata za provođenje djelatnosti	450.460
Smanjenje fer vrijednosti na teret računa dobiti i gubitka	(4.275.650)
Novonabavljeno u tijeku godine	45.775.888
Imovina koja ne služi za obavljanje djelatnosti u pripremi	47.000
Prodano u tijeku godine	(2.095.784)
<b>Stanje 31. prosinca 2012. godine</b>	<b>853.380.926</b>

**11.2. Ulaganja u podružnice, pridružena društva i sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima**

O P I S	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život HRK	Neživot HRK	Ukupno HRK	Život HRK	Neživot HRK	Ukupno HRK
Dionice i udjeli u podružnicama	0	409.085.109	409.085.109	0	424.146.655	424.146.655
Dionice i udjeli u pridruženim društvima	0	4.259.700	4.259.700	0	7.226.100	7.226.100
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>413.344.809</b>	<b>413.344.809</b>	<b>0</b>	<b>431.372.755</b>	<b>431.372.755</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

*/i/ Dionice i udjeli u podružnicama*

OPIS	31.12.2012.						31.12.2011.							
	Djelatnost	Postotak vlasništva	Bruto iznos ulaganja	Umanjenje vrijednosti ulaganja	Neto iznos ulaganja	Postota k vlasništ va	Bruto iznos ulaganja	Umanjenje vrijednosti ulaganja	Neto iznos ulaganja	Postota k vlasništ va	Bruto iznos ulaganja	Umanjenje vrijednosti ulaganja	Neto iznos ulaganja	
Croatia Lloyd d.d., Zagreb	Reosiguranje	Hrvatska Leasing	94,64 100,00	109.839.200 90.000.000	0 (90.000.000)	94,64 0	109.839.200 100,00	94,64 0	109.839.200 90.000.000	0	109.839.200 (74.814.597)	0	109.839.200 15.185.403	
Croatia Leasing d.o.o., Zagreb		Croatia Tehnički pregledi d.o.o., Zagreb	Tehni. pregl.	100,00	71.767.400	0	71.767.400	100,00	71.767.400	0	71.767.400	0	71.767.400	
Herz d.d., Požeška		Croatia osiguranje, mirovinsko društvo	Tehni. pregl., Upr. mrt., fondom	100,00	30.000.165	0	30.000.165	100,00	30.000.165	0	30.000.165	0	30.000.165	
d.o.o., Zagreb		Croatia zdravstvena osiguranje d.d., Zagreb	Osiguranje	66,19	29.363.000	0	29.363.000	66,19	29.363.000	0	29.363.000	0	29.363.000	
		PjBZ Croatia osiguranje d.d., Zagreb	Upr. mrt., fondom	50,00	28.000.000	0	28.000.000	50,00	28.000.000	0	28.000.000	0	28.000.000	
Milenijum osiguranje a.d., Beograd, Srbija	Osiguranje	Srbija	99,78	43.557.099	0	43.557.099	99,78	43.557.099	0	43.557.099	0	43.557.099	0	
Croatia Sigurninskih-a., Priština, Kosovo i	Osiguranje	Kosovo	100,00	22.636.872	0	22.636.872	100,00	22.636.872	0	22.636.872	0	22.636.872	0	
Croatia osiguranje d.d., Ljubuški, Bosna i	Osiguranje	BiH	52,05	16.101.830	0	16.101.830	52,05	16.101.830	0	16.101.830	0	16.101.830	0	
Hercegovina		Croatia osiguranje - život a.d., društvo za	Osiguranje	92,50	22.484.037	0	22.484.037	92,5	22.484.037	0	22.484.037	0	22.484.037	0
		Croatia osiguranje - neživot a.d., društvo za osiguranje života, Skopje, Makedonija	Osiguranje	100,00	24.523.278	0	24.523.278	100,00	24.523.278	0	24.523.278	0	24.523.278	0
		Slavonijatrans-Tehn. d.o.o., Slavonski Brod	Tehni. pregl.	76,00	15.200	0	15.200	76,00	15.200	0	15.200	0	15.200	0
		<b>UKUPNO</b>			<b>518.288.081</b>	<b>(109.202.972)</b>	<b>409.085.109</b>	<b>518.164.224</b>	<b>(94.017.599)</b>	<b>424.146.655</b>				

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/ii/ Dionice i udjeli u pridruženim društvima

OPIS	31.12.2012.				31.12.2011.			
	Postotak vlasništva	Bruto vrijednost	Umanjenje vrijednosti	Neto vrijednost	Postotak vlasništva	Bruto vrijednost	Umanjenje vrijednosti	Neto vrijednost
	%	HRK	HRK	HRK	%	HRK	HRK	HRK
Briani d.d., Pula	25,57%	4.259.700	0	4.259.700	25,57%	4.259.700	0	4.259.700
Autoprijevoz d.d., Otočac	28,34%	4.449.600	(4.449.600)	0	28,34%	4.449.600	(1.483.200)	2.966.400
<b>UKUPNO</b>	-	<b>8.709.300</b>	<b>(4.449.600)</b>	<b>4.259.700</b>	-	<b>8.709.300</b>	<b>(1.483.200)</b>	<b>7.226.100</b>

**11.3. Ostala finansijska ulaganja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Ulaganja koja se drže do dospijeća	1.298.755.857	868.542.458	2.167.298.315	1.253.893.760	755.313.902	2.009.207.662
Ulaganja raspoloživa za prodaju	36.965.120	149.861.560	186.826.670	60.422.034	192.541.118	252.963.152
Ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	302.074.864	465.768.836	767.843.720	200.501.903	211.571.393	412.073.296
Depoziti, zajmovi i potraživanja	396.854.942	615.121.986	1.011.976.928	342.903.578	885.667.381	1.228.570.959
<b>UKUPNO</b>	<b>2.034.650.803</b>	<b>2.099.294.830</b>	<b>4.133.945.633</b>	<b>1.857.721.275</b>	<b>2.045.093.794</b>	<b>3.902.815.069</b>

/i/ Ulaganja koja se drže do dospijeća

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Državne obveznice	1.081.388.339	557.161.698	1.638.550.037	1.097.769.280	510.038.676	1.607.807.956
Korporativne obveznice	46.470.188	120.920.975	167.391.163	35.790.852	142.516.621	178.307.473
Obveznice lokalne uprave	3.791.095	0	3.791.095	4.301.384	0	4.301.384
<b>Ukupno</b>	<b>1.131.649.622</b>	<b>678.082.673</b>	<b>1.809.732.295</b>	<b>1.137.861.516</b>	<b>652.555.297</b>	<b>1.790.416.813</b>
Trezorski zapisi	165.981.235	187.695.955	353.677.190	92.574.048	97.134.167	189.708.215
Komercijalni zapisi	1.125.000	2.763.830	3.888.830	23.458.196	5.624.438	29.082.634
<b>UKUPNO</b>	<b>1.298.755.857</b>	<b>868.542.458</b>	<b>2.167.298.315</b>	<b>1.253.893.760</b>	<b>755.313.902</b>	<b>2.009.207.662</b>

/i-1/ Struktura ulaganja u obveznice prikazana je, kako slijedi:

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

Izdavatelj	Oznaka	Kamatna stopa %	Dospjeće	Život	Neživot	Ukupno u stranoj valuti	31.12.2012.			31.12.2011.		
							HRK	HRK	EUR	HRK	HRK	EUR
<b>Obveznice dominirane u kunama</b>												
Atlantic grupa d.d., Zagreb	ATGR-D-169A	6,75%	20.09.2016.	0	9.953.449	9.953.449	0	0	9.940.949	9.940.949	0	0
H1 TELEKOM d.d.	HTTE-D-139A	9,50%	02.09.2013.	0	24.362.639	24.362.639	0	0	24.362.639	24.362.639	0	0
HEP d.d., Zagreb	HEP-D-13BA	5,00%	29.11.2013.	0	39.168.468	39.168.468	0	0	39.133.841	39.133.841	0	0
Hrvatska pošta d.d.	HP-D-155A	7,75%	31.05.2015.	16.501.870	4.973.631	21.475.501	0	0	0	0	0	0
Jadran Galenski laboratorij d.d.	JGGL-D-166A1	6,17%	10.06.2016.	0	4.000.000	4.000.000	0	0	4.000.000	4.000.000	0	0
Odaršljaci i veze d.o.o., Zagreb	ODV-D-14B	7,25%	20.11.2014.	9.970.104	0	9.970.104	0	0	9.954.260	0	9.954.260	0
ErsteStettemarksche Bank d.d.	RIBA-D-17BA	5,88%	23.11.2017.	10.000.000	20.000.000	30.000.000	0	0	0	0	0	0
Plodine d.d., Rijeka	PLDR-D-133A	9,00%	04.03.2013.	9.998.215	0	9.998.215	0	0	9.987.853	0	9.987.853	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-172A	4,75%	08.02.2017.	43.964.885	0	43.964.885	0	0	43.574.897	0	43.574.897	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-203A	6,75%	05.03.2020.	46.655.539	0	46.655.539	0	0	46.753.900	0	46.753.900	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-17BA	6,25%	25.11.2017	24.824.444	85.246.610	110.071.054	0	24.788.700	84.853.640	109.642.340	0	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-167A	5,75%	22.07.2016.	0	120.782.214	120.782.214	0	0	0	0	0	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-137A	4,50%	11.07.2013.	0	77.018.730	77.018.730	0	0	32.424.288	32.424.288	0	0
Ministarstvo finacija RH	RHMF-D-15CA	5,25%	15.12.2015.	44.000.000	0	44.000.000	0	0	44.000.000	0	44.000.000	0
<b>Ukupno</b>			205.915.057	385.505.741	591.420.798	0	179.059.610	194.715.157	373.774.967	0	0	0

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

Izdavatelj	Oznaka	Kamatna stopa	Dospjeće	Život	Neživot	Ukupno	31.12.2012.		31.12.2011.	
							Ukupno u stranoj valuti	Ukupno u život	Neživot	Ukupno
<u>Obveznice denominated in foreign currency</u>										
Nexe grupa, Našice	NEXE-D-13CA	7,83%	10.12.2013.	0	2.701.268	2.701.268	357.992	0	26.853.397	26.853.397
Grad Rijeka	GDRI-D-167A	-4,13%	18.07.2016.	3.791.095	0	3.791.095	502.423	4.301.384	0	4.301.384
H60R d.d., Zagreb	X50305184124	5,00%	14.06.2017.	67.049.947	0	67.049.947	8.898.943	57.648.078	0	57.648.078
Metronet telekomunik. d.d.	WTEL-D-137A	6,00%	17.07.2019.	0	15.761.519	15.761.519	2.088.830	0	15.736.367	15.736.367
Ministarstvo financija RH	RHMF-D-201EO	6,50%	05.03.2020.	111.737.455	15.085.610	126.823.065	16.807.506	107.150.753	15.054.437	122.205.190
Ministarstvo finansije RH	X50645940288	5,80%	09.07.2018.	50.524.277	0	50.524.277	6.695.842	3.439.985	0	3.439.985
Ministarstvo finansije RH	X50431967230	6,50%	06.01.2015.	27.104.501	31.048.079	58.152.580	7.706.799	27.401.974	31.424.894	58.826.863
Ministarstvo finansija RH	RHMF-D-142A	5,50%	10.02.2014.	216.022.290	155.344.796	371.367.086	49.216.245	215.783.047	155.490.931	371.273.978
Ministarstvo finansija RH	RHMF-D-157A	4,25%	14.07.2015.	67.672.523	10.608.064	78.280.587	10.374.308	67.309.467	10.574.375	77.883.842
Ministarstvo finansija RH	RHMF-D-227F9	6,50%	22.07.2022.	241.200.831	62.027.596	303.228.427	40.186.019	58.566.741	54.174.236	112.740.977
Ministarstvo finansija RH	RHMF-D-198A	5,38%	29.11.2019.	140.631.646	0	140.631.646	18.637.520	140.389.374	0	140.389.374
<b>Ukupno</b>				925.734.565	292.576.932	1.218.311.497	161.459.427	958.801.906	408.497.115	1.367.299.021
<b>UKUPNO</b>				<b>1.131.649.622</b>	<b>678.082.673</b>	<b>1.809.732.295</b>		<b>1.137.861.516</b>	<b>652.555.297</b>	<b>1.790.416.813</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/i-2/ Struktura ulaganja u trezorske zapise prikazana je, kako slijedi:

Izdavatelj	Dospijeće	Kamatna stopa	Trošak stjecanja	31.12.2012.		
				Život	Neživot	Ukupno
Ministarstvo financija RH	3.1.2013	5,46%	8.000.000	7.997.605	0	7.997.605
Ministarstvo financija RH	9.5.2013	3,91%	2.250.000	2.219.725	0	2.219.725
Ministarstvo financija RH	15.8.2013	5,19%	2.000.000	14.623.510	0	14.623.510
Ministarstvo financija RH	5.9.2013	3,60%	50.000.000	29.286.981	19.524.653	48.811.634
Ministarstvo financija RH	19.9.2013	3,50%	25.000.000	14.633.805	9.755.870	24.389.675
Ministarstvo financija RH	3.10.2013	3,40%	20.000.000	9.750.211	9.750.211	19.500.422
Ministarstvo financija RH	31.10.2013	3,21%	50.000.000	19.480.399	29.220.598	48.700.997
Ministarstvo financija RH	5.12.2013	2,70%	52.000.000	25.364.407	25.364.407	50.728.814
Ministarstvo financija RH	6.2.2014	5,43%	70.000.000	37.754.492	28.344.989	66.099.481
Ministarstvo financija RH	28.2.2013	5,31%	10.000.000	0	9.916.679	9.916.679
Ministarstvo financija RH	21.3.2013	3,43%	20.000.000	0	19.852.538	19.852.538
Ministarstvo financija RH	9.5.2013	3,90%	6.750.000	0	6.659.174	6.659.174
Ministarstvo financija RH	29.8.2013	3,60%	30.000.000	0	29.306.836	29.306.836
Ministarstvo financija RH	31.10.2013	3,21%	5.000.000	4.870.100	0	4.870.100
<b>UKUPNO</b>				<b>165.981.235</b>	<b>187.695.955</b>	<b>353.677.190</b>

/i-3/ Struktura ulaganja u komercijalne zapise prikazana je, kako slijedi:

Izdavatelj	Dospijeće	Kamatna stopa	Trošak stjecanja	Valuta	31.12.2012.		
					Život	Neživot	Ukupno
Dalekovod d.d.	28.03.2013.	8,76	6.898.050	HRK	1.125.000	0	1.125.000
ZAGREB-MONTAŽA d.d.	29.11.2013.	9,4	2.742.870	HRK	0	2.763.830	2.763.830
<b>UKUPNO</b>			<b>9.640.920</b>		<b>1.125.000</b>	<b>2.763.830</b>	<b>3.888.830</b>

/i-4/ Rokovi dospjeća dužničkih vrijednosnih papira i drugih vrijednosnih papira sa fiksnim prihodom su, kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
<b>Obveznice</b>						
Do 1 godine	9.998.215	143.251.105	153.249.320	276.811.103	133.539.612	410.350.715
Od 1 do 5 godina	530.901.658	441.956.842	972.858.500	378.737.984	364.933.372	743.671.356
Preko 5 godina	590.749.749	92.874.726	683.624.475	482.312.422	154.082.313	636.394.742
<b>Ukupno</b>	<b>1.131.649.622</b>	<b>678.082.673</b>	<b>1.809.732.295</b>	<b>1.137.861.516</b>	<b>652.555.297</b>	<b>1.790.416.813</b>
<b>Trezorski zapisi</b>						
Do 1 godine	128.226.742	159.350.966	287.577.708	92.574.048	97.134.167	189.708.215
Od 1 do 5 godina	37.754.493	28.344.989	66.099.482	0	0	0
<b>Ukupno</b>	<b>165.981.235</b>	<b>187.695.955</b>	<b>353.677.190</b>	<b>92.574.048</b>	<b>97.134.167</b>	<b>189.708.215</b>
<b>Komercijalni zapisi</b>						
Do 1 godine	1.125.000	2.763.830	3.888.830	23.458.196	5.624.439	29.082.634
<b>Ukupno</b>	<b>1.125.000</b>	<b>2.763.830</b>	<b>3.888.830</b>	<b>23.458.196</b>	<b>5.624.439</b>	<b>29.082.634</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>1.298.755.857</b>	<b>868.542.458</b>	<b>2.167.298.315</b>	<b>1.253.893.760</b>	<b>755.313.902</b>	<b>2.009.207.662</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

**/ii/ Ulaganja koja su raspoloživa za prodaju**

	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Dionice						
-kotiraju na burzi	29.865.893	75.518.322	105.384.215	24.314.237	74.398.763	98.713.000
-ne kotiraju na burzi	5.000.000	36.349.842	41.349.842	0	39.223.371	39.223.371
Ukupno	34.865.893	111.868.164	146.734.057	24.314.237	113.622.134	137.936.371
Udjeli u investicijskim fondovima	2.099.227	37.993.386	40.092.613	36.107.797	78.918.984	115.026.781
<b>UKUPNO</b>	<b>36.965.120</b>	<b>149.861.550</b>	<b>186.826.670</b>	<b>60.422.034</b>	<b>192.541.118</b>	<b>252.963.152</b>

/ii-1/ struktura ulaganja u dionice udjele i druge vrijednosne papiere koji donose promjenjiv prihod prikazana je, kako slijedi:

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je zavrsila 31. prosinca 2012. godine**

OPIS	31.12.2012.			Kretanje revalorizacijske rezerve u 2012.					
	Trošak stjecanja	Život	Neživot	Ukupno	31.12.2011.	Realizirani dobici/gubici	Umanjenje vrijednosti	Nerealizirani dobici/gubici	31.12.2012.
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Dionice koje kotiraju na burzi:</b>									
Ulljanik d.d., Pula	29.999.880	14.999.940	14.999.940	29.999.880	0	0	0	0	0
Atlantska plovicba d.d., Bulvarknik	53.470.908	14.865.953	14.866.154	29.732.107	(4.842.106)	0	0	(18.896.695)	(23.738.801)
Luka Rijeka d.d., Rijeka	16.708.000	0	19.431.404	19.431.404	481.190	0	0	0	2.723.404
Jadranska banka d.d., Šibenik	15.500.000	0	8.733.475	8.733.475	(2.325.000)	0	0	(4.441.525)	(6.766.525)
HT-Hrvatske telekomunikacije d.d.	5.300.000	0	3.970.600	3.970.600	(468.800)	0	0	(860.600)	(1.329.400)
Atlantic grupa d.d., Zagreb	5.999.895	0	3.439.512	3.439.512	(2.791.331)	0	0	0	230.948 (2.560.383)
Podravka d.d., Koprivnica	4.005.000	0	3.204.267	3.204.267	1932.2301	0	0	0	131.497 (890.733)
Liburnia Riviera hotel d.d., Rijeka	5.308.800	0	2.953.020	2.953.020	(2.488.517)	0	0	0	132.737 (2.355.780)
Linijска nacionalna plovicba d.d., Split	4.284.000	0	2.907.000	2.907.000	(1.377.306)	0	0	0	306 (1.377.000)
Varazdinska banka d.d., Varaždin	10.658.506	0	958.930	958.930	0	0	0	0	0
Karlovačka banka d.d., Karlovac	200.000	0	54.020	54.020	0	0	0	0	0
Istra turist d.o.o.	0	0	0	78.843	(78.843)	0	0	0	0
	151.434.989	29.865.893	75.518.322	105.384.215	(14.665.257)	(78.843)	0	(21.461.118)	(36.205.218)
<b>Dionice koje ne kotiraju na burzi</b>									
Udeo d.d., Zagreb	20.000.000	5.000.000	15.000.000	20.000.000	0	0	0	0	0
Adriatitca net d.o.o., Zagreb	36.544.222	0	18.927.993	18.927.993	126.122	0	17.616.229	(17.742.351)	0
Baotić d.d., Zagreb	1.920.000	0	1.714.944	1.714.944	(332.940)	0	0	127.885	(205.055)
Split tours d.d., Split	476.000	0	255.816	255.816	(158.428)	0	0	(31.758)	(220.186)
Zvečević d.d., Požega	500.000	0	207.900	207.900	0	0	0	7.900	7.900
Drogoplast d.d., Buzet	920.360	0	121.173	121.173	0	0	0	16.276	16.276
Sarajevo osiguranje d.d., Sarajevo	845.347	0	88.180	88.180	0	0	0	17.880	17.880
Tržište novca d.d., Zagreb	312.000	0	33.836	33.836	0	0	0	0	0
Agroservis d.o.o., Višnjinica	1.983.600	0	0	11.388.520	0	1.388.520	0	0	0
	63.189.529	5.000.000	36.349.842	41.349.842	(11.783.766)	0	19.004.749	(17.604.168)	(383.185)
<b>UKUPNO</b>	<b>214.624.518</b>	<b>34.865.893</b>	<b>111.868.164</b>	<b>146.734.057</b>	<b>(16.449.023)</b>	<b>(78.843)</b>	<b>19.004.749</b>	<b>(39.065.286)</b>	<b>(36.588.403)</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

OPIS	31 .prosinac 2012.godine				Kretanje rezervatizacijske rezerve u 2012.			
	Trošak stjecanja	Život	Neživot	Ukupno	31.12.2011,	Realizirani gubici/dobici	Nerealizirani dobici/gubici	Umanjenje fin. imovine
					HRK	HRK	HRK	HRK
Questus Private Equity Kapital I	26.455.181	0	30.964.096	30.964.096	16.286.355	0	111.777.440)	0
Questus Private Equity Kapital II	3.026.649	0	2.208.382	2.208.382	(193.965)	0	(624.302)	0
NEXUS Fgs	3.758.814	0	3.371.228	3.371.228	(123.372)	0	(264.214)	(387.586)
DTP Indeksni fond	2.500.000	2.099.228	0	2.099.228	(456.140)	0	55.369	(400.771)
PROSPERGUS FG\$	1.833.640	0	1.449.679	1.449.679	(125.403)	0	(258.558)	(383.961)
Erste Balanced	0	0	0	0	(2.193.732)	2.193.732	0	0
PBZ i-STOCK	0	0	0	0	(1.253.116)	(28.155)	0	1.281.271
Raiffeisen Balanced	0	0	0	0	(17.444.799)	398.913	0	17.045.886
ZB PRIVATE EAST	0	0	0	0	(4.432.000)	(63.000)	0	4.495.000
<b>UKUPNO</b>	<b>37.574.284</b>	<b>2.099.228</b>	<b>37.993.305</b>	<b>40.092.613</b>	<b>(9.936.172)</b>	<b>2.501.490</b>	<b>(12.869.146))</b>	<b>22.822.157</b>
								<b>2.518.330</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/iii/ Struktura ulaganja po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka prikazana je kako

OPIS	31. prosinca 2012.			31. prosinca 2011.		
	Život HRK	Neživot HRK	Ukupno HRK	Život HRK	Neživot HRK	Ukupno HRK
<b>Investicijski fondovi</b>						
ZB Plus	30.893.899	90.790.323	121.684.222	22.465.831	33.916.474	56.382.305
PBZ Novčani	30.906.165	88.675.484	119.581.649	16.030.087	9.840.135	25.870.222
Erste Money	32.100.787	61.068.481	93.169.268	15.434.178	13.448.732	28.882.910
Raiffeisen Cash	29.349.500	31.451.854	60.801.354	28.557.170	25.686.284	54.243.454
HPB novčani fond	7.680.174	16.889.760	24.569.934	0	6.680.419	6.680.419
PBZ Novčani	18.915.921	0	18.915.921	2.375.456	0	2.375.456
VB Cash	12.304.071	5.027.645	17.331.716	3.093.098	4.017.150	7.110.248
OTP novčani fond		17.057.788	17.057.788	0	2.083.514	2.083.514
HPB novčani -	12.031.168	0	12.031.168	11.706.485	0	11.706.485
Auctor Cash	0	10.181.188	10.181.188	0	0	0
Hi cash	5.148.307	0	5.148.307	5.014.469	5.269.913	10.284.382
Allianz Cash	0	3.014.429	3.014.429	0	0	0
PBZ Bond	0	0	0	6.123.935	7.123.608	13.247.543
Erste Bonds	0	0	0	0	3.028.155	3.028.155
Raiffeisen bonds	0	0	0	6.110.207	0	6.110.207
<b>Ukupno</b>	<b>179.329.993</b>	<b>324.156.951</b>	<b>503.486.944</b>	<b>116.910.916</b>	<b>111.094.384</b>	<b>228.005.300</b>
<b>Obveznice</b>						
RHMF-O-227E9	52.743.884	13.185.971	65.929.855	10.771.513	1.795.252	12.566.765
RHMF-O-17BA	16.389.000	27.315.000	43.704.000	14.404.500	24.007.500	38.412.000
RHMF - O-203E0	17.128.557	17.128.557	34.257.115	14.609.015	14.609.015	28.896.515
RHMF - XS0645940288	20.385.624	12.231.375	32.616.999	28.891.962	13.758.077	42.650.039
RHMF - XS0431967230	16.097.826	16.097.826	32.195.651	14.913.997	14.913.997	29.827.994
RHMF-O-167A5	0	22.339.800	22.339.800	0	9.590.000	9.590.000
RHMF-O-203A	0	17.175.000	17.175.000	0	14.287.500	14.609.015
INSTITUT IGH d.o.o., Zagreb	0	3.018.248	3.018.248	0	0	0
<b>Ukupno</b>	<b>122.744.891</b>	<b>128.491.777</b>	<b>251.236.668</b>	<b>83.590.987</b>	<b>92.961.341</b>	<b>176.552.328</b>
<b>Dionice</b>						
Pozavarovalnica Sava d.d., Slovenija	0	5.051.180	5.051.180	0	0	0
HT-Hrvatske telekomunikacije d.d., Zagreb	0	2.283.095	2.283.095	0	2.053.260	2.053.260
Adris Grupa d.d., Rovinj	0	1.960.227	1.960.227	0	1.487.092	1.487.092
Končar - distributivni i specijalni transformatori d.d., Zagreb	0	997.748	997.748	0	789.705	789.705
Podravka d.d., Koprivnica	0	936.078	936.078	0	897.663	897.663
Luke ploče d.d., ploče	0	686.044	686.044	0	815.339	815.339
Ledo d.d., Zagreb	0	615.600	615.600	0	0	0
Atlantic grupa d.d., Zagreb	0	590.136	590.136	0	0	0
Končar grupa d.d., Zagreb	0	0	0	0	425.009	425.009
Ericsson Nikola Tesla d.d., Zagreb	0	0	0	0	1.047.600	1.047.600
<b>Ukupno</b>	<b>0</b>	<b>13.120.108</b>	<b>13.120.108</b>	<b>0</b>	<b>7.515.668</b>	<b>7.515.668</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>302.074.884</b>	<b>465.768.836</b>	<b>767.843.720</b>	<b>200.501.903</b>	<b>211.571.393</b>	<b>412.073.296</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

/iv/ Depoziti, zajmovi i potraživanja

OPIS	31.12.2012			31.12.2011		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Depoziti kod banaka	329.432.025	481.547.439	810.979.464	300.000.000	563.365.040	863.365.040
Zajmovi	67.422.917	133.574.547	200.997.464	42.903.578	322.302.341	365.205.919
<b>UKUPNO</b>	<b>396.854.942</b>	<b>615.121.986</b>	<b>1.011.976.928</b>	<b>342.903.578</b>	<b>885.667.381</b>	<b>1.228.570.959</b>

/iv-1/ Struktura ulaganja u depozite prikazana je, kako slijedi:

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

	31.12.2012.						31.12.2011.					
	Život	Neživot	Ukupno	Kamatna stopa	Život	Neživot	Ukupno	Kamatna stopa	Život	Neživot	Ukupno	Kamatna stopa
	HRK	HRK	HRK	%	HRK	HRK	HRK	%	HRK	HRK	HRK	%
Privredna banka Zagreb d.d., Zagreb	30.000.000	145.456.200	175.456.200	3,85%-4,90%	30.000.000	160.365.040	190.365.040	2,75%-5,2%				
Hrvatska poštanska banka d.d., Zagreb*	75.000.000	85.000.000	160.000.000	3,7%-11%	75.000.000	70.000.000	145.000.000	4,50%-11%				
AdriAlpe-Austria Bank d.d., Zagreb	74.432.025	60.094.239	134.523.264	4%-5,75%	40.000.000	60.000.000	100.000.000	4,8%-5,90%				
Erste&Steiermärkische Bank d.d., Rijeka	50.000.000	70.000.000	120.000.000	4%-6,05%	50.000.000	80.000.000	130.000.000	3,6%-6,05%				
Raiffeisenbank Austria d.d., Zagreb	30.000.000	35.000.000	65.000.000	3,3%-4,00%	30.000.000	70.000.000	100.000.000	3,3%-5,70%				
Imex Banka d.d., Split	20.000.000	30.000.000	50.000.000	3,5%-5%	20.000.000	30.000.000	50.000.000	5,30%-5,60%				
Podravská banka d.d., Koprivnica	35.000.000	0	35.000.000	6%-6,15%	35.000.000	10.000.000	45.000.000	6%-6,15%				
Partner banka d.d., Koprivnica	5.000.000	21.000.000	26.000.000	4,90%	0	13.000.000	13.000.000	5,50%				
Croatia banka d.d., Zagreb	0	20.000.000	20.000.000	4,2%	0	40.000.000	40.000.000	5,50%				
Slatinska banka d.d., Slatina	10.000.000	10.000.000	20.000.000	5,00%	10.000.000	10.000.000	20.000.000	5,00%				
Centar banka d.d., Zagreb	0	5.000.000	5.000.000	3,9%	10.000.000	10.000.000	20.000.000	5,8%-6,00%				
Jadranska banka d.d., Šibenik	0	0	0	-	0	10.000.000	10.000.000	6,30%				
<b>UKUPNO</b>	<b>329.432.025</b>	<b>481.547.439</b>	<b>810.979.464</b>		<b>300.000.000</b>	<b>563.365.040</b>	<b>863.365.040</b>					

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

U Bilanci na 31. prosinca 2012. godine, pod pozicijom depoziti evidentiran je i hibridni depozit u iznosu od 50.000.000 kn položen kod Hrvatske poštanske banke d.d., Zagreb temeljem Ugovora o ulaganju u dopunski kapital Banke.

*/iv-2/ Zajmovi*

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Bruto iznos	67.422.917	253.351.224	320.774.141	42.903.578	451.153.439	494.057.017
Umanjenje vrijednosti	0	(119.776.677)	(119.776.677)	0	(128.851.098)	(128.851.098)
<b>UKUPNO</b>	<b>67.422.917</b>	<b>133.574.547</b>	<b>200.997.464</b>	<b>42.903.578</b>	<b>322.302.341</b>	<b>365.205.919</b>

U Bilanci na 31. prosinca 2012. godine zajmovi povezanim društvima odobreni su u iznosu 55.248.799 kuna (2011. godine u iznosu od 47.469.978 kune).

Rokovi dospijeća odobrenih zajmova prikazani su, kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Do 1 godine	59.445.874	74.794.890	134.240.764	19.426.553	36.225.038	55.651.591
Od 1 do 5 godina	7.976.406	55.952.050	63.928.456	23.289.409	277.776.446	301.065.855
Preko 5 godina	637	2.827.607	2.828.244	187.616	8.300.857	8.488.473
<b>UKUPNO</b>	<b>67.422.917</b>	<b>133.574.547</b>	<b>200.997.464</b>	<b>42.903.578</b>	<b>322.302.341</b>	<b>365.205.919</b>

Struktura zajmova prema instrumentima osiguranja povrata prikazana je, kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Hipoteke i fiducije nekretnina	0	127.594.751	127.594.751	0	310.122.221	300.122.221
Police životnih osiguranja	47.422.917	0	47.422.917	42.903.578	0	42.903.578
Garancije poslovnih banaka	0	5.783.727	5.783.727	0	12.034.868	12.034.868
Ostalo (mjerenice, zadužnice)	20.000.000	196.069	20.196.069	0	10.145.252	10.145.252
<b>UKUPNO</b>	<b>67.422.917</b>	<b>133.574.547</b>	<b>200.997.464</b>	<b>42.903.578</b>	<b>322.302.341</b>	<b>365.205.919</b>

**12. Ulaganja za račun i rizik vlasnika police životnog osiguranja**

Ulaganja za račun i rizik vlasnika polica životnog osiguranja u iznosu od 11.425.214 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 16.320.627 kuna) odnose se na proizvode koji kombiniraju osiguravateljne i investicijske komponente za vlasnike polica kroz ulaganja premije u investicijske fondove u ime i za račun vlasnika polica.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**13. Udio reosiguranja u tehničkim pričuvama**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prijenosne premije, udio reosiguranja	2.655	47.709.039	47.711.694	138	46.703.405	46.703.543
Matematička pričuva, udio reosiguranja	230.049	0	230.049	164.490	0	164.490
Pričuva šteta, udio reosiguranja	0	301.352.027	301.352.027	0	365.066.309	365.066.309
<b>UKUPNO</b>	<b>232.704</b>	<b>349.061.066</b>	<b>349.293.770</b>	<b>164.628</b>	<b>411.769.714</b>	<b>411.934.342</b>

**14. Odgodena i tekuća porezna imovina**

Odgodena porezna imovina iskazana je u iznosu od 16.614.545 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 5.165.100 kuna). Povećanje odgodene porezne imovine proizlazi iz većih privremnih razlika proizašlih iz nerealiziranih gubitaka od umanjenja vrijednosti finansijske imovine u odnosu na ukinutu obvezu proizašlu iz realiziranih gubitaka finansijske imovine koji su u 2011. godini povečali odgodenu poreznu imovinu.

**15. Potraživanja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja	0	543.888.617	543.888.617	0	585.059.114	585.059.114
Potraživanja od zastupnika, odnosno posrednika u osiguranju	95.048	1.262.260	1.357.308	43.746	3.218.587	3.262.333
Potraživanja iz poslova sudosiguranja i reosiguranja	0	6.592.016	6.592.016	0	16.129.222	16.129.222
Ostala potraživanja	10.284.254	266.241.582	276.525.836	7.772.865	111.631.848	119.404.713
<b>UKUPNO</b>	<b>10.379.302</b>	<b>817.984.475</b>	<b>828.363.777</b>	<b>7.816.611</b>	<b>716.038.771</b>	<b>723.855.382</b>

**15.1. Potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja po osnovi premije u zemlji	0	831.034.625	831.034.625	0	846.743.752	846.743.752
Potraživanja po osnovi premije u inozemstvu	0	21.474.730	21.474.730	0	28.436.808	28.436.808
Umanjenjenje vrijednosti	0	(308.620.738)	(308.620.738)	0	(290.121.446)	(290.121.446)
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>543.888.617</b>	<b>543.888.617</b>	<b>0</b>	<b>585.059.114</b>	<b>585.059.114</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

/i/ Ročna struktura potraživanja za premiju osiguranja u zemlji, kao i pokriće dospjelih, a nenaplaćenih potraživanja više od 180 dana prikazano je kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.
Policirana nefakturirana premija u zemlji	230.993.027
Fakturirana nenaplaćena premija u zemlji	600.041.598
Fakturirana nenaplaćena premija u inozemstvu	21.474.730
Potraživanja po premiji suosiguranja	0
<b>Ukupno potraživanje</b>	<b>852.509.355</b>
Nedospjelo i dospjelo do 180 dana	524.313.569
Dospjelo više od 180 dana	328.195.786
<b>Ukupno po dospijeću</b>	<b>852.509.355</b>
 Dospjelo više od 180 dana	 328.195.786
Na ispravku vrijednosti	308.620.738
Nespravljena vrijednost potraživanja	19.575.048
Pokriće dospjelih potraživanja više od 180 dana	13.631.188
Postoji pričuva šteta za sporno potraživanje	13.631.188
<b>Ukupno pokriće</b>	<b>13.631.188</b>

/ii/ Kretanje umanjenja vrijednosti tijekom 2012. i 2011. godine prikazano je, kako slijedi:

OPIS	2012.	2011.
OPIS	HRK	HRK
Stanje 31. prosinca prethodne godine	(290.121.446)	(253.553.722)
Povećanje umanjenja vrijednosti	(254.977.708)	(250.913.932)
Naplata prethodno umanjenih iznosa	200.314.502	184.865.002
Otpisi	36.163.914	29.481.206
<b>Stanje 31.prosinca tekuće godine</b>	<b>(308.620.738)</b>	<b>(290.121.446)</b>

### 15.2. Ostala potraživanja

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja iz drugih poslova osiguranja	0	177.979.516	177.979.516	0	26.964.094	26.964.094
Potraživanja za priznose na ulaganja	1.452.106	2.488.817	3.940.923	1.935.304	5.862.135	7.797.439
Ostala potraživanja	8.832.148	85.773.249	94.605.387	5.837.561	78.805.618	84.643.179
<b>UKUPNO</b>	<b>10.284.254</b>	<b>266.241.582</b>	<b>276.525.836</b>	<b>7.772.865</b>	<b>111.631.847</b>	<b>119.404.712</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**/i/ Potraživanja iz drugih poslova osiguranja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja po regresima	0	202.787.939	202.787.939	0	41.544.907	41.544.907
Umanjenje vrijednosti	0	(36.805.682)	(36.805.682)	0	(26.130.949)	(26.130.949)
Ukupno	0	165.982.257	165.982.257	0	15.413.958	15.413.958
Potraživanja po međunarodnim štetama	0	12.440.148	12.440.148	0	12.070.884	12.070.884
Umanjenje vrijednosti		(442.889)	(442.889)	0	(520.748)	(520.748)
Ukupno	0	11.997.259	11.997.259	0	11.550.136	11.550.136
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>177.979.516</b>	<b>177.979.516</b>	<b>0</b>	<b>26.964.094</b>	<b>26.964.094</b>

Regresna potraživanja za koja Društvo s dužnikom sklopi nagodbu o plaćanju te potraživanja od drugog osiguravajućeg društva priznaju se u prihod u trenutku sklapanja nagodbe. Ostala regresna potraživanja koja nisu u sudskom postupku priznata u bilanci na dan 31. prosinca 2012. godine u iznosu od 158.461.992 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od nula kuna), a zbog neizvjesnosti naplate iskazuju se kao odgođeni prihod do trenutka sklapanja nagodbe s regresnim dužnikom (vidi Bilješku 25).

**/ii/ Potraživanja za prinose na ulaganja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja za redovnu kamatu na zajmove	809.831	8.724.064	9.533.895	543.164	13.072.136	13.615.300
Potraživanja za redovnu kamatu nadepozite	634.872	1.566.503	2.201.375	1.374.017	2.328.180	3.702.197
Potraživanja za dospjelu kamatu	0	1.513.527	1.513.527	0	0	0
Potraživanja za zateznu kamatu	7.403	20.431.613	20.439.016	17.782	18.100.070	18.117.852
Ostala potraživanja za kamate	0	44.577	44.577	341	67.318	67.659
Umanjenje vrijednosti	0	(29.791.467)	(29.791.467)	0	(27.705.569)	(27.705.569)
<b>UKUPNO</b>	<b>1.452.106</b>	<b>2.488.817</b>	<b>3.940.923</b>	<b>1.935.304</b>	<b>5.862.135</b>	<b>7.797.439</b>

**/iii/ Ostala potraživanja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Potraživanja od kartičnih kuća	4.140.775	34.669.951	38.810.726	3.797.447	27.167.257	30.964.704
Potraživanja za prodane stanove	0	11.728.735	11.728.735	0	15.350.179	15.350.179
Potraživanja stečena cijesjom	0	9.976.499	9.976.499	0	16.576.634	16.576.634
Potraživanja po prodanim zajmovima	0	9.909.717	9.909.717	0	0	0
Potraživanja od kupaca	0	8.192.165	8.192.165	0	6.227.162	6.227.162
Potraživanja po sudskim izvršenjima	0	5.772.720	5.772.720	0	5.075.981	5.075.981
Potraživanja od zaposlenika	0	1.094.587	1.094.587	0	849.255	849.255
Potraživanja za dane predujmova	0	895.595	895.595	0	1.442.193	1.442.193
Potraživanja od države	0	890.945	890.945	0	1.558.212	1.558.212
Ostala potraživanja	4.691.373	2.642.335	7.333.708	2.040.114	4.558.745	6.598.859
<b>UKUPNO</b>	<b>8.832.148</b>	<b>85.773.249</b>	<b>94.605.397</b>	<b>5.837.561</b>	<b>78.805.618</b>	<b>84.643.179</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**16. Ostala imovina**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Novac u banci i blagajni	12.616.602	53.050.337	65.666.939	1.824.734	24.128.164	25.952.898
Ostalo	14.298.488	222.412.844	236.711.332	83.125.164	112.345.261	195.470.425
<b>UKUPNO</b>	<b>26.915.090</b>	<b>275.463.181</b>	<b>302.378.271</b>	<b>84.949.898</b>	<b>136.473.425</b>	<b>221.423.323</b>

**16.1. Novac u banci i blagajni**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Novac na kunskim računima	0	36.418.662	36.418.662	0	12.607.515	12.607.515
Novac na deviznim računima	3.572	16.501.029	16.504.601	0	11.344.351	11.344.351
Novac u blagajni	1.071	130.646	131.717	5.403	176.298	181.701
Novčana sredstva za pokriće matematičke pričuve	12.611.959	0	12.611.959	1.819.331	0	1.819.331
<b>UKUPNO</b>	<b>12.616.602</b>	<b>53.050.337</b>	<b>65.666.939</b>	<b>1.824.734</b>	<b>24.128.164</b>	<b>25.952.898</b>

**16.2. Ostalo**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Depoziti s do 3 mjeseca	14.233.093	210.355.453	224.588.546	83.060.840	99.558.589	182.619.429
Primljeni čekovi	65.395	3.664.764	3.730.159	64.324	5.540.550	5.604.874
Primljene mjenice	0	8.392.627	8.392.627	0	7.246.122	7.246.122
<b>UKUPNO</b>	<b>14.298.488</b>	<b>222.412.844</b>	<b>236.711.332</b>	<b>83.125.164</b>	<b>112.345.261</b>	<b>195.470.425</b>

**17. Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedospjeli prihodi**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Razgraničene kamate i najamnine	27.258.055	18.131.672	45.389.727	22.185.161	14.966.325	37.151.486
Ostali plaćeni troškovi budućeg razdoblja	58.486	15.395.657	15.454.143	44.636	15.830.677	15.875.313
<b>UKUPNO</b>	<b>27.316.541</b>	<b>33.527.329</b>	<b>60.843.870</b>	<b>22.229.797</b>	<b>30.797.002</b>	<b>53.026.799</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

## 18. Kapital i rezerve

### 18.1. Upisani kapital

Upisani kapital utvrđen je u nominalnoj vrijednosti u iznosu od 442.887.200 kuna (31. prosinca 2011. godine u istom iznosu) i sastoji se od 316.348 dionica nominalne vrijednosti od 1.400 kuna, koje su u cijelosti uplaćene u novcu i upisan je u registar Trgovačkog suda u Zagrebu.

Sve dionice su dionice I emisije i nose slijedeće oznake:

- 307.598 je redovnih dionica na ime oznake CROS-R-A
- 8.750 je povlaštenih dionica na ime oznake CROS-P-A.

Svaka dionica, redovna i povlaštena daje pravo na 1 (jedan) glas u Glavnoj skupštini Društva. Sve dionice uplaćene su u cijelosti, izdane su u nematerijaliziranom obliku, slobodno su prenosive i vode se u depozitoriju SKDD.

Vlasnička struktura na 31. prosinca 2012. i 31. prosinca 2011. godine prikazana je, kako slijedi:

Dioničar	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Broj dionica	Iznos u HRK	% udjela u kapitalu	Broj dionica	Iznos u HRK	% udjela u kapitalu
AUDIO/Republika Hrvatska	253.807	355.329.800	80,23	253.807	355.329.800	80,23
Raiffeisenbank Austria d.d. - skrbnički račun	19.774	27.683.600	6,25	19.692	27.568.800	6,22
Hrvatska poštanska banka d.d.-os. i skrb. m.	6.579	9.210.600	2,08	6.505	9.107.000	2,06
Societe Generale - Splitska banka d.d. - skrbnički račun	6.550	9.170.000	2,07	6.441	9.017.400	2,04
Hypo Alpe-Adria-Bank d.d. skrbnički račun	3.595	5.033.000	1,14	1.497	2.095.800	0,47
PBZ d.d.-skrbnički račun	1.800	2.520.000	0,57	2.753	3.854.200	0,87
Kraš d.d.	1.400	1.960.000	0,44	1.400	1.960.000	0,44
Auto Hrvatska d.d.	1.004	1.405.600	0,32	1.004	1.405.600	0,32
Erste & Steiermärkische Bank d.d. - os. i skr.m	709	992.600	0,22	1.231	1.723.400	0,39
Komerčijalna banka d.d., - u stečaju	700	980.000	0,22	700	980.000	0,22
Bahovec Srećko	566	792.400	0,18	566	792.400	0,18
Adriacommerce	500	700.000	0,16	500	700.000	0,16
Radić Antun	412	576.800	0,13	408	571.200	0,13
Tankerska plovidba	400	560.000	0,13	400	560.000	0,13
Škaro Miroslav	380	532.000	0,12	380	532.000	0,12
Fran Mihaljević- klinika za infekt. bolesti	330	462.000	0,10	330	462.000	0,10
Cemex Hrvatska d.d.	249	348.600	0,08	249	348.600	0,08
Interkapital vrijednosni papiri d.o.o.- skrbnički račun	234	327.600	0,07	1	1.400	0,00
Končar-elektrouindustrija d.d.	230	322.000	0,07	230	322.000	0,07
Eko Međimurje d.d.	226	316.400	0,07	226	316.400	0,07
Zagrebačka banka d.d. -- skrbnički račun	136	190.400	0,04	711	995.400	0,22
Zvonena holding d.d.	0	0	0	2.122	2.970.800	0,67
Ostali dioničari	16.767	23.473.800	5,31	15.195	21.273.000	4,81
<b>UKUPNO</b>	<b>316.348</b>	<b>442.887.200</b>	<b>100,00</b>	<b>316.348</b>	<b>442.887.200</b>	<b>100,00</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

#### **18.2. Revalorizacijske rezerve**

Revalorizacijske rezerve u iznosu od 447.056.364 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 460.091.559 kuna) iskazane su, kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Zemljište i građevinski objekti	0	481.126.437	481.126.437	0	486.476.755	486.476.755
Imovina raspoloživa za prodaju - dionice	(11.869.351)	(24.719.052)	(36.588.403)	(2.421.067)	(14.027.957)	(16.449.024)
Imovina raspoloživa za prodaju- fondovi	(400.772)	2.919.102	2.518.330	(13.232.669)	3.296.497	(9.936.172)
<b>UKUPNO</b>	<b>(12.270.123)</b>	<b>459.326.487</b>	<b>447.056.364</b>	<b>(15.653.736)</b>	<b>475.745.295</b>	<b>460.091.559</b>

/i/ Revalorizacijska rezerva zemljišta i građevinskih objekata:

OPIS	Revalorizacija nekretnina	
	HRK	
<b>Stanje 31.12.2010.</b>		<b>492.595.123</b>
Ispravak pogreški prethodnog razdoblja		(783.463)
Prijenos na zadržanu dobit (amortizacija revalorizacije)		(5.334.905)
<b>Stanje 31.12.2011.</b>		<b>486.476.755</b>
Prijenos na zadržanu dobit (amortizacija revalorizacije)		(5.350.318)
<b>Stanje 31.12.2012.</b>		<b>481.126.437</b>

/ii/ Revalorizacijske pričuve raspoloživo za prodaju finansijske imovine

OPIS	Ulaganja u fondove			Ulaganja u dionice i udjеле			Ukupno		
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>31. prosinca 2010. godine</b>				<b>(26.230.753)</b>	<b>64.334.038</b>	<b>38.103.285</b>			
Promjene fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju				(21.197.790)	(90.967.661)	(117.800.281)			
Umanjenje finansijske imovine				24.616.858	10.629.963	35.246.821			
Realizirani gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju / neto				12.875.513	(445.364)	18.064.979			
<b>31. prosinca 2011. godine</b>				<b>(9.936.172)</b>	<b>(16.449.024)</b>	<b>(26.385.196)</b>			
Promjene fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju				(9.916.474)	(39.220.966)	(49.137.440)			
Umanjenje finansijske imovine				22.822.158	19.004.749	41.826.907			
Realizirani gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju / neto				(451.182)	76.838	(374.344)			
<b>31. prosinca 2012. godine</b>				<b>2.518.330</b>	<b>(36.588.403)</b>	<b>(34.070.073)</b>			

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

### 18.3. Rezerve

Rezerve u iznosu od 479.083.467 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 456.466.778 kune utvrđene su Odlukama Skupštine Društva iz dobiti ranijih godina, kako slijedi:

OPIS	31.12.2012. HRK	31.12.2011. HRK
Zakonske rezerve	23.575.509	19.642.170
Statutarne rezerve	113.297.130	94.613.780
Ostale rezerve	342.210.828	342.210.828
<b>UKUPNO</b>	<b>479.083.467</b>	<b>456.466.778</b>

### 18.4. Zadržana dobit

OPIS	Zadržana dobit HRK
<b>31. prosinca 2011. godine</b>	<b>192.072.963</b>
Ispravak pogreški prethodnih razdoblja	825.965
Prijenos dobiti	2.403.950
Nerealizirani dobici ili gubici od materijalne imovine (zemljišta i građevinski objekti)	6.668.635
Ostale nevlasničke promjene kapitala	1.002.341
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>202.973.854</b>
Ispravak pogreški prethodnih razdoblja	(583.379)
Prijenos dobiti	55.070.056
Nerealizirani dobici ili gubici od materijalne imovine (zemljišta i građevinski objekti)	6.687.898
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>264.148.429</b>

### 18.5. Dobit tekuće godine

Dobit tekuće godine ostvarena je u iznosu 118.425.062 kuna (na dan 31. prosinca 2011. godine u iznosu od 78.666.745 kuna).

Dobit ostvarena poslovanjem Društva tijekom 2011. godine u iznosu od 78.666.745 kuna raspoređena je, po odluci Skupštine Društva

	HRK
Zakonske rezerve (vidi Bilješku 18.3)	3.933.339
Statutarne rezerve (vidi Bilješku 18.3)	18.683.350
Oveza za isplatu dividende	980.000
Zadržana dobit (vidi Bilješku 18.4)	55.070.056
<b>Ukupno</b>	<b>78.666.745</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**19. Tehničke pričuve**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prijenosne premije, bruto	3.030.079	913.502.410	916.532.489	3.360.431	946.409.517	949.769.948
Matematička pričuva osiguranja, bruto	1.920.261.070	0	1.920.261.070	1.816.581.911	0	1.816.581.911
Pričuva šteta, bruto	32.492.139	2.811.905.165	2.844.397.304	36.037.101	2.880.421.665	2.916.458.766
Pričuva za kolebanje šteta	0	1.725.600	1.725.600	0	0	0
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve, bruto	0	37.827.000	37.827.000	0	23.427.000	23.427.000
<b>UKUPNO</b>	<b>1.955.783.288</b>	<b>3.764.960.175</b>	<b>5.720.743.463</b>	<b>1.855.979.443</b>	<b>3.850.258.182</b>	<b>5.706.237.625</b>

**19.1. Kretanje pričuve prijenosnih premija**

OPIS	2012.			2011.		
	Bruto	Reosiguranje	Neto	Bruto	Reosiguranje	Neto
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Život</b>						
Stanje 1. siječnja	3.360.431	138	3.360.293	3.614.061		3.614.061
Zaračunate premije tijekom godine	363.819.427	222.025	363.597.402	341.732.078	282.572	341.449.506
Manje: Zaradene premije tijekom godine	(364.149.779)	(219.508)	(363.930.271)	(341.985.708)	(282.434)	(341.703.274)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>3.030.079</b>	<b>2.655</b>	<b>3.027.424</b>	<b>3.360.431</b>	<b>138</b>	<b>3.360.293</b>
<b>Neživot</b>						
Stanje 1. siječnja	946.409.517	46.703.405	993.112.922	967.835.435	54.131.734	1.021.967.169
Zaračunate premije tijekom godine	2.343.874.377	377.743.981	2.721.618.358	2.447.128.712	406.688.732	2.853.817.444
Manje: Zaradene premije tijekom godine	(2.376.781.484)	(376.738.347)	(2.753.519.831)	(2.468.554.630)	(414.117.061)	(2.882.671.691)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>913.502.410</b>	<b>47.709.039</b>	<b>961.211.449</b>	<b>946.409.517</b>	<b>46.703.405</b>	<b>993.112.921</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**19.2. Kretanja pričuve za prijavljene, a neisplaćene štete**

OPIS	2012.	2011.
	bruto	bruto
	HRK	HRK
Život (dopunska nezgoda)		
Stanje 1. Siječnja	3.852.660	4.907.118
Štete nastale u tekućoj godini	820.972	956.160
Prijenos s pričuve za nastale, a neprijavljene štete	765.017	620.517
Promjena u štetama iz prethodne godine	(2.550.992)	(2.631.135)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>2.887.657</b>	<b>3.852.660</b>
Neživot:		
Stanje 1. Siječnja	1.732.189.111	1.657.635.679
Štete nastale u tekućoj godini	236.081.200	345.252.613
Prijenos s pričuve za nastale, a neprijavljene štete	114.797.743	140.738.886
Promjena u štetama iz prethodne godine	(420.529.551)	(411.438.067)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>1.662.538.503</b>	<b>1.732.189.111</b>

**19.3. Kretanja pričuve za nastale, a neprijavljene štete**

OPIS	2012.	2011.
	bruto	bruto
	HRK	HRK
Život (dopunska nezgoda)		
Stanje 1. Siječnja	4.410.445	4.410.445
Uvećanja priznata tijekom godine	2.730.708	2.490.124
Umanjeno za prijenos na pričuve prijavljenih šteta	(765.017)	(620.517)
Umanjeno za likvidirane štete	(1.965.691)	(1.869.607)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>4.410.445</b>	<b>4.410.445</b>
Neživot:		
Stanje 1. Siječnja	1.067.336.778	1.084.707.829
Uvećanja priznata tijekom godine	261.127.400	312.917.796
Umanjeno za prijenos na pričuve prijavljenih šteta	(114.797.743)	(140.738.886)
Umanjeno za likvidirane štete	(170.719.203)	(189.549.961)
<b>Stanje 31. prosinca</b>	<b>1.042.947.232</b>	<b>1.067.336.778</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**19.3. Ročnost bruto tehničkih pričuva**

OPIS	Do 1 godine	Od 1 do 5 godina	Od 5 do 10 godina	Više od 10 godina	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prijenosne premije	841.298.372	57.320.802	10.545.232	7.368.083	916.532.489
Matematička pričuva osiguranja	234.317.587	669.712.811	561.978.188	454.252.484	1.920.261.070
Pričuva šteta, bruto	861.721.374	873.202.848	531.256.132	578.216.951	2.844.397.304
Pričuva za kolebanje šteta	1.673.832	51.768	0	0	1.725.600
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve	4.288.736	4.325.418	736.480	28.476.366	37.827.000
<b>31. prosinca 2012. godine</b>	<b>1.943.299.901</b>	<b>1.604.613.647</b>	<b>1.104.516.031</b>	<b>1.068.313.884</b>	<b>5.720.743.463</b>
Prijenosne premije	881.070.903	54.478.430	8.134.125	6.086.489	949.769.947
Matematička pričuva osiguranja,	171.914.702	633.199.235	567.647.643	443.820.331	1.816.581.911
Pričuva šteta	933.338.744	873.646.940	531.256.131	578.216.951	2.916.458.766
Pričuva za kolebanje šteta	0	0	0	0	0
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve	2.976.871	3.871.848	659.407	15.918.874	23.427.000
<b>31. prosinca 2011. godine</b>	<b>1.989.301.220</b>	<b>1.565.196.453</b>	<b>1.107.697.306</b>	<b>1.044.042.645</b>	<b>5.706.237.624</b>

**20. Tehničke pričuve životnih osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik**

Tehničke pričuve životnih osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik u iznosu od 11.425.214 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 16.320.627 kune) oblikovane su za police životnog osiguranja kod kojih ugovaratelj snosi rizik ulaganja.

**21. Ostale pričuve**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Pričuve za mirovine i sudske sporove	14.943.980	85.704.375	100.648.355	2.443.980	78.169.724	80.613.704
Ostale pričuve	0	1.880.381	1.880.381	0	1.880.381	1.880.381
<b>UKUPNO</b>	<b>14.943.980</b>	<b>87.584.756</b>	<b>102.528.736</b>	<b>2.443.980</b>	<b>80.050.105</b>	<b>82.494.085</b>

21.1. Kretanje pričuva za mirovine i sudske sporove tijekom 2012. i 2011. godine prikazano je, kako slijedi:

OPIS	Troškovi po sudske sporovima	Troškovi jubilarnih nagrada i otpremnina		Ukupno
		HRK	HRK	
Stanje 01. Siječnja 2011. godine	10.025.768	68.191.632	78.217.400	
Dodatna rezerviranja	1.786.000	16.476.103	18.262.103	
Ukinuće rezerviranja	(3.173.664)	(12.692.135)	(15.865.799)	
<b>Stanje 31. prosinca 2011. godine</b>	<b>8.638.104</b>	<b>71.975.600</b>	<b>80.613.704</b>	
Dodatna rezerviranja	17.322.190	7.512.853	24.845.043	
Ukinuće rezerviranja	(4.433.388)	(367.004)	(4.800.392)	
<b>Stanje 31. prosinca 2012. godine</b>	<b>21.526.906</b>	<b>79.121.448</b>	<b>100.658.355</b>	

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

**22. Odgodena i tekuća porezna obveza**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Odgodena porezna obveza	0	120.451.740	120.451.740	0	121.789.319	121.789.319
Tekuća porezna obveza	0	10.980.997	10.980.997	0	6.415.431	6.415.431
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>131.432.737</b>	<b>131.432.737</b>	<b>0</b>	<b>128.204.750</b>	<b>128.204.750</b>

Odgodena porezna obveza priznata je s osnove svođenja na fer vrijednost zemljišta i građevinskih objekata koji služe za provođenje djelatnosti, te dijela zemljišta i građevinskih objekata koji ne služe za provođenje djelatnosti. U svakom obračunskom razdoblju se smanjuje za 20% iznosa obračunate amortizacije proizašle iz revalorizacije nekretnina za obavljanje djelatnosti.

**23. Finansijske obveze**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Kratkoročni krediti od banaka u zemlji	0	50.000.000	50.000.000	0		
Ostale finansijske obveze	0	85.478	85.478	0	105.193	105.193
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>50.085.478</b>	<b>50.085.478</b>	<b>0</b>	<b>105.193</b>	<b>105.193</b>

Kratkoročni kredit vraćen je početkom 2013. godine.

**24. Ostale obveze**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Obveze proizašle iz neposrednih poslova osiguranja	2.099.551	81.632.589	83.732.140	1.223.389	96.882.454	98.105.843
Obveze proizašle iz poslova suosiguranja i reosiguranja	3.197	17.952.945	17.956.142	1.693	5.602.704	5.604.397
Ostale obveze	103.349	86.340.954	86.444.303	33.403	86.958.902	86.992.305
<b>UKUPNO</b>	<b>2.206.097</b>	<b>185.926.488</b>	<b>188.132.585</b>	<b>1.258.485</b>	<b>189.444.060</b>	<b>190.702.545</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**/I/ Obveze proizašle iz neposrednih poslova osiguranja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Obveze za garancijski fond	0	48.782.075	48.782.075	0	52.820.285	52.820.285
Obveze po likvidiranim štetama	510.690	23.481.145	23.991.835	384.124	30.826.407	31.210.531
Obveze iz premije autoodgovornosti	0	2.074.825	2.074.825	0	3.814.505	3.814.505
Obveze za vatrogasnii doprinos	0	1.476.714	1.476.714	0	1.654.889	1.654.889
Ostale obveze	1.588.861	5.817.830	7.406.691	839.265	7.766.368	8.605.633
<b>UKUPNO</b>	<b>2.099.551</b>	<b>81.632.589</b>	<b>83.732.140</b>	<b>1.223.389</b>	<b>96.882.454</b>	<b>98.105.843</b>

**/II/ Obveze proizašle iz poslova suosiguranja i reosiguranja**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Obveze po premiji reosiguranja - život	3.197	0	3.197	1.693	0	1.693
Obveze po premiji reosiguranja - prijevoz i krediti	0	14.197.323	14.197.323	0	5.118.432	5.118.432
Obveze po premiji reosiguranja - fakultativno osiguranje	0	1.296.293	1.296.293	0	18.129	18.129
Obveze po premiji reosiguranja - nezgoda	0	6.460	6.460	0	0	0
Obveze po premiji reosiguranja - klubovi brodara	0	786.821	786.821	0	0	0
Obveze po premiji reosiguranja - stop loss	0	232.723	232.723	0	466.142	466.142
Obveze po premiji reosiguranja - inozemstvo	0	1.433.325	1.433.325	0	0	0
<b>UKUPNO</b>	<b>3.197</b>	<b>17.952.945</b>	<b>17.956.142</b>	<b>1.693</b>	<b>5.602.704</b>	<b>5.604.397</b>

**/III/ Ostale obveze**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Obveze prema dobavljačima	44.234	31.182.069	31.226.303	423	25.427.510	25.427.933
Obveze za primljene predujmove	59.115	775.858	834.973	32.980	1.248.616	1.281.596
Obveze za dividende	0	641.244	641.244	0	420.336	420.336
Obveze za neto plaće	0	17.404.440	17.404.440	0	18.074.595	18.074.595
Obveze za doprinose iz plaća	0	5.757.490	5.757.490	0	6.518.053	6.518.053
Obveze za porez i prirez iz plaća	0	3.688.915	3.688.915	0	4.754.457	4.754.457
Obveze za doprinose na plaće	0	4.390.499	4.390.499	0	5.598.859	5.598.859
Obustave iz plaća i naknada plaća	0	3.277.691	3.277.691	0	7.355.584	7.355.584
Obveze za porez po osiguranjima autodgovornosti i autokaska	0	9.584.560	9.584.560	0	10.120.011	10.120.011
Obveze prema državi za prodane stanove	0	5.327.787	5.327.787	0	5.996.868	5.996.868
Ostale obveze	0	4.310.401	4.310.401	0	1.444.013	1.444.013
<b>UKUPNO</b>	<b>103.349</b>	<b>86.340.954</b>	<b>86.444.303</b>	<b>33.403</b>	<b>86.958.902</b>	<b>86.992.305</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**25. Odgodeno plaćanje troškova i budući prihod**

OPIS	31.12.2012.			31.12.2011.		
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Odgodeno plaćanje troškova</b>						
Obračunati troškovi za neiskorištene godišnje odmore	1.802.665	15.845.932	17.648.596	0	20.270.485	20.270.485
Obračunati troškovi pribave	0	1.092.558	1.092.558	0	721.208	721.208
Odgodeno plaćanje finansijske imovine	0	13.719.502	13.719.502	0	0	0
Ostali obračunati troškovi	0	1.335.729	1.335.729	1.152	3.592.522	3.593.674
<b>Ukupno odgodeno plaćanje troškova</b>	<b>1.802.665</b>	<b>31.993.721</b>	<b>33.796.385</b>	<b>1.152</b>	<b>24.584.215</b>	<b>24.585.367</b>
<b>Prihod budućeg razdoblja</b>						
Odgodeno priznavanje prihoda po regresima zbog neizvjesnosti naplate	0	161.974.539	161.974.539		6.580.035	6.580.035
Amortizacija diskonta/premije na trezorske i komercijalne zapise	34.348	286.229	320.577	0	180.140	180.140
Ostali prihodi budućeg razdoblja	9.398	2.920.358	2.929.756	19.777	3.237.081	3.256.858
<b>Ukupno prihod budućeg razdoblja</b>	<b>43.746</b>	<b>165.181.126</b>	<b>165.224.872</b>	<b>19.777</b>	<b>9.997.256</b>	<b>10.017.033</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>1.846.411</b>	<b>197.174.847</b>	<b>199.021.258</b>	<b>20.929</b>	<b>34.581.471</b>	<b>34.602.400</b>

Odgodeno priznavanje prihoda po regresima zbog neizvjesnosti naplate iskazano u iznosu od 161.974.539 kuna (31. prosinca 2011. godine u iznosu od 6.580.035 kuna) odnosi se u iznosu od 158.461.992 kuna na odgodeno priznavanje prihoda po regresima za koje nije sklopljena nagodba o plaćanju niti se radi o regresnim potraživanjima od drugih osiguravajućih društava (vidi Bilješku 15.2./i/).

**26. Izvanbilančni zapisi**

OPIS	31.12.2011.	Povećanje	Smanjenje	31.12.2012.
	HRK	HRK	HRK	HRK
Premija od društava u stečaju	133.785.512	22.308.663	7.918.539	148.175.636
Dionice i udjeli društava u stečaju	14.251.620	6.520.523	78.617	20.693.526
Plasmani i kamate društava u stečaju	49.161.590	507.070	256.293	49.412.367
Ostalo	27.500.000	96.500.000	113.500.000	10.500.000
Zatezne kamate na plasmane	8.753.410	122.805	100.225	8.775.990
Potraživanja od društava u stečaju	233.452.132	125.959.061	121.853.674	237.557.519
Regresna potraživanja	436.850.118	406.670.561	30.703.607	812.817.072
<b>UKUPNO</b>	<b>670.302.250</b>	<b>532.629.622</b>	<b>152.557.281</b>	<b>1.050.374.591</b>

U cilju sveobuhvatnog praćenja regresnih potraživanja Društvo je u 2012. godini u izvanbilančnoj evidenciji iskazalo regresna potraživanja koja su predmet sudskih sporova.

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**27. Primanja Uprave i Nadzornog odbora**

OPIS	31.12.2012. HRK	31.12.2011. HRK
Bruto plaće Uprave	2.203.795	1.233.992
Naknade Nadzornom odboru	282.560	197.408
<b>UKUPNO</b>	<b>2.486.355</b>	<b>1.431.400</b>

**28. Transakcije s povezanim stranama**

/i/ Račun dobiti i gubitka

OPIS	2012. HRK	2011. HRK
<b>Zarađene premije (prihodovane)</b>		
Zaračunate bruto premije	9.042.713	2.913.227
Premije suosiguranja	0	3.920.226
Premije predano u reosiguranje	(377.966.005)	(406.971.304)
Promjena pričuva prijenosnih premija - udio u reosiguranju	1.008.150	(7.428.191)
<b>Ukupno</b>	<b>(367.915.142)</b>	<b>(407.556.042)</b>
<b>Prihodi od ulaganja</b>		
Prihodi od podružnica i pridruženih društava	61.089.227	33.922.949
Prihodi od najma	15.783.399	10.269.099
Prihodi od kamata	3.091.333	0
Ostali prihodi od ulaganja	253.447	0
<b>Ukupno</b>	<b>80.217.406</b>	<b>44.192.048</b>
<b>Prihodi od provizija i naknada</b>		
	25.335.080	24.255.694
<b>Ostali prihodi</b>		
	230.907	11.708
<b>Izdaci za osigurane slučajeve, neto</b>		
Likvidirane štete - bruto iznos	(1.857.645)	(261.703)
Likvidirane štete - udio suosiguranja	0	(60.093)
Likvidirane štete - udio reosiguratelja	209.569.139	230.583.679
Promjena pričuva za štete - udio reosiguranja	(63.714.283)	113.126.596
<b>Ukupno</b>	<b>143.997.211</b>	<b>343.508.665</b>
<b>Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja</b>		
Udio reosiguratelja	65.559	152.883
<b>Poslovni rashodi</b>		
Provizija	(149.101)	0
Ostali troškovi pribave	0	0
Troškovi uprave	(7.121.494)	(5.707.326)
<b>Ukupno</b>	<b>(7.270.595)</b>	<b>(5.707.326)</b>

**CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb**  
**Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

/ii/ Bilanca

OPIS	2012.	2011.
	HRK	HRK
<b><u>Ulaganja</u></b>		
Ulaganja u podružnice, pridružena društva i sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima	413.344.809	431.372.755
Dani zajmovi i potraživanja	53.561.392	47.440.145
<b>Ukupno</b>	<b>466.906.201</b>	<b>478.812.900</b>
<b><u>Udio reosiguranja u tehničkim pričuvama</u></b>		
Prijenosne premije, udio reosiguranja	47.711.693	46.703.543
Matematička pričuva osiguranja, udio reosiguranja	230.049	164.490
Pričuva šteta, udio reosiguranja	301.352.027	365.066.310
<b>Ukupno</b>	<b>349.293.769</b>	<b>411.934.343</b>
<b><u>Potraživanja</u></b>		
Potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja	82.991	94.051
Potraživanja iz poslova reosiguranja	6.592.015	16.129.222
Ostala potraživanja	5.531.544	5.513.109
<b>Ukupno</b>	<b>12.206.550</b>	<b>21.731.942</b>
<b><u>Ostale obveze</u></b>		
Obveze prolazeće iz poslova suosiguranja i reosiguranja	17.956.141	5.604.397
Ostale obveze	1.015.808	579.183
<b>Ukupno</b>	<b>18.971.949</b>	<b>6.183.580</b>

**IV POTENCIJALNE OBVEZE**

/i/ Prema informacijama dobivenim iz pravne službe Društva, osim sudske sporove koji su pokrenuti protiv Društva radi naknade šteta, protiv Društva se vode i sudske sporove druge naravi. Procjenom ishoda sporova koji se vode protiv Društva utvrđena je mogućnost odliva sredstava s temelja gubitka sporova i s te osnove Društvo je iskazalo rezerviranje u iznosu od 21.526.906 kuna.

/ii/ Slijedom kadrovskog restrukturiranja Društva može se prepostaviti postojanje potencijalne obveze po osnovi budućih isplata otpremnina za eventualni višak djelatnika.

**V DOGĀDAJI NAKON DATUMA BILANCE**

Nakon datuma Bilance nije bilo dogadaja koji bi značajno utjecali na godišnje finansijske izvještaje Društva za 2012. godinu, koji bi, slijedom toga, trebali biti objavljeni.

CROATIA OSIGURANJE d.d., Zagreb  
Bilješke uz finansijske izvještaje za godinu  
koja je završila 31. prosinca 2012. godine

---

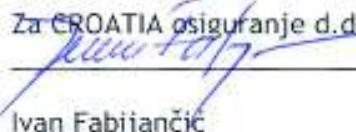
VII REVIZIJA FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Reviziju finansijskih izvještaja Društva za 2012. godinu obavila je revizorska kuća BDO Croatia d.o.o., Zagreb za ugovorenu naknadu u iznosu od 287.000 kuna uvećano za porez na dodanu vrijednost.

VIII ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Finansijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 21. ožujka 2013. godine.

Za CROATIA osiguranje d.d. Zagreb,

  
Ivan Fabijančić

član Uprave

  
Krešimir Starčević

predsjednik Uprave

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

## **IX DODATNE BILJEŠKE NA ZAHTJEV REGULATORA**

### **1. Kretanje godišnjeg prinosa na matematičku pričuvu**

Sukladno Pravilniku o minimalnim standardima, načinu obračuna i mjerilima za izračun tehničkih pričuva osiguranja (»Narodne novine« broj 97/09 135/09, 150/09) najviša kamatna stopa za obračun matematičke pričuve iznosi: 3,3% za ugovore o osiguranju zaključene prije 2010. godine, 3% za ugovore o osiguranju zaključene u 2010. godini, 2,75% za ugovore o osiguranju zaključene nakon 2010. godine, pri čemu kamatna stopa ne smije biti viša od prosječnog prinosa kojeg je Društvo ostvarilo ulaganjem sredstava matematičke pričuve u prethodne tri godine.

Prosječan prinos računa se kao ponderirani prosjek prinosa na matematičku pričuvu u posljednje tri godine, pri čemu se za pondere uzima prosječna vrijednost matematičke pričuve tijekom godine.

Prosječan prinos dobiva se kao zbroj prinosa pomnoženih s prosječnom vrijednošću matematičke pričuve za posljednje tri pune finansijske godine (u godišnjim finansijskim izvješćima uključujući godinu za koju se radi obračun matematičke pričuve) i podijeljen sa zbrojem prosječnih vrijednosti matematičke pričuve.

U sljedećoj tablici prikazano je kretanje godišnjeg prinosa ostvarenog od ulaganja imovine za pokriće matematičke pričuve za 2012. i 2011. godinu:

OPIS	2010.	2011.	2012.
	HRK	HRK	HRK
Prosječno stanje matematičke pričuve	1.703.535.170	1.793.730.053	1.868.421.491
Prinos na ulaganje iz matematičke pričuve	89.803.131	103.025.952	112.793.480
Stopa godišnjeg prinosa na matematičku pričuvu	5,27%	5,74%	6,04%
Prosječni godišnji prinos na matematičku pričuvu	4,48%	5,56%	5,70%

### **2. Kvota šteta, kvota troškova i kombinirana kvota**

U skladu s Pravilnikom o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društva za osiguranje, odnosno društva za reosiguranje (»Narodne novine« broj 132/10, 39/2012) kvota šteta, kvota troškova i kombinirana kvota po vrstama neživotnih osiguranja izračunate su po formuli

$$\text{Kvota šteta} = (\text{likvidirane štete bruto iznos} + \text{promjena pričuva šteta bruto iznos}) / (\text{zaračunata bruto premija} + \text{promjena bruto pričuva prijenosnih premija})$$

$$\text{Kvota troškova} = (\text{troškovi uprave} - \text{prihodi od provizija i naknada} + \text{troškovi pribave} - \text{promjena razgraničenih troškova pribave}) / \text{zaračunata bruto premija}$$

$$\text{Kombinirana kvota} = \text{kvota šteta} + \text{kvota troškova}$$

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

Pregled kvota šteta, kvota troškova i kombinirane kvote za 2012. i 2011. godinu:

Vrste neživotnih osiguranja	Kvota šteta		Kvota troškova		Kombinirana kvota	
	2012.	2011.	2012.	2011.	2012.	2011.
Osiguranje od nezgode	30,84%	29,40%	36,24%	38,80%	67,08%	68,20%
Zdravstveno osiguranje	99,92%	83,70%	38,65%	33,30%	138,57%	117,00%
Osiguranje cestovnih vozila	85,18%	74,60%	39,01%	41,00%	124,19%	115,60%
Osiguranje tračnih vozila	24,12%	21,30%	41,85%	34,10%	65,97%	55,40%
Osiguranje zračnih letjelica	-3,43%	7,60%	42,70%	41,30%	39,27%	48,90%
Osiguranje plovila	55,59%	30,10%	27,33%	28,40%	82,92%	58,50%
Osiguranje robe u prijevozu	25,78%	22,60%	25,53%	25,20%	51,31%	47,80%
Osig. od požara i elementarnih šteta	49,24%	85,40%	30,86%	31,60%	80,10%	117,00%
Ostala osiguranja imovine	76,85%	74,20%	34,34%	33,10%	111,19%	107,30%
Osig. od odgov. za upotrebu motornih vozila	33,63%	42,70%	34,02%	34,90%	67,65%	77,60%
Osig. od odgov. za upotrebu zračnih letjelica	1,84%	2,40%	4,25%	20,40%	6,09%	22,80%
Osig. od odgov. za upotrebu plovila	-22,98%	16,90%	27,04%	34,70%	4,06%	51,60%
Ostala osiguranja od odgovornosti	97,29%	64,60%	27,30%	28,00%	124,59%	92,60%
Osiguranje kredita	71,16%	176,70%	26,10%	30,00%	97,26%	206,70%
Osiguranje jamstava	251,73%	74,70%	23,44%	25,20%	275,17%	49,50%
Osiguranje raznih finansijskih gubitaka	21,01%	128,20%	18,41%	22,10%	39,42%	150,30%
Osiguranje troškova pravne zaštite	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%
Putno osiguranje	25,99%	25,20%	49,63%	34,40%	75,62%	59,60%

### **3. Upravljanje kapitalom:**

Osnovni ciljevi Društva prilikom upravlja kapitalom su sljedeći:

- Usklađenost sa zakonskim i podzakonskim aktima te propisima i napucima regulatora o upravljanju kapitalom
- Osiguranje kontinuiteta poslovanja Društva
- Omogućavanje ostvarivanja dobiti radi daljnog ulaganja u razvoj Društva

Društvo je usklađeno sa zakonskim i podzakonskim aktima koji reguliraju kapital, jamstveni kapital, adekvatnost kapitala i granicu solventnosti.

Na dan 31. prosinca 2012. godine i 31. prosinca 2011. godine kapitalna pozicija Društva u pogledu adekvatnosti kapitala i granice solventnosti je bila kako slijedi:

OPIS	31.12.2012.		31.12.2011.	
	Život		Neživot	
	HRK	HRK	HRK	HRK
Osnovni kapital	131.241.815	1.031.141.070	131.241.815	1.031.141.070
Doprusti kapital	(1.648.931)	(9.549.950)	(5.815.581)	(34.495.794)
Jamstveni kapital	129.592.884	1.021.591.120	125.426.234	996.645.275
Odbitne stavke	(5.000.000)	(427.631.172)	(5.000.000)	(408.703.179)
Kapital	124.592.884	593.959.948	120.426.234	587.942.096
Granica solventnosti	90.183.139	363.429.936	90.183.139	363.429.936
Vlak/manjak kapitala	34.409.745	230.530.012	30.243.095	224.512.160

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

**4. Struktura imovine za pokriće tehničke i matematičke pričuve**

Društvo imovinu za pokriće tehničke i matematičke pričuve ulaže u skladu sa omjerima propisanim zakonom i podzakonskim aktima.

Struktura imovine za pokriće matematičke prikazana je kako slijedi:

Vrsta finansijskog instrumenta	Stanje na dan 31.12.2012. HRK	Postotak matematičke pričuve %	Stanje na dan 31.12.2011. HRK	Postotak matematičke pričuve %
Vrijednosni papiri - izdavatelj RH i HBOR	1.365.244.364	70,19	1.273.934.315	69,1
Obveznice i drugi dužnički vrijednosni papiri čiji je izdavatelj jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave u RH	3.791.095	0,19	4.301.384	0,2
Obveznice i drugi dužnički vrijednosni papiri kojima se trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira u RH	37.220.189	1,91	40.539.244	2,2
Dionice kojima se trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira u RH	13.716.378	0,71	6.078.396	0,3
Udjeli i dionice investicijskih fondova koji su registrirani u RH	150.482.131	7,74	138.936.770	7,5
Predujmovi i zajmovi u iznosu otkupne vrijednosti osiguranja na temelju ugovora o životnom osiguranju	47.422.917	2,44	42.903.578	2,3
Depoziti u bankama sa sjedištem u RH	343.665.118	17,67	383.060.840	20,8
Sredstva na poslovnom računu društva za osiguranje	12.615.532	0,65	1.819.332	0,1
<b>Ukupno Imovina za pokriće matematičke pričuve</b>	<b>1.974.157.724</b>	<b>101,50</b>	<b>1.891.573.859</b>	<b>102,6</b>
<b>Traženo pokriće matematičke pričuve</b>	<b>1.944.933.133</b>		<b>1.843.943.525</b>	
<b>Razlika</b>	<b>29.224.591</b>		<b>47.630.334</b>	

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

---

Struktura imovine za pokriće tehničke pričuve prikazana je kako slijedi:

Vrsta finansijskog instrumenta	Stanje na 31.12.2012.	Postotak tehničke pričuve	Stanje na 31.12.2011.	Postotak tehničke pričuve
	HRK		%	
Vrijednosni papiri izdavatelj RH i HBOR	870.331.183	25,40	700.134.184	20,3
Obveznice i drugi dužnički vrijednosni papiri kojima se trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira u RH	79.322.165	2,31	96.925.023	2,8
Obveznice i drugi dužnički vrijednosni papiri kojima se ne trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira ako je njihov izdavatelj pravna osoba sa sjedištem u RH	23.018.248	0,67	26.853.397	0,8
Dionice kojima se trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira u RH	80.888.150	2,36	78.924.031	2,3
Dionice kojima se ne trguje na uredenom tržištu vrijednosnih papira, ako je njihov izdavatelj pravna osoba sa sjedištem u RH	29.701.916	0,87	15.748.717	0,5
Udjeli trgovачkih društava sa sjedištem u RH	12.812.925	0,37	24.823.256	0,7
Udjeli i dionice investicijskih fondova koji su registrirani u RH	362.150.337	10,57	190.013.369	5,5
Zajmovi osigurani založnim pravom na nekretnini odnosno prijenosom prava vlasništva	92.594.751	2,70	275.122.221	8,0
Depoziti u bankama sa sjedištem u RH	641.902.891	18,73	612.923.629	17,8
Zajmovi osigurani garancijom banke sa sjedištem u RH	5.783.727	0,17	12.034.868	0,3
Vlasništvo nekretnine i druga stvarna prava na nekretnini	656.416.711	19,16	605.757.227	17,6
Sredstva na poslovnom računu društva za osiguranje	49.202.983	1,44	15.088.386	0,4
Dionice čiji je izdavatelj inozemno dioničko društvo kojima se trguje na uredenim tržištima kapitala država članica ili država članica OECD-a	5.051.180	0,15		
Ulaganja uz suglasnost nadzornog tijela	488.347.538	14,2%	327.557.561	9,5
<b>Ukupno imovina za pokriće tehničke pričuve</b>	<b>3.397.524.705</b>	<b>99,18</b>	<b>2.981.905.869</b>	<b>86,4</b>
<b>Traženo pokriće tehničke pričuve</b>	<b>3.426.516.561</b>		<b>3.450.359.758</b>	
<b>Razlika</b>	<b>(28.991.856)</b>		<b>(468.453.889)</b>	

Razlika između ukupnih tehničkih pričuva i ukupno uložene imovine se nalazi u policiranoj nedospjeloj premiji osiguranja te u potraživanjima za dospjelu premiju do 365 dana.

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**5. Prihodi i troškovi ulaganja imovine za pokriće tehničke i matematičke pričuve**

OPIS	2012.			2011.		
	Život. HRK	Neživot. HRK	Ukupno HRK	Život. HRK	Neživot. HRK	Ukupno HRK
Prihodi od podružnica, pridruženih društava i zajedničkih ulaganja	0	61.986.202	61.986.202	0	34.558.009	34.558.009
Prihodi od ulaganja u zemljišta i građevinske objekte	0	23.089.486	23.089.486	0	6.831.290	6.831.290
Prihodi od povećanja vrijednosti zemljišta i građevinskih objekata	0	17.101.150	17.101.150	0	55.751.782	55.751.782
Prihodi od kamata	102.344.892	107.180.760	209.525.653	99.034.451	124.912.510	223.946.961
Prihodi od prodaje zemljišta i građevinskih objekata	0	91.508	91.508	0	0	0
Nerealizirani dobitci od ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	17.595.227	17.682.021	35.277.247	2.193.905	2.769.591	4.963.496
Dobici od prodaje realizacije finansijskih ulaganja	6.906.080	5.431.572	12.337.652	2.610.473	5.843.887	8.454.360
Neto pozitivne tečajne razlike	4.069.186	2.700.652	6.769.838	19.653.409	13.086.273	32.739.682
Ostali prihodi od ulaganja	156.394	28.914.070	29.070.464	62.905	58.641.438	58.704.343
<b>UKUPNO PRIHODI</b>	<b>131.071.779</b>	<b>264.177.421</b>	<b>395.249.200</b>	<b>123.555.143</b>	<b>302.394.780</b>	<b>425.949.923</b>

OPIS	2012.			2011.		
	Život. HRK	Život. HRK	Život. HRK	Život. HRK	Neživot. HRK	Ukupno HRK
Gubitak od umanjenja finansijske imovine	14.611.645	37.820.001	52.431.646	12.043.534	30.356.168	42.399.702
Realizirani gubici pri prodaji finansijske imovine	3.076.766	137.468	3.214.234	2.575.940	17.360.944	19.936.884
Uskladenje finansijske imovine po fer vrijednosti kroz RDG	0	677.844	677.844	5.089.978	6.752.055	11.842.033
Ispравak vrijednosti kamata i plasmana	0	26.288.231	26.288.231	0	63.261.031	63.261.031
Vrijednosno uskladenje nekretnina koje ne služe za obavljanje djelatnosti	0	21.376.799	21.376.799	0	27.825.010	27.825.010
Ostali troškovi ulaganja	223.610	2.167.483	2.391.093	443.979	30.277.289	30.721.268
<b>UKUPNO TROŠKOVI</b>	<b>17.912.021</b>	<b>88.467.826</b>	<b>106.379.847</b>	<b>20.153.431</b>	<b>175.832.497</b>	<b>195.985.928</b>

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb  
 Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu  
 koja je završila 31. prosinca 2012. godine

**6. Ročna usklađenost imovine za pokriće matematičke pričuve sa obvezama iz matematičke pričuve.**

**2012. godina**

	Opis	Do 1 godine		1-3 godina		3-5 godina		5-10 godina		10-15 godina		15-20 godina		20 i više godina		Ukupno
		HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	
<b>A</b> $(1+2+3+4+5)$	<b>Imovina za pokriće matematičke pričuve</b>	<b>680.313.512</b>	<b>445.714.716</b>	<b>167.121.045</b>	<b>681.008.451</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.974.157.724</b>
1	Ulaganja koja se drže do dospijeća															
1.1.	Obveznice	9.998.215	381.271.287	139.630.371	590.749.749	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.121.649.623
1.2.	Ostati vrijednosni papirи	124.106.642	37.754.492	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	161.861.134
2	Finansijska imovina raspoloživa za prodaju															
2.1.	Dionice	0	1.716.388	9.999.990	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.716.378
2.2.	Udjeli u fondovima															
3	Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz RDG															
3.1.	Obveznice	16.097.826	16.389.000	90.259.065	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	122.744.891
3.2.	Dionice															
3.3.	Udjeli u fondovima	150.482.131														150.482.131
4	Zajmovi i depoziti															
4.1.	Depoziti u bankama	343.665.118	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	343.665.118
4.2.	Zajmovi osigurancima	39.445.874	6.874.722	1.101.684	636	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47.422.917
5	Novac i novčani ekvivalenti	12.615.532	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12.615.532
<b>B</b>	<b>Tražene pokriće matematičke pričuve, neto od reostiguranja (6+7)</b>	<b>259.218.995</b>	<b>283.590.045</b>	<b>386.122.766</b>	<b>561.761.556</b>	<b>241.104.008</b>	<b>97.674.725</b>	<b>115.461.038</b>	<b>1.944.933.133</b>							
6	Matematička pričuva	234.316.882	283.590.045	386.122.766	561.761.556	241.104.008	97.674.725	115.461.038	1.944.933.133							
7	Pričuve za šteće kod vrste rizika za koje je nužno oblikovati matematičku pričunu	24.902.113	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24.902.113
<b>C</b>	<b>Razlika (A-B)</b>	<b>421.094.517</b>	<b>162.124.671</b>	<b>(219.001.722)</b>	<b>119.246.895</b>	<b>(241.104.008)</b>	<b>(97.674.725)</b>	<b>(115.461.038)</b>	<b>(1.944.933.133)</b>							
																<b>29.224.591</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatane bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**2011. godina**

OPIS	Do 1 godine			3-5 godina			5-10 godina			10-15 godina			15-20 godina			20 i više godina <sup>1)</sup>			Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK		
<b>A (1+2+3+4+5)</b>	803.075.510	371.471.619	165.849.695	481.838.781	69.338.254	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>1.891.573.859</b>	
1 Ulaganja koja se drže do dozvijeta																			
1.1. Obveznice	276.811.103	235.725.160	143.072.824	423.745.688	58.566.741	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.137.861.516	
1.2. Ostali vrijednosni papiri	97.322.440	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	97.322.440	
2 Financijska imovina raspolaživa za prodaju																			
2.1. Dionice	0	6.078.395	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6.078.395	
2.2. Udjeli u fondovima	6.806.268	23.733.579	5.568.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36.107.797	
3 Financijska imovina po fer vrijednosti kroz RIDG																			
3.1. Obveznice	0	0	14.913.997	57.905.477	10.771.513	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	83.590.987	
3.2. Dionice	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3.3. Udjeli u fondovima	102.828.974	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	102.828.974	
4 Zajmovi i depoziti																			
4.1. Depoziti u bankama	298.060.840	85.000.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	383.060.840	
4.2. Zajmovi osigurateljima	19.425.553	20.934.535	2.354.874	187.616	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	42.903.578	
5 Novac i novčani ekvivalenti	1.819.332	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.819.332	
B Traženo pokriće matematičke pričuve, neto od reosiguranja (6+7)	199.440.805	336.784.347	296.414.598	567.495.587	237.363.315	101.140.480	105.304.393	1.843.943.525											
6 Matematička pričuva pričuve za čete kod vrsta rizika za koje je nužno oblikovati matematičku pričunu	171.914.702	336.784.347	296.414.598	567.495.587	237.363.315	101.140.480	105.304.393	1.843.943.525										1.816.417.422	
7	27.526.103	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27.526.103	
<b>C Razlika (A-B)</b>	<b>603.634.705</b>	<b>34.687.272</b>	<b>(130.564.902)</b>	<b>(85.656.006)</b>	<b>(168.025.061)</b>	<b>(101.140.480)</b>	<b>(105.304.393)</b>	<b>(47.630.334)</b>											

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb  
 Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu  
 koja je završila 31. prosinca 2012. godine

7. Ročna usklađenost imovine za pokriće tehničkih pričuva s obvezama iz tehničkih pričuva

2012.godina

A	Opis	Do 1 godine		1-3 godina		3-5 godina		5-10 godina		10-15 godina		15-20 godina		20 i više godina		Ukupno		
		HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	
<b>Imovina za pokriće tehničkih pričuva</b>																		
<b>A</b>	<b>(1+2+3+4+5+6+7)</b>	<b>1.839.460.494</b>	<b>393.927.382</b>	<b>330.565.676</b>	<b>177.154.441</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>656.416.711</b>	<b>3.397.524.705</b>				
<b>1</b>	<b>Ulaganja koja se drže do dospijeća</b>																	
1.1.	Obveznice	118.888.466	201.974.569	239.982.273	92.874.726	0	0	0	0	0	0	0	0	653.720.034				
1.2.	Ostali vrijednosni papiri	162.114.796	28.344.989	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	190.459.785				
<b>2</b>	<b>Finansijska imovina raspolaživa za prodaju</b>																	
2.1.	Dionice	21.954.805	43.909.611	21.954.805	14.701.917	0	0	0	0	0	0	0	0	102.521.138				
2.2.	Udjeli u fondovima	0	30.964.096	0	7.029.289	0	0	0	0	0	0	0	0	37.993.386				
2.3.	Udjeli u trgovачkim društvinama	0	12.812.926	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12.812.926				
<b>3</b>	<b>Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz RDG</b>																	
3.1.	Obveznice	0	16.097.826	52.673.048	59.720.903	0	0	0	0	0	0	0	0	128.491.777				
3.2.	Dionice	13.120.108	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13.120.108				
3.3.	Udjeli u fondovima	324.156.951	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	324.156.951				
<b>4</b>	<b>Zajmovi i depoziti</b>																	
4.1.	Depoziti u bankama	621.902.891	20.000.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	641.902.891				
4.2.	Zajmovi osiguravnicima	39.771.957	39.823.365	15.955.550	2.827.607	0	0	0	0	0	0	0	0	98.378.478				
<b>5</b>	<b>Nekretnine</b>																	
6	Novac i novčani ekvivalenti	49.202.983	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	656.416.711				
<b>7</b>	<b>Ulaganja iz saglasnosti nadzornog tijela</b>																	
<b>B</b>	<b>Traženo pokriće tehničke pričuve osim matematičke pričuve, neto od reosiguranja 18*9+10)</b>	<b>1.524.304.892</b>	<b>535.627.653</b>	<b>304.489.097</b>	<b>490.234.530</b>	<b>224.424.287</b>	<b>174.577.534</b>	<b>172.858.578</b>	<b>3.426.516.561</b>									
8	Pričuve za prijenosne premije	816.450.933	28.397.146	11.673.165	7.237.278	2.400.999	1.469.397	1.191.878	868.820.796									
9	Pričuve šteta	701.891.380	503.997.576	29.671.677	482.260.772	221.749.332	172.958.176	143.614.251	2.518.143.164									
10	Druge tehničke pričuve osiguranja	5.962.568	3.237.931	1.144.255	736.480	273.955	149.961	28.052.450	39.552.600									
<b>C</b>	<b>Razlika (A-B)</b>	<b>315.318.726</b>	<b>(145.924.702)</b>	<b>25.034.916</b>	<b>(313.080.089)</b>	<b>(224.424.287)</b>	<b>(174.577.534)</b>	<b>(172.858.578)</b>	<b>(3.426.516.561)</b>									

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatane bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**2011. godina**

Opis	Do 1 godine			3-5 godina			5-10 godina			10-15 godina			15-20 godina			20 i više godina <sup>1)</sup>			Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK		
<b>A (1+2+3+4+5+6+7)</b>	<b>1.224.696,708</b>	<b>690.841,305</b>	<b>187.939,847</b>	<b>216.701,294</b>	<b>55.969,498</b>		<b>0</b>	<b>605.757,227</b>		<b>2.981.905,866</b>									
1 Ulaganja koja se drže do raspisaća	236.298,217	269.638,824	70.931,909	99.908,077	54.174,236		0	0		0	0		0	0	0	0	0	730.951,263	
1.1 Obveznice																			
1.2 Ostali vrijednosni papirи																		71.408,364	
2 Finansijska imovina raspolaživa za prodaju																		78.918,984	
2.1 Dionice	5.617.075	24.287,534	17.189,190	24.314,565	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	24.823,256	
2.2 Utječi u fondovima	15.285.613	19.463,498	42.402,866	1.766,987	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0		
2.3 Utječi u trgovачkim društvima	0	24.323,256	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0		
3 Finansijska imovina po fer vrijednosti kroz RDG																			
3.1 Obveznice	0	0	24.503,997	66.662,092	1.795,252		0	0		0	0		0	0	0	0	0	92.961,341	
3.2 Dionice	4.555.967	2.959.701	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	7.515,667	
3.3 Utječi u fondovima	111.094,385	0	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	111.094,385	
4 Zajmovi i depoziti																			
4.1 Depositi u bankama	502.923,629	110.000,000	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	612.923,629	
4.2 Zajmovi osiguravnicima	6.275.855	239.668,493	32.911,884	8.300,856	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	287.157,089	
5 Nekretnine	0	0	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	605.757,227	
6 Novac i novčani ekvivalenti	15.088,387	0	0	0	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	15.088,387	
7 Ulaganja uz slijesnost razbornog tijela	327.597,560	0	0	15.748,717	0		0	0		0	0		0	0	0	0	0	343.306,277	
B pričuve, neto od reosiguranja (8+9+10)	1.554.637,348	537.879,372	303.535,669	486.455,670	227.723,133		177.076,390	163.052,175		3.450.359,758									
8 Pričuve za prijenosne premije	855.541,904	29.692,991	8.446,095	5.364,681	1.994,501		1.089.809	936.421		903.066,405									
9 Pričuve řeta	696.118,573	505.319,040	294.065,067	480.431,582	225.483,346		175.852,314	146.576,433		2.523.866,353									
10 Druge tehničke pričuve osiguranja	2.976,871	2.847,341	1.024,507	659,407	245,286		134,267	15.539,321		23.427,000									
C Razlika (A-B)	(329.940,640)	152.961,933	(115.595,823)	(269.754,377)	(171.753,646)		(177.076,390)	(442.705,052)		(468.453,889)									

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatačne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**8. Valutna usklađenost**  
**2012. godina**

CFS	ZNOT				NEŽNOT				UKUPNO				
	HRK		EUR		HRK		EUR		HRK		EUR		
	HRK	EUR	HRK	EUR	HRK	EUR	HRK	EUR	HRK	EUR	HRK	EUR	
Ukupna imovina	1.010.132.935	1.101.424.778	2.111.557.713	5.372.061.772	607.244.438	387	62.105.683	6.041.412.280	6.382.194.707	1.710.669.216	387	62.105.683	8.154.969.993
Nematerijalna imovina	0	0	0	0	11.486.212	0	0	0	11.486.212	0	0	0	11.486.212
Materijalna imovina	0	0	0	0	1.176.044.464	0	0	0	1.176.044.464	0	0	0	1.176.044.464
Usljednica za računari i razlik učlanika poljka životnog osiguranja	950.357.844	1.093.526.082	2.048.883.896	2.981.791.742	567.710.337	0	76.873.948	3.576.376.016	3.912.149.556	1.666.236.409	0	26.873.948	5.625.259.913
Usljednica za računari i razlik učlanika poljka životnog osiguranja	6.759.222	4.665.992	11.425.214	0	0	0	0	0	6.759.222	4.665.992	0	0	11.425.214
Udio reorganizacije u tehničkim proračunima	0	232.704	232.704	274.294.832	39.534.112	387	35.231.736	369.061.067	274.294.832	39.766.814	337	35.231.736	349.293.769
Dolgodoba i tekuća porezna imovina	2.638.059	0	2.638.059	11.976.486	0	0	0	13.976.486	16.614.546	0	0	0	16.614.546
Potraživanja	10.379.302	0	10.379.302	815.832.978	0	0	0	815.832.978	826.112.280	0	0	0	826.212.280
Ostala imovina	17.681.997	0	12.681.997	65.107.728	0	0	0	65.107.728	77.789.775	0	0	0	77.789.775
Plaćeni trakovi budućeg raspodjeljiva i nedospjetija naplate u periodu	27.316.541	0	27.316.541	33.527.329	0	0	0	33.527.329	60.843.870	0	0	0	60.843.870
Ukupne obvezne	177.104.593	1.936.453.120	2.113.557.713	5.856.869.777	92.382.129	43.702	92.116.673	6.041.412.280	6.033.974.369	2.028.835.249	43.702	92.116.673	8.154.969.993
Kapital i rezerve	127.352.723	0	127.352.723	1.624.247.799	0	0	0	1.624.247.799	1.751.600.522	0	0	0	1.751.600.522
Tehničke proračune	23.956.160	1.911.787.128	1.955.703.208	1.580.417.672	92.382.119	40.702	92.116.673	3.764.960.176	3.604.413.632	2.024.169.257	43.702	92.116.673	5.720.743.463
Izvorni osiguratički rezervi u generiranih snosnoštih učlanjenja, broj iznos	6.759.222	4.665.993	11.425.214	0	0	0	0	0	6.759.222	4.665.993	0	0	11.425.214
Ostale proračune	14.943.980	0	14.943.980	87.584.756	0	0	0	87.584.756	103.578.736	0	0	0	103.578.736
Odgodena i tekuća porezna obveza	0	0	0	131.432.737	0	0	0	131.432.737	131.432.737	0	0	0	131.432.737
Finansijske obveze	0	0	0	50.085.478	0	0	0	50.085.478	50.085.478	0	0	0	50.085.478
Ostale obveze	2.206.097	0	2.206.097	165.926.468	0	0	0	185.926.488	185.112.583	0	0	0	188.112.583
Odgodeno placanje troškova i prethodnog raspodjeljiva	1.846.411	0	1.846.411	191.174.547	0	0	0	191.174.547	199.021.258	0	0	0	199.021.258
Neusklađenost valutne strukture	833.028.342	(833.028.342)	0	(434.808.004)	514.861.309	(43.315)	(30.010.989)	0	348.720.337	(318.166.033)	(43.316)	(30.010.989)	0

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Dodatne bilješke uz finansijske izvještaje za godinu**  
**koja je završila 31. prosinca 2012. godine**

**2011. godina**

OPS	ŠTAVOT			NEŽNOT			URUPNAC		
	HRK	EUR	UKUPNO	HRK	EUR	CHF	HRK	EUR	CHF
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>Ukupna imovina</b>	<b>833.970.892</b>	<b>1.157.640.651</b>	<b>1.991.611.543</b>	<b>5.015.088.055</b>	<b>695.313.859</b>	<b>26.794</b>	<b>97.633.108</b>	<b>5.808.141.817</b>	<b>5.849.058.947</b>
Nematerijalna imovina	0	0	0	7.116.440	0	0	7.116.440	0	0
Materijalna imovina	0	0	0	1.215.012.430	0	0	1.215.012.430	0	0
Ulaganja	810.522.818	1.130.259.297	1.940.782.115	2.661.580.314	660.047.026	0	66.580.779	3.390.168.120	3.474.003.132
Ulaganja za račun i razlik vlasničkih polica životnog osiguranja	9.219.562	7.101.065	16.320.627	0	0	0	0	9.219.562	7.101.065
Udio reasuriranja u tehničkim pričuvama	0	164.628	164.628	384.215.014	6.949.261	5.583	20.599.856	411.769.714	384.215.014
Odgodena i tekuća porezna imovina	2.408.707	0	2.408.707	2.756.393	0	0	2.756.393	5.165.100	0
Potraživanja	7.268.422	548.189	7.816.611	697.266.600	16.340.280	0	0	704.535.024	16.388.470
Ostala imovina	1.889.058	0	1.889.058	25.499.815	981.802	21.211	10.472.008	36.974.816	27.328.874
Plaćeni troškovi budućeg rastobanja i nedoplaćeni naplate prihoda	2.662.325	19.567.472	22.229.797	19.721.046	11.075.490	0	466	30.797.002	22.383.371
<b>Ukupne obvezne</b>	<b>152.237.287</b>	<b>1.839.374.256</b>	<b>1.991.611.543</b>	<b>5.543.296.816</b>	<b>68.646.196</b>	<b>52.208</b>	<b>196.146.498</b>	<b>5.808.141.817</b>	<b>5.695.534.103</b>
Kapital i rezerve	115.583.079	0	115.588.079	1.525.498.057	0	0	1.525.498.057	1.641.086.136	1.641.086.136
Tehničke priluke	23.706.252	1.832.273.191	1.855.579.443	3.592.607.595	64.979.157	52.208	192.619.223	3.850.258.183	3.616.313.846
Tehničke priluke životnih osiguranja kada upovaratelj smrzi rizik ulaganja, bruto	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ostale priluke	2.443.980	0	2.443.980	80.050.105	0	0	80.050.105	82.494.085	82.494.085
Odgodena i tekuća porezna obveza	0	0	0	128.204.750	0	0	128.204.750	0	0
Finansijske obveze	0	0	0	105.193	0	0	105.193	0	0
Ostale obveze	1.258.486	0	1.258.486	182.249.645	3.667.139	0	183.508.131	3.667.139	3.527.275
Odgodeno plaćanje troškova i prihod budućeg rastobanja	20.928	0	20.928	34.581.471	0	0	34.602.400	0	0
Neusklađenost valutne strukture	718.071.810	(718.071.810)	0	(1398.945.797)	557.243.706	(25.414)	(158.272.495)	0	319.126.013
									(160.828.104)
									(25.414)
									(158.272.495)
									0

## **FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA DRUŠTVO PREMA PRAVILNIKU O STRUKTURI I SADRŽAJU FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA**

Na temelju Pravilnika o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društava za osiguranje, odnosno društava za reosiguranje (NN 132/10, 39/2012) kojeg je na temelju Zakona o osiguranju i Zakona o računovodstvu donijela Hrvatska agencija za nadzor finansijskih usluga u nastavku dajemo finansijske izvještaje za društvo CROATIA osiguranje d.d., Zagreb u obliku zahtijevanom prema navedenom Pravilniku.

Usklađa između finansijskih izvještaja prikazanih u nastavku na stranicama 87 do 98 koji su propisani Pravilnikom o strukturi i sadržaju finansijskih izvještaja društva za osiguranje, odnosno društva za reosiguranje, te godišnjih finansijskih izvještaja pripremljenih sukladno MSFI okviru izvještavanja, prikazana je na stranicama 99 do 101 pod nazivom „Usklađenje finansijskih izvještaja“.

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu**

POZICIJA	2012.		2011.			
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>ZARADENE PREMIJE (PRIHODOVANE)</b>						
Zaračunate brutno premije	363.819.427	2.343.874.378	2.707.693.805	341.732.078	2.447.128.712	2.788.860.790
Premije suosiguranje	0	0	0	0	3.920.226	3.920.226
Ispравak vrijednosti i naplaćeni ispravak vrijednosti premije osiguranja	0	(52.173.832)	(52.173.832)	0	(66.048.910)	(66.048.910)
Premije pretlane u reosiguranje	(222.024)	(377.743.981)	(377.966.005)	(282.572)	(406.688.732)	(406.971.304)
Premije predane u suosiguranje	0	(3.950.576)	(3.950.576)	0	(4.304.247)	(4.304.247)
Prošnjena brutno pričuva prijenosnih premija	330.352	32.907.106	33.237.458	253.630	21.425.919	21.679.549
Promjena pričuva prijenosnih premija, udio o reosiguranja	2.516	1.005.634	1.008.150	138	(7.428.329)	(7.428.191)
<b>Ukupno zaradene premije (prihodovane)</b>	<b>363.930.271</b>	<b>1.943.918.729</b>	<b>2.307.849.000</b>	<b>341.703.274</b>	<b>1.988.004.619</b>	<b>2.329.707.893</b>
<b>PRIHODI OD ULAGANJA</b>						
Prihodi od podružnica, pridruženih društava i zajedničkih ulaganja	0	61.906.202	61.906.202	0	34.558.009	34.558.009
Prihodi od ulaganja u zemljišta i građevinske objekte	0	40.282.145	40.282.145	0	62.583.072	62.583.072
Prihodi od kamata	103.208.811	117.159.940	220.368.751	100.482.773	127.224.864	227.707.637
Nerealizirani dobitci od ulaganja po fer vrijednosti kroz ROD	19.173.222	17.682.021	36.855.243	2.460.725	2.769.591	5.230.316
Dobici od prodaje finansijskih ulaganja	7.126.149	5.690.301	12.816.450	3.081.729	5.921.987	9.003.716
Neto pozitivne tečajne razlike	3.906.397	3.029.264	6.935.661	19.867.052	13.086.273	32.953.325
Ostali prihodi od ulaganja	161.520	29.707.320	29.868.840	62.905	58.641.438	58.704.343
<b>Ukupno prihodi od ulaganja</b>	<b>133.576.099</b>	<b>275.537.193</b>	<b>409.113.292</b>	<b>125.955.184</b>	<b>304.785.234</b>	<b>430.740.418</b>
<b>OSTALI PRIHODI</b>						
Prihodi od provizija i naknada	25.901	25.335.080	25.360.981	69.101	24.166.257	24.215.358
Ostali osigurateljno-tehnički prihodi, neto od reziguranja	100.377	13.958.518	14.138.895	108.336	15.831.248	15.919.584
Ostali prihodi	627.517	38.967.738	39.595.255	1.346.297	27.522.063	28.868.360
<b>Ukupno ostali prihodi</b>	<b>833.795</b>	<b>78.261.336</b>	<b>79.055.131</b>	<b>1.523.734</b>	<b>67.519.568</b>	<b>69.043.302</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu**

POZICIJA	2012.		2011.			
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	
<b>IZDACI ZA OSIGURANE SLUČAJEVE NETO</b>						
Likvidirane ţete	(260.364.269)	(1.131.413.595)	(11.391.777.864)	(313.225.334)	(1.197.308.597)	(1.510.533.931)
Promjena pričuve za ţete	3.544.962	4.802.218	8.347.179	6.354.306	57.318.744	63.673.050
Ukupno izdaci za osigurane slučajeve, neto	(256.819.307)	(1.126.611.377)	(11.383.430.685)	(306.871.028)	(1.139.989.853)	(1.446.860.881)
<b>PROMJENA OSTALIH TEHNIČKIH PRIČUVA, NETO OD REOSIGURANJA</b>						
Promjena matematičke pričuve osiguranja	(103.613.599)	0	(103.613.599)	(45.550.833)	0	(45.550.833)
Promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja	0	116.125.600	(16.125.600)	0	(8.670.000)	(8.670.000)
Ukupno promjena ostalih tehničkih pričuva, neto od reosiguranja	(103.613.599)	(16.125.600)	(119.739.199)	(45.550.833)	(8.670.000)	(54.220.833)
<b>PROMJENA TEHNIČKIH PRIČUVA ŽO KADA UGOVARENATELJ SNOSI RIZIK</b>						
Promjena tehničkih pričuva ŽO kada ugovaratelj snosi rizik	4.947.345	0	4.947.345	4.700.768	0	4.700.768
Ukupno promjena tehničkih pričuva ŽO kada ugovaratelj snosi rizik	4.947.345	0	4.947.345	4.700.768	0	4.700.768
<b>POSLOVNI RASHODI (IZDACI ZA OBavljanje djelatnosti), NETO</b>						
Troškovi pribave	(21.458.321)	(215.954.950)	(237.413.271)	(26.252.743)	(220.127.546)	(246.380.239)
Troškovi uprave (administrativni troškovi)	(79.460.733)	(587.408.918)	(666.869.681)	(67.772.154)	(637.722.933)	(705.445.087)
Ukupno poslovni rashodi (izdaci za obavljanje djelatnosti), neto	(100.919.054)	(803.363.868)	(904.287.952)	(93.974.897)	(857.850.479)	(951.825.376)
<b>TROŠKOVI ULAGANJA</b>						
Kamate	0	(27.665)	(27.665)	0	0	0
Umanjenje vrijednosti ulaganja	(23.815.096)	(92.037.974)	(115.853.070)	(12.043.534)	(38.472.266)	(50.515.800)
Gubici ostvareni pri prodaji (realizaciji) ulaganja	(3.076.766)	(204.056)	(3.280.822)	(2.575.940)	(17.360.943)	(19.936.833)
Usklađivanje finansijske imovine po fer vrijednosti kroz ROD	(857.153)	(677.844)	(1.565.027)	(5.089.978)	(6.792.054)	(11.842.032)
Neko negativne tečajne razlike	0	0	0	0	0	0
Ostali troškovi ulaganja	(600.103)	(59.460.385)	(60.060.688)	(500.095)	(121.363.330)	(121.863.425)
Ukupno troškovi ulaganja	(28.379.348)	(152.407.924)	(180.787.272)	(20.209.547)	(183.948.593)	(204.158.140)
2012.						
2011.						

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu**

POZICIJA	Zivot	Neživot	Ukupno	Zivot	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>OSTALI TROŠKOV</b>						
Ostali tehnički troškovi, neto od neosiguranja	(267.483)	(71.677.740)	(71.945.223)	(131.816)	(71.469.884)	(71.601.700)
Ostali troškovi, uključujući vrijednost po uskladjenju	0	(475.596)	(475.596)	0	(825.855)	(825.855)
<b>Ukupno ostali troškovi</b>	<b>(267.483)</b>	<b>(72.153.336)</b>	<b>(72.420.819)</b>	<b>(131.816)</b>	<b>(72.295.739)</b>	<b>(72.427.555)</b>
<b>UKUPNI PRIHODI</b>						
498.569.516	2.308.937.351	2.807.506.868	469.182.192	2.360.309.421	2.829.491.613	
(490.188.485)	(2.198.893.322)	(2.689.081.806)	(462.037.353)	(2.262.754.664)	(2.724.792.017)	
<b>UKUPNI TROŠKOVI</b>						
13.288.687	127.055.157	140.343.844	7.144.839	97.554.757	104.699.596	
(4.907.655)	(17.011.127)	(21.918.782)	(2.497.347)	(23.535.504)	(26.032.851)	
<b>DOBIT PRJE OPOREZIVANJA</b>						
Porez na dobit						
DOBIT TEKUĆE GODINE						
Ostala sveobuhvatna dobit						
<b>UKUPNA SVEOBUHVATNA DOBIT</b>	<b>11.764.645</b>	<b>100.313.119</b>	<b>112.077.765</b>	<b>(19.760.229)</b>	<b>36.274.566</b>	<b>16.514.338</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Račun dobiti i gubitka/izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti za 2012. godinu**

**Prihodi i troškovi ulaganja prema izvoru sredstava prikazani su kako slijedi:**

OPIS	31.12.2012.		31.12.2011.			
	Život	Neživot	Ukupno	Život	Neživot	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
Prihodi od ulaganja kapitala	1.706.496	68.645.680	70.352.186	2.702.690	10.468.337	13.171.027
Prihodi od ulaganja matematičke prćuve	131.869.603	0	131.869.603	121.167.877	0	123.167.877
Prihodi od ulaganja ostalih tehničkih prćuve	0	206.891.513	206.891.513	84.617	294.316.897	294.401.514
<b>Ukupno prihodi od ulaganja</b>	<b>133.576.099</b>	<b>275.537.193</b>	<b>409.113.291</b>	<b>125.955.184</b>	<b>304.785.234</b>	<b>430.740.418</b>
Troškovi od ulaganja kapitala	9.303.225	41.318.175	50.621.400	(56.116)	(8.116.099)	(8.172.215)
Troškovi od ulaganja matematičke prćuve	19.076.123	0	19.076.123	(20.141.924)	0	(20.141.924)
Troškovi od ulaganja ostalih tehničkih prćuve	0	111.069.748	111.069.748	(11.507)	(175.832.494)	(175.844.001)
<b>Ukupno troškovi ulaganja</b>	<b>28.379.348</b>	<b>152.407.923</b>	<b>180.787.271</b>	<b>(20.209.547)</b>	<b>(183.948.593)</b>	<b>(204.158.140)</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine**

POZICIJA	31.12.2012.		31.12.2011.	
	Životno	Neživotno	Ukupno	Životno
	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>NEMATERIJALNA IMOVINA</b>				
Ostala nematerijalna imovina	0	11.486.212	11.486.212	0
<b>UKUPNO nematerijalna imovina</b>	<b>0</b>	<b>11.486.212</b>	<b>11.486.212</b>	<b>0</b>
<b>MATERIJALNA IMOVINA</b>				
Zemljišta i gradob. koji služe za provođenje djelatnosti	0	1.143.937.615	1.143.937.615	0
Oprema	0	26.978.763	26.978.763	0
Ostala materijalna imovina	0	5.128.086	5.128.086	0
<b>UKUPNO materijalna imovina</b>	<b>0</b>	<b>1.176.044.464</b>	<b>1.176.044.464</b>	<b>0</b>
<b>ULAGANJA</b>				
Ulaganja u zemljišta i građevinske objekte koji nisu za djelatnost	0	853.380.926	853.380.926	0
Ulaganja u podružnice, pridružena društva i zajednička ulaganja	0	413.344.809	413.344.809	0
Ostala finansijska ulaganja	2.048.883.896	2.309.650.282	4.358.534.178	1.940.782.115
<b>Ukupno ulaganja</b>	<b>2.048.883.896</b>	<b>3.576.376.017</b>	<b>5.625.259.913</b>	<b>1.940.782.115</b>
<b>ULAGANJA ZA RAČUN I RIZIK VLASNIKA POLICE ŽIVOTNOG OSIGURANJA</b>				
Ulaganja za račun i rizik vlasnika police životnog osiguranja	11.425.214	0	11.425.214	16.320.627
<b>Ukupno ulaganja z račun i rizik vlasnika police životnog osiguranja</b>	<b>11.425.214</b>	<b>0</b>	<b>11.425.214</b>	<b>16.320.627</b>
<b>UDIO REOSIGURANJA U TEHNIČKIM PRUČUVAMA</b>				
Prijenosne premije, udio reosiguranja	2.655	47.709.039	47.711.694	138
Matematička pričuva, udio reosiguranja	230.049	0	230.049	164.490
Pričuva šteta, udio reosiguranja	0	301.352.027	301.352.027	0
<b>Ukupno udio reosiguranja u tehničkim pričuvama</b>	<b>232.704</b>	<b>349.061.066</b>	<b>349.293.770</b>	<b>164.628</b>

CROATIA osiguranje d.d., Zagreb

Bilanca/Izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine

POZICIJA	31.12.2012.		31.12.2011.			
	Žirotočno	Nežirotočno	Ukupno	Žirotočno	Nežirotočno	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>ODGOĐENA I TEKUĆA POREZNA IMOVINA</b>						
Odgođena i tekuća porezna imovina	2.638.059	13.976.486	16.614.545	2.408.707	2.756.393	5.165.100
<b>Ukupno odgođena i tekuća porezna imovina</b>	<b>2.638.059</b>	<b>13.976.486</b>	<b>16.614.545</b>	<b>2.408.707</b>	<b>2.756.393</b>	<b>5.165.100</b>
<b>POTRAŽIVANJA</b>						
Potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja	0	543.888.617	543.888.617	0	585.059.115	585.059.115
Potraživanja od zastupnika, odnosno posrednika u osiguranju	95.048	1.262.260	1.357.308	43.746	3.218.587	3.262.333
Potraživanja iz poslova suočiguranja i reosiguranja	0	6.592.015	6.592.015	0	16.129.222	16.129.222
<b>Ukupno ostala potraživanja</b>	<b>10.284.254</b>	<b>264.090.086</b>	<b>274.374.340</b>	<b>7.772.865</b>	<b>109.199.959</b>	<b>116.972.824</b>
<b>Ukupno potraživanja</b>	<b>10.379.302</b>	<b>815.832.978</b>	<b>826.212.280</b>	<b>7.816.611</b>	<b>713.606.883</b>	<b>721.423.494</b>
<b>OSTALA IMOVINA</b>						
Novac na računu i u blagajni	12.616.602	53.050.337	65.666.939	1.824.734	24.128.164	25.952.898
Ostalo	65.395	12.057.391	12.122.786	64.325	12.786.672	12.850.997
<b>Ukupno ostala imovina</b>	<b>12.681.997</b>	<b>65.107.728</b>	<b>77.789.725</b>	<b>1.889.059</b>	<b>36.914.836</b>	<b>38.803.895</b>
<b>PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I NEDOŠPJELE PRIMOCI</b>						
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedošpjele prihodi	27.316.541	33.527.329	60.843.870	22.229.796	30.797.001	53.026.797
<b>Ukupno plaćeni troškovi budućeg razdoblja i nedošpjele prihodi</b>	<b>27.316.541</b>	<b>33.527.329</b>	<b>60.843.870</b>	<b>22.229.796</b>	<b>30.797.001</b>	<b>53.026.797</b>
<b>UKUPNO AKTIVA</b>						
<b>IZVANBILANČNI ZAPISI</b>	<b>0</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>0</b>	<b>670.302.250</b>	<b>670.302.250</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**

**Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine**

POZICIJA	31.12.2012.		31.12.2011.			
	Životno	Neživotno	Ukupno	Životno	Neživotno	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>KAPITAL I REZERVE</b>						
Upisani kapital	44.288.720	398.598.480	442.887.200	44.288.720	398.598.480	442.887.200
Revalorizacijske rezerve	(12.270.123)	459.326.487	447.056.364	(15.653.716)	475.745.295	460.091.559
Reserve	79.651.090	399.432.377	479.083.467	78.314.936	378.151.842	456.466.778
Prenesena (zadržana) dobit ili gubitak	7.302.005	256.846.424	264.148.429	3.990.667	198.983.187	203.973.854
Dobit tekuće godine	8.381.032	110.044.030	118.425.062	4.647.492	74.019.253	78.666.745
<b>Ukupno kapital i rezerve</b>	<b>127.352.724</b>	<b>1.624.247.798</b>	<b>1.751.600.522</b>	<b>115.588.079</b>	<b>1.525.498.057</b>	<b>1.641.086.136</b>
<b>TEHNIČKE PRIČUVE</b>						
Prijenosne premije, bruto iznos	3.030.079	913.502.410	916.532.489	3.360.431	946.409.517	949.769.948
Matematička pričeva osiguranja, bruto iznos	1.920.261.070	0	1.920.261.070	1.816.581.911	0	1.816.581.911
Pričuva šteta, bruto iznos	32.492.139	2.811.905.165	2.844.397.304	36.037.101	2.880.421.665	2.916.458.766
Pričuve za korebanje šteta	0	1.725.600	1.725.600	0	0	0
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve, bruto iznos	0	37.827.000	37.827.000	0	23.427.000	23.427.000
<b>Ukupno tehničke pričuve</b>	<b>1.955.783.288</b>	<b>3.764.960.175</b>	<b>5.720.743.463</b>	<b>1.855.979.443</b>	<b>3.850.258.182</b>	<b>5.706.237.625</b>
<b>TEHNIČKE PRIČUVE ŽO, KADA UGOVARATELJ SNOŠI RIZIK</b>						
Tehničke pričuve ŽO, kada ugovaratelj sноси rizik	11.425.214	0	11.425.214	16.320.627	0	16.320.627
<b>Ukupno tehničke pričuve ŽO, kada ugovaratelj sноси rizik</b>	<b>11.425.214</b>	<b>0</b>	<b>11.425.214</b>	<b>16.320.627</b>	<b>0</b>	<b>16.320.627</b>
<b>OSTALE PRIČUVE</b>						
Ostale pričuve	14.943.980	87.584.756	102.528.736	2.443.980	80.050.105	82.494.085
<b>Ukupno ostale pričuve</b>	<b>14.943.980</b>	<b>87.584.756</b>	<b>102.528.736</b>	<b>2.443.980</b>	<b>80.050.105</b>	<b>82.494.085</b>
<b>ODGOĐENA I TEKUĆA POREZNA OBVEZA</b>						
Odgodjena i tekuća porezna obveza	0	131.432.737	131.432.737	0	128.204.750	128.204.750
<b>Ukupno odgodjena i tekuća porezna obveza</b>	<b>0</b>	<b>131.432.737</b>	<b>131.432.737</b>	<b>0</b>	<b>128.204.750</b>	<b>128.204.750</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Bilanca/izvještaj o finansijskom položaju na dan 31. prosinca 2012. godine**

POZICIJA	31.12.2012.		31.12.2011.			
	Životno	Neživotno	Ukupno	Životno	Neživotno	Ukupno
	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
<b>FINANCIJSKE OBVEZE</b>						
Financijske obveze	0	50.085.478	50.085.478	0	105.193	105.193
<b>Ukupno financijske obveze</b>	<b>0</b>	<b>50.085.478</b>	<b>50.085.478</b>	<b>0</b>	<b>105.193</b>	<b>105.193</b>
<b>OSTALE OBVEZE</b>						
Obveze protiznale iz neposrednih poslova osiguranja	2.099.551	81.632.589	83.732.140	1.223.389	96.882.454	98.105.843
Obveze protiznale iz poslova suosiguranja i reosiguranja	3.197	17.952.945	17.956.142	1.693	5.602.704	5.604.397
Ostale obveze	103.349	86.340.954	86.444.303	33.403	86.958.902	86.992.305
<b>Ukupno ostale obveze</b>	<b>2.206.097</b>	<b>185.926.488</b>	<b>188.132.585</b>	<b>1.258.485</b>	<b>180.444.060</b>	<b>190.702.545</b>
<b>ODGODENO PLAĆANJE TROŠKOVA I BUDUĆI PRIHODI</b>						
Odgodeno plaćanje troškova i budući prihodi	1.846.411	197.174.847	199.021.258	20.929	34.581.470	34.602.399
<b>Ukupno odgodeno plaćanje troškova i budući prihod</b>	<b>1.846.411</b>	<b>197.174.847</b>	<b>199.021.258</b>	<b>20.929</b>	<b>34.581.470</b>	<b>34.602.399</b>
<b>UKUPNO PASIVA</b>						
<b>IZVANBILANSNI ZAPISI</b>	<b>0</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>1.050.374.591</b>	<b>0</b>	<b>670.302.250</b>	<b>670.302.250</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Izvještaj o promjenama kapitala u 2012. godini**

DPS	Uplaćeni kapital	Revalorizacijske rezerve	Rezerve (zakonske, ostale)	Zadržana dobit ili preneveni subitak	Dobit/gubitak tekuće godine	Ukupno kapital i rezerve
<b>Stanje na 01. siječnja prethodne godine</b>	<b>442.887.200</b>	<b>530.698.408</b>	<b>443.930.661</b>	<b>192.072.963</b>	<b>43.603.887</b>	<b>1.653.193.119</b>
Isporak pogreski prethodnih razdoblja	0	(783.464)	0	825.965	0	42.501
<b>Stanje na 01. siječnja prethodne godine (prepravljeno)</b>	<b>442.887.200</b>	<b>529.914.944</b>	<b>443.930.661</b>	<b>192.898.928</b>	<b>43.603.887</b>	<b>1.653.235.620</b>
<b>Sveobuhvatna dobit ili gubitak prethodne godine</b>	<b>0</b>	<b>(69.823.385)</b>	<b>0</b>	<b>7.670.977</b>	<b>78.666.745</b>	<b>16.514.337</b>
Dobit ili gubitak razdoblja	0	0	0	0	78.666.745	78.666.745
<b>Ostala sveobuhvatna dobit ili gubitak prethodne godine</b>	<b>0</b>	<b>(69.823.385)</b>	<b>0</b>	<b>7.670.977</b>	<b>0</b>	<b>(62.152.408)</b>
Nerealizirani dobiti ili gubici od materijalne imovine	0	(6.118.372)	0	6.780.055	0	661.683
Nerealizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	(45.640.034)	0	0	0	(45.640.034)
Realizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	(18.064.979)	0	0	0	(18.064.979)
Ostale nevlasničke proujene kapitala	0	0	0	890.902	0	890.902
Transakcije s vlasnicima (prethodno razdoblje)	0	0	12.536.117	2.403.949	43.603.887	(28.663.821)
Ispłata udjela u dobiti/dividenda	0	0	0	0	(28.663.821)	(28.663.821)
Ostale raspodjele vlasnicima	0	12.536.117	2.403.949	14.940.066	0	0
<b>Stanje na zadnji dan izvještajnog razdoblja u prethodnoj godini</b>	<b>442.887.200</b>	<b>460.091.559</b>	<b>456.466.778</b>	<b>202.973.854</b>	<b>78.666.745</b>	<b>1.641.086.136</b>
<b>Stanje na 01. siječnja tekuće godine</b>	<b>442.887.200</b>	<b>460.091.559</b>	<b>456.466.778</b>	<b>202.973.854</b>	<b>78.666.745</b>	<b>1.641.086.136</b>
Isporak pogreski prethodnih razdoblja	0	0	0	(583.379)	0	(583.379)
<b>Stanje 1. siječnja tekuće godine (prepravljeno)</b>	<b>442.887.200</b>	<b>460.091.560</b>	<b>456.466.778</b>	<b>202.390.475</b>	<b>78.666.745</b>	<b>1.640.502.757</b>
<b>Sveobuhvatna dobit ili gubitak tekuće godine</b>	<b>0</b>	<b>(13.035.195)</b>	<b>0</b>	<b>6.687.898</b>	<b>118.425.062</b>	<b>112.077.765</b>
Dobit ili gubitak razdoblja	0	0	0	0	118.425.062	118.425.062
<b>Ostala sveobuhvatna dobit ili gubitak tekuće godine</b>	<b>0</b>	<b>(13.035.195)</b>	<b>0</b>	<b>6.687.898</b>	<b>0</b>	<b>(6.347.297)</b>
Nerealizirani dobiti ili gubici od materijalne imovine za prodaju	0	(5.350.317)	0	6.687.898	0	1.317.581
Nerealizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	(7.310.533)	0	0	0	(7.310.533)
Realizirani dobiti ili gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju	0	(374.345)	0	0	0	(374.345)
Transakcije s vlasnicima (tekuće razdoblje)	0	0	22.616.689	55.070.056	(78.666.745)	(980.000)
Ispłata udjela u dobiti/dividenda	0	0	0	0	1980.000	(980.000)
Ostale transakcije s vlasnicima	0	0	22.616.689	95.070.056	(77.686.745)	0
<b>Stanje na zadnji dan izvještajnog razdoblja u tekućoj godini</b>	<b>442.887.200</b>	<b>447.056.364</b>	<b>479.083.467</b>	<b>264.148.429</b>	<b>118.425.062</b>	<b>1.751.600.522</b>

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Izvještaj o novčanom toku za 2012. godinu- indirektna metoda**

POZICIJA	2012.	2011.
	HRK	HRK
<b>Novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti</b>		
Dobit/gubitak prije poreza	140.343.844	104.699.595
Amortizacija nekretnina i opreme	44.218.441	44.284.222
Amortizacija nematerijalne imovine	3.594.757	2.710.415
Umanjenje vrijednosti i dobici/gubici od svodenja na fer vrijednost	80.562.854	57.127.515
Troškovi od kamata	27.664	0
Prihodi od kamata	(220.368.751)	(227.707.637)
Udjeli u dobiti pridruženih društava	(61.986.202)	(34.558.009)
Dobici/gubici od prodaje materijalne imovine (uključujući zemljišta i građevinske objekte)	(26.728.286)	10.933.168
Ostala uskladjenja	14.008.107	(120.492.660)
<b>Novčani tok prije promjene poslovne imovine i obveza</b>	<b>(26.327.572)</b>	<b>162.315.423</b>
Povećanje/smanjenje ulaganja raspolaživih za prodaju	66.136.481	155.643.263
Povećanje/smanjenje ulaganja koja se vrednuju po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka	(419.770.481)	(126.951.308)
Povećanje/smanjenje depozita, zajmova i potraživanja	10.416.461	132.732.901
Povećanje/smanjenje ulaganja za račun i rizik vlasnika polica životnog osiguranja	4.895.412	6.054.340
Povećanje/smanjenje udjela reosiguranja u tehničkim pričuvama	62.640.573	(105.851.287)
Povećanje/smanjenje porezne imovine	(11.449.446)	5.023.285
Povećanje/smanjenje potraživanja	53.581.411	300.555.118
Povećanje/smanjenje plaćenih troškova budućeg razdoblja i nedospjele naplate prihoda	(7.817.070)	(9.711.530)
Povećanje/smanjenje tehničkih pričuva	14.505.839	82.147.713
Povećanje/smanjenje tehničkih pričuva životnog osiguranja kada ugovaratelj snosi rizik ulaganja	(4.895.412)	(6.054.340)
Povećanje/smanjenje poreznih obveza	3.227.987	2.805.519
Povećanje/smanjenje finansijskih obveza	(3.464.012)	(1.843.048)
Povećanje/smanjenje ostalih obveza	164.418.858	(19.120.617)
<b>Povećanje/smanjenje poslovne imovine i obveza</b>	<b>(67.573.400)</b>	<b>415.430.008</b>
Plaćeni porez na dobit	(21.918.782)	(26.032.851)
<b>Neto novčani tokovi iz poslovnih aktivnosti</b>	<b>(115.819.754)</b>	<b>226.393.768</b>
<b>Novčani tokovi iz ulagačkih aktivnosti</b>		
Primici od prodaje materijalne imovine	38.967.965	0
Izdaci za nabavu materijalne imovine	(44.218.441)	(6.609.362)
Izdaci za nabavu nematerijalne imovine	(7.964.530)	1.628.428
Izdaci za nabavu zemljišta i građevinskih objekata koji ne služe društvu za provođenje djelatnosti	(22.136.795)	(81.376.244)
Povećanje/smanjenje ulaganja u podružnice, pridružena društva i sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima	80.014.148	40.116.167
Izdaci za ulaganja koja se drže do dospijeća	(158.090.652)	(136.543.365)
Primici od dividendi i udjela u dobiti	61.998.554	36.546.359
Primici sa naslova otplate danih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	359.521.875	313.725.823
Izdaci za dane kratkoročne i dugoročne zajmove	(195.313.420)	(328.343.958)
<b>Neto novčani tokovi iz ulagačkih aktivnosti</b>	<b>112.778.704</b>	<b>(160.856.152)</b>
<b>Novčani tokovi iz finansijskih aktivnosti</b>		
Novčani primici od primljenih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	50.031.466	6.568
Novčani izdaci za otplatu primljenih kratkoročnih i dugoročnih zajmova	(78.845)	(51.079)
Novčani izdaci za isplatu udjela u dobiti (dividendi)	(990.080)	(32.553.100)
<b>Neto novčani tokovi iz finansijskih aktivnosti</b>	<b>48.962.541</b>	<b>(32.597.611)</b>

Potpisano u ime Uprave:



Ivan Fabijančić

član Uprave



Krešimir Starčević

predsjednik Uprave

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Uskladenje finansijskih izvještaja u 2012. godini**

**USKLAĐENJE FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA**

1. Pozicija ostala materijalna imovina ne uključuje sitan inventar i zalihe u iznosu od 2.151.498 kuna (2011. godine u iznosu od 2.431.889 kuna) koji je u finansijskim izvještajima za potrebe HANFE prikazan kao „Ostala materijalna imovina i zalihe“, a u temeljnim finansijskim izvještajima pozicija sitan inventar i zalihe prikazana je unutar pozicije „Ostala potraživanja“.

	Finansijski izvještaji HRK	Pravilnik HANFE HRK	Razlika HRK
<b><u>2012. godina</u></b>			
Ostala materijalna imovina	2.976.588	5.128.086	(2.151.498)
Ostala potraživanja	276.525.838	274.374.340	2.151.498
<b><u>2011. godina</u></b>			
Ostala materijalna imovina	3.030.699	5.462.588	(2.431.889)
Ostala potraživanja	119.404.713	116.972.824	2.431.889

2. Depoziti sa rokom dospijeća do 3 mjeseca 224.588.544 kuna u iznosu od kuna (2011. godine u iznosu od 182.619.429 kuna) u temeljnim finansijskim izvještajima prikazani su unutar skupine Ostala imovina (podskupina ostalo) dok su u finansijskim izvještajima za potrebe HANFE prikazani unutar pozicije „Ostala ulaganja“.

	Finansijski izvještaji HRK	Pravilnik HANFE HRK	Razlika HRK
<b><u>2012. godina</u></b>			
Ostala ulaganja -Depoziti, zajmovi i potraživanja	810.979.464	1.035.568.008	(224.588.544)
Ostala imovina - ostalo	236.711.332	12.122.786	224.588.546
<b><u>2011. godina</u></b>			
Ostala ulaganja -Depoziti, zajmovi i potraživanja	863.365.040	1.045.984.469	(182.619.429)
Ostala imovina - ostalo	195.470.425	12.850.996	182.619.429

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Usklađenje finansijskih izvještaja u 2012. godini**

---

### **3. Zaradene bruto premije**

Društvo je za potrebe izvještavanja HANFE prikazalo izdvojeno Neto ispravak vrijednosti premije osiguranja dok je u temeljnim finansijskim izvještajima navedni ispravak prikazan unutar pozicije zaračunate bruto premije.

	Finansijski izvještaji	Pravilnik	Razlika
	HRK	HRK	
<b><u>2012. godina</u></b>			
Zaračunate bruto premije	2.655.519.973	2.707.693.805	(52.173.832)
<b><u>2011. godina</u></b>			
Zaračunate bruto premije	2.726.732.086	2.788.860.790	(62.128.704)

### **4. Prihodi/troškovi od ulaganja**

U temeljnim finansijskim izvještajima prihodi od ulaganja netirani su troškovi od ulaganja gdje je to bilo izvedivo.

	Temeljni finansijski izvještaji	Pravilnik	Razlika
	HRK	HRK	
<b><u>2012. godina</u></b>			
Prihodi od ulaganja	228.326.020	409.113.291	0
Troškovi od ulaganja		(180.787.272)	
<b><u>2011. godina</u></b>			
Prihodi od ulaganja	226.582.278	430.740.418	0
Troškovi od ulaganja		(204.158.140)	

U temeljnim finansijskim izvještajima troškovi ulaganja prikazani su pod kategorijom neto prihodi od ulaganja (netirano gdje je to bilo prikladno dok su u izvještajima za potrebe HANFE prikazani odvojeno).

**CROATIA osiguranje d.d., Zagreb**  
**Usklađenje finansijskih izvještaja u 2012. godini**

O P I S	Finansijski izvještaj	31.12.2012.				Finansijski izvještaji	Život	
		HRK	Pravilnik HAsFE	Život	Ukupno	Razlika	HRK	HRK
Prihodi od podružnica, predviđenih drustava i za jediničnih ulaganja	61.986.202	0	61.986.202	61.986.202	0	0	34.538.009	
Prihodi od ulaganja u zemljišta i građevinske objekte	18.905.345	0	40.282.145	40.282.145	21.376.800	34.758.062		
Prihodi od kamata	220.341.086	103.208.811	117.159.940	220.368.751	27.665	227.707.637	100.482	
Umanjenje vrijednosti od ulaganja	(135.901.036)	19.173.222	17.682.021	36.855.243	172.756.279	(6.411.716)	2.460	
Ne realizirani dobitci od ulaganja po fer vrijednosti kroz RDG	35.290.216	7.126.149	5.690.301	12.816.450	(22.473.766)	(10.933.167)	3.081	
Neto dobitci/subici ostvareni pri prodaji (realizaciji) ulaganja	9.535.627	0	0	0	(9.535.627)	(76.406.221)		
Neto pozitivne tečajne razlike	6.935.661	3.906.397	3.029.264	6.935.661	0	32.953.325	19.867	
Ostali prihodi od ulaganja	11.232.919	161.520	29.707.320	29.860.840	18.635.921	(9.443.651)	62	
<b>UKUPNO</b>	<b>228.326.020</b>	<b>133.576.099</b>	<b>275.537.193</b>	<b>409.113.292</b>	<b>180.787.272</b>	<b>226.582.278</b>	<b>125.955.</b>	
<u>Troškovi ulaganja</u>								
Kamate	0	0	27.665	27.665	(27.665)	0		
Umanjenje vrijednosti ulaganja	0	23.815.096	92.037.974	115.853.070	(115.853.070)	0	12.043	
Gušći ostvareni pri prodaji (realizacija) ulaganja	0	3.076.766	204.056	3.280.822	(3.280.822)	0	2.575	
Uskladavanje finansijske imovine po fer vrijednosti kroz RDG	0	887.183	677.844	1.565.027	(1.565.027)	0	5.089	
Ostali troškovi ulaganja	0	600.303	59.460.385	60.060.688	(60.060.688)	0	500	
<b>UKUPNO</b>	<b>0</b>	<b>28.379.348</b>	<b>152.407.924</b>	<b>180.787.272</b>	<b>(180.787.272)</b>	<b>0</b>	<b>20.209.</b>	